

84(2) 943
7450

JSSN 0235—1218

ЭЛ-АЛТАЙ

№ 3



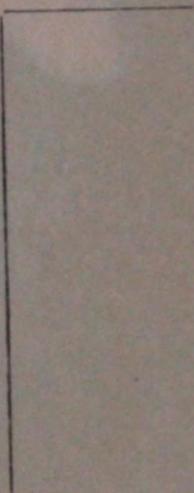
3

1989

КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТОК
СРОКОВ ВОЗВРАТА

КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗДНЕЕ
УКАЗАННОГО ЗДЕСЬ СРОКА

Колич. пред. выдач



З ТМО Т. 3.600.000 З. 3212—87



ЭЛ-АЛТАЙ

лу Алтайдың бичиичилик биригүзи белетеген
чўмдемел-кеендик дептер

«Эл-Алтай деп адальш
1986 йылдан ала чыгат

3
1989

АЛТАИДЫҢ БИЧИК ЧЫГАРУЗЫНЫҢ
ТУУЛУ АЛТАИДАГЫ БОЛЯГИ

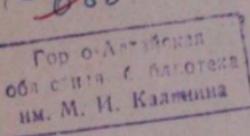
УА 6:1243

СБ (Алт.)

Э450

«ЭЛ-АЛТАЙДЫН» РЕДАКЦИЯЗЫНЫГ КҮРЕЕЗИ:

Б. БЕДЮРОВ —
баш редактор
Н. ВИТОВЦЕВ
А. ЕРЕДЕЕВ
Ж. КАИНЧИН
Н. КИНДИКОВА
Г. САМАЕВ
Т. ТОРБОКОВ —
баш редактордыг
заместители
Б. УГАРОВ
Т. ЯИТИНОВ



Э 450 Эл-Алтай: Литературно-художественный сборник (3-й выпуск). Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1989. —144 с.

Бу юуытыдағ партия ла ороонныг башкараачыларының жадын жүрүмиле, ижи-тожыла, А. Адаровтың эмдиги бйдиг курч сурактары кодүрилген ле 37-чи жылды эзеткен «Чепелтэлү чак» деп драмазыла, Б. Бедюровтың көнүргениле француз бичинчи Антуан де Сент-Экзүперийнин телекейге жарлу «Улустың жери» деп повезининг бажалыктарыла, Б. Укачининиг Кадынгэс көрөгендө каткылу-ачулу, карындаштык тыва бичинчилдердин чүмдемелдериле таныжарыгар.

Э 4701000000—022
М 138(03)89 78—89

Редакцияныг адреси:

659700, Горно-Алтайск город, Горно-Алтайская ором, 33. Бичинчилик биригү. Телефондоры: баш редактордыг — 60-67, баш редактордыг заместительдирий — 69-50.

© Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1989

ПОЛИТИКА. ПЕРЕСТРОЙКА

* * *

1988 жылда төртинчи чыккан «Эл-Алтайда» Ф. Бурлацкийдин «Никита Хрущев» деп эске алыныжы, санаа-шүүлтеги «Литературная газетаның алтай тилге көчүрилип јарлалган сонында альманахтын редкүреезининг адына самаралар келди. Телефондоп то турган улус бар. Олор ончозы бу баштагайлу керекти утқып ла јарадып, партия ла ороонның башкараачыларының јүрүми ле ижи керегинде материалдарды «Эл-Алтай» уламдай саларын күүнзейт. Темдектезе, Кан ичиндеги Оро јурттан малда турган Берден Мөркүлеев деп кижининг самаразында мындый сбстор бар: «Мен алтай бичиктерди, анчада ла бичишилер биригүзи белетеп чыгарып турган «Эл-Алтай» деп альманахты сүрекей јилбиркеп кычырадым. Јуукта јаны Н. С. Хрущев керегинде кычырала, јилбүйм там јаанады. Онын учун аргалу болзо, андый материалдарды јаантайын да эмес болзо, күн алыстай салып турза кайдар деп шүүнедим. Анайда бистинг јердин көп улузы айдыжат. Анчада ла бистерде, ыраак турлуларда јаткан улуста, шак ол суруда төс газеттер ле журналдарды, темдектезе, «Аргументы и факты», «Огонек», «Литературная газеттани» ла боскөзин де алдырып, некежип, ўзүктелтпей кычырар арга јок. А бат төрөл тилле чыккан бичиктерди айдын-јылдын бажында өзөк түшсебис, магазиннен садып ок алып јадыбыс. Онын учун менинг сурагым ајару јок артпас деп иженип турм».

Бис Б. Мөркүлеев ле боско дö кычыраачылардын сурагыла «КПСС-тынг Төс Комитетининг солун-табыштары»* деп журналдын быылгы 5-чи номеринен КПСС-тынг Төс Комитетининг Генеральный качызы, СССР-дын Вéрховный Советининг Председатели М. С. Горбачевтын бойы керегинде интервью-куучынын ла «Аргументы и факты» деп газеттеги быылгы 20-чи номеринен Н. С. Хрущевты јамызынан канайда јайлатканы керегинде СССР-дын Министрлер Советидеги КГБ-нын алдындагы председатели В. Е. Семичастныйдын куучынын јарлап турубыс. (Редкүрееде).

* «Известия ЦК КПСС».

М. С. ГОРБАЧЕВ: ІҮРУМИНИНГ ЈОЛДОРЫ

* * *

Корреспондент. Михаил Сергеевич, бистинг көп тоолу кычыраачыларбыс Слерди бойыгар, уғы-төзигер керегинде кегиде куучындан берзин деп сурайт.

М. С. Горбачев. Андый самарапар меге де келет. Элден озо айдайын дегеним, эмди, ачык-ярыктың айалгазында, партия ла ороонның эң бийик органдары, олордың башкараачылары керегинде алдындагызына көрө чик-жок көп айдалат. Башкараачылардың айткан куучыны ла сөзи, ороон ичиле жол-жорыгы, ишкүчиле жаткандарла эрмектежип-сёйлөшкөнн бистинг јүрүмебисте жаңжыкты. Оның шылтуузында совет улус — көдүрези деп айтпазам да, кем сонуркап жат — ороонның башкараачыларының ижи-тожыла, јүзүн-башка сураттар аайынча көрүм-турумыла таныжар, политикадагы ууламызының, не кижи болгонын, ич санаа-күүнин билип алар аргалу.

Эмди Слердинг сурагаарга каруу жандырайын. Жарлалып калганы ўстине нени кожор?

Мен Ставропольеде крестьян кишининг билезинде чыккам. Угы-төзим — крестьян улус. Энем жанынан таадам, Пантелеев Ефимович, ТОЗ-торды, оног — колхозторды төзөгөндердин бирүзи, көп јылдардын туркунына колхозтың председатели болгон. Адам Сергей Андреевич ле энем Мария Пантелеевна база жер ижинде — озо бойының крестьян хозяйствозвында, оног ТОЗ-то, соңында колхозто ло МТС-та иштеген.

Адам төрттөн јыл механизатор болгон. Ада-Төрөлдик Улу јууның туружаачызы, адучы. Курск курчузында јуулашкан, Харьков ло Киевти жайымдашкан, бойының баштапкы јуучыл кайралын — «За отвагу» медальды — Днепр сууны јуулажып кечкени учун алган, Јууның учкаары Чехословакияда Кошице городтың јуугында шыркаладып, Krakovto жадып эмденген. Јуулажып тура, партияга кирген. Јуучыл ордендерле кайралду. Көрсүз, иштенгкей ле буурзагы учун јерлештери адамды тың тоогон. Ачыгынча айтса, адам учун мен оморкоп жадым.

Ончо крестьян балдар чылап ок, меге жер ижинде эрте иштеп баштаарга келишкен. Он ўч жаштан ала мен тудуш ла колхозто иштедим, он беш жаштан ала — комбайндердың болушчызы болуп. Текши тооло МТС-та беш јыл иштегем. Бир уунда ўрендим.

Крестьян биледе чыдаганым, жаштаң ала жаан улусла жаба

иштегеним — бу ончозы менинг кылыш-яңымыа јакшынақ қа-
маанып жетиргени, јүрүмнин жолын талдап аларга болушканы
јолду. Школды јенгүлү божодоло, 1950 јылда Москвадагы уни-
верситеттинг юридический факультедине кирдим.

Университетте ўренген беш јылга комсомолдын ижин бү-
дүргем. Мында ок 1952 јылда КПСС-тинг членине кирдим.
Билим, најылык ла нокөрлик учун Москвадагы университет-
ке — ўредүчилерге де, партия, комсомол организацияларга
да, кеже ўренген нокөрлөриме де (олордын көбизиле эмдиге
колбу тутканчам) мен жаан быйанду. Бу ундылбас, жаркынду
јылдар болгон эди. Ол јылдар јогынаң менинг онон арығы са-
лыым канды болгой не. Сананарага да күч.

**Корреспондент. Михаил Сергеевич, билегер керегинде эл-
беде куучындап берзегер. Айыл-јуртты канай туттыгар, Слер-
динг јүрүмігерде билегердин учуры кандый?**

М. С. Горбачев. Университетте ўренип тұра, мен Раиса
Максимовнала таныштым. Ол Сибирде Алтай крайдын Руб-
цовск городында чыккан. Ада-әнези темир жолдо иштеген.
Школды алтын медальла божодоло, МГУ-нын философия
факультедине кирген. Бис 1951 јылда танышканыс, бежен ўч-
ылда альштыс.

Университетти божодоло, менинг төрөлимде, Ставрополье-
де, иштедис. Ўредүй аайынча меге узак иштеерге келишпе-
ди. Комсомолдын ижине көстөлдим. Онон ло бери — комсо-
мол ло партиянын ижинде. Көп јылдардын туркунына пар-
тиянын крайдагы комитетинде, ол тоғдо тогус јыл КПСС-тын
крайкомынын баштапқы качызы болуп иштедим. Бистинг јү-
рүмисте ол база жаан учурлу јылдар болгон эди.

Жарт хөзяйствонын суректарыла көп иштеерге келишкен
учун, мен жарт хөзяйство аайынча институттын экономика фа-
культедин ўзеери, иштеп тұра, божоттым. Онызы меге, юрист
кижиге, билгиримди теренжидерине ле ижиме жаан ѡюмш-
киндү болды.

Раиса Максимовна бийик ўредүлү заведениелерде иштеп,
колхоз крестьянствонын жадын-јүрүми керегинде иш бичип,
кандидаттын диссертациязын коруп, доцент боло берген. Тек-
ши алза, ол жирме јылга шыдар философияны ўредип, студент-
терле иштеп, «Знание» обществонын ижинде турушкан. Став-
ропольдо Ирина деп кысты болдыс. Ирина анда чыдан, ўре-
нип, кижиге качты. Кызым ла күйүүм — ўредүзи аайынча
эмчилер. Ирина наукалар кандидады, медицина институттын
кафедразынын ассистенти, Анатолий — доцент, хирург,
Москва городтогы больницалар бирүзинде иштегели тогус
јыл болды, эт-каннын судазын-тамырын шингдеери аайынча
диссертация корылаган. Москвада билебис жаанаган — бисте
Ксения ла Анастасия деп жең балдар бар.

Раиса Максимовна эмди эл-жондық иш бүдүрип, СССР-

дын ўстиги Соведи Президиумының Председателинің эш-нöкөри кижи, протокол откүріп жат. Эмдиги ижим — јаңыста меге эмес, ње билеме де, јаан учурлу ла каруулу ѡйткүй деп айдар күүним бар. Раиса Максимовна да, бала-баркам да мени ондоп, ѡомбап лә болужып турғанын мен бийик баалап жадым.

Корреспондент. Михаил Сергеевич, журналга келеечи са-маралар ортодо Слердинг алкы бойыгардын ѿйигерле колбулу сурактар бар. Слердинг ижигердинг аайы кандай? Анаїда ок јадын-јўрўмигердинг айалгазы, ишжалыгар, гонорараар керетинде ле ёскö дö сурактар бергилейт. Бу сурактарга каруу јандырып болгойоор не?

М. С. Горбчев. Қычыраачыларды андый сурактар јилбирке-дип турған болзо, карууны берер керек.

Иштинг аайы керегинде... Күч сурак. Менинг ижимнинг аайы бис ѹўрген бўйёнг, обществонинг алдында бўгўн турған сурактардын, партия ла орооннын башкараачыларына салылган молжуунанг камаанду. Чындан айдар болзо, уйкуга барып турған ас-мас бўйёнг башка, керек-јарактантай айрылар арга чек юк. Орды јаңыс — Тўс Комитеттеге де эмезе ўстиги Советтинг Президиумында да болзом, ўйде де отурзам. Незин јажырар, амъралта да тушта чўлёб юй юк.

Эмди ишжал керегинде Политбюронынг ончо члендери чи-леп ок, јамызы-эжи камааны юғынан, айна 1.200 салковой акча алыш јадым. Политбюронынг членине кандидаттар 1.100 салковой ло Тўс Комитеттинг качылары 1.000 салковойдонг алғылайт. Йарлаган докладтар, айткан куучындар учун гонорар партиянынг бўждедине барып жат.

«Перестройка ла јаны шўўлтелер» деп бичик учун гонорар керегинде ангылу айдар күүним бар, ненин учун дезе, мен оны американ издательстволордын бирўзининг сурак-јакылтазыла бичигем. Бу бичик танту јаан тиражла — эки миллионго юук экземплярла кепке базылып, телекейдинг ѹўске шыдар ороона таркаган. Печатта ѹаралланыла, ол учун гонорарларды келген сайын партиянынг бўждедине, ёскö дö эл-јондык керектерге кочурип турум. Гонорардын кезиги Армения ла Таджикистанда јер силкинерде тўбекке тўшкендерге болужатан кўмзёгў, Москвада Василий Теркиннинг кереезин, балдардын јаны паркын тударына Культуранынг Совет Фондына кўчурилген.

Јадын-јўрўмимнинг айалгазы керегинде. Городтынг бойында квартирабыс бар. Иштинг айалгазын ајаруга алыш, орооннын башкараачыларына государствонын дачаларын берип јадылар. Менинг бойымда да, бала-баркамда да качан да, кайда да акту бойынын дачазы болордо болбогон. КПСС-тын Тўс Комитетининг Генеральний качызы, СССР-дын ўстиги Советдиннинг Президиумынын Председателине берилген дачада иш-

ке жарамыкту јакшынак айалга төзблгөн. Иштенетен кып ла библиотека, эң жаңы јазалдарла јепсөлген колбу бар. Орооның Коруланаар Совединин Председателинің ижин бүдүрерге керектү өскө дö техникалык јазалдар јеткил. Даchanың кеziк кыптарын билем тузаланат.

Тöс Комитетте ле башкаруда анайда ок гран ары жаңының жаан айылчыларын уткыйтан, өскө дö оқылу иштер өткүретен аңылу байзындар бар.

Государствоның кезик танынан тураларын ла дачаларын, ол тоодо Крымдагызын, Қара талайды јакалайын, су-кадыкты корыыр органдарга, балдар, ветерандар амыраарына, культурының учреждениелерине ле өскө дö организацияларга табыштырып бергенис.

Авто-клиникле јеткилдеш жаңынаң айткаждын, ол база даменинг ижимле колбулу. Оныла колбой, мениле болгон ого јүк бир учурал керегинде куучындап берейин. Нью-Йоркта ООН-до куучын айдала, мен президент Рейганла, ол туштагы вице-президент Бушла туштажарга Губернаторлор ортолыгы жаар атандым. Бис бойбыстын машиналарысла барапканыс. Олордың бирүзинде коччуп јүрер колбу болгон. Оноң бис машиналарды паромто тургузып, сууны кечтис. Паромло јүзүп барапканчабыс, Москвадаң Николай Иванович Рыжков телефон согуп, Арменияда јер силкингенин жетирди. Бис ол ло тарый Политбюроның камызын төзбөри ле озо ылтам өткүретен иштерди јоптөштис. Айдарда, мен кайда да болзом, ороонның кажы ла талазыла, Совет Союздың гран ары жаңындагы оқылу улузыла, өскө ороондордың башкараачыларыла колбу тудар арга-чагым јеткилине.

Корреспондент. *Бош өй келишсе, нени кылыйдыгар?* Бу сурек бистинг кычыраачыларбыстынг самараларында көп учурайт.

M. С. Горбачев. Амыралтаның бийин тузаланарага албада-надым. Менинг јилбүлерим башка-башка: кееркемел литература кычырыш, театрлаш, күү тыңдаш, кинолош. Агаш аразындагы орык ѡлдорло соотто базын јүрерин сүүйдим. Же андай жайым өйлөр там ла там астап жат.

Корреспондент. *Михаил Сергеевич, айткан куучыныгар учун, журналдың кычыраачылары адынаң алкыш-быйан. Бистинг кычыраачылардың өскө дö суректарына келер өйдö каруу берерге јөпсинеригер деп иженип турум.*

M. С. Горбачев. Сананзам, мындый эрмек-куучындар улалар. Меге сөс берилгенинен сап алып, «КПСС-тынг Тöс Комитетинин солун-табыштарының» кычыраачыларына јүрүмдө бийик једимдер, түүки-историябыстынг бу чүмдү, је сүреен јилбилү бийинде иште жаан једимдер күүнзеп турум.

(Т. ТЫРМАЕВ көчүрген)

**КПСС-тынг ТОС КОМИТЕДИНИНГ ПОЛИТБЮРОЗЫНЫГ ЧЛЕНИ,
СССР-дынг МИНИСТРЛЕР СОВЕДИНИНГ ПРЕДСЕДАТЕЛИ
ибк. Н. И. РЫЖКОВ — ТУУЛУ АЛТАЙДА**

12 марта Туулу Алтайда КПСС-тынг Тос Комитетдининг Политбюрозынынг члени, СССР-дынг Министрлер Советинин Председатели Н. И. Рыжков болгон.

Аэропортто Н. И. Рыжков ло оныла кожо келген ийкөрлөрди КПСС-тынг Туулу Алтайдагы обкомынынг баштапкы качызы В. В. Гусев, облисполкомнынг председатели В. И. Чаптынов ло КПСС-тынг обкомынынг качылары уткыгандар. Оноиг олор вертолетко отурып, Кадындагы ГЭС-ти тудатан јер јаар ууланып учкандар. Кадын суунынгjakазына јербайыныг улузы, тос телекөрүлтенинг ишчилери, ТАСС-тынг журналисттери, Минэнергонынг, «Гидропроект» институттын окулу улузы, партия ла совет ишчилер келгендер.



12 март 1989 ќыл. КПСС-тинг Тос Комитетдининг Политбюрозынынг члени, СССР-дынг Министрлер Советинин Председатели ибк **Н. И. Рыжков** ло көдөчилеп келген улус Кадын ичиндеги Јыланду јурттыг мал ишчилериле кожо.

Николай Иванович бу јердинг улузыла танышып, олордонг совхозы, иштеп ле јадып турган айалгалары керегинде суралган. Кадындагы ГЭС јанынаң онынг көрүм-шүүлтези мындый: тынг удатпай кандый-бир јөпкө келер керек. ГЭС-тинг сомы экология јанынаң ару боловорын јеткилдеп турган болзо, гидроэлектростанцияны тудар керек.

Айылчыларлу вертолет төнөригө көдүрнилпүч чыгала, Эже-ган совхозтынг Чичке деп бзбктотги турлузына келип отурган.

Мында Н. И. Рыжков малчының турлудагы жадын-јүрүмиле, ижи-тожыла танышкан.

... Башкаруның жааны ла оныла кожно јүрген улус аэропорттоң Горно-Алтайск город жаар автомашиналарла ууланғандар. Майма жүрттың јўстер тоолу улузы Н. И. Рыжковтың уткырыга оромдорго чыккандар. Баштапкы тушташ Маймада жолдордың белтиринде болды. Николай Иванович ондо улусла куучындашкан, олордың сұрактарына каруулар жандырган. Сүреен көп улус Горно-Алтайсктагы мебель эдер фабриканың жуугында ла гастрономның одожында жуулган. Н. И. Рыжков мында токтоп, улусла куучындашкан. Же анчада ла көп улус городтың төс жеринде, В. И. Лениннинг азыла адалган тепсөнгө, жуулышкан. Н. И. Рыжков машинадаг чыккан ла бойынча, улус жаар баскан, чүрче ле јўстер тоолу улустың ортозында боло берген. Николай Иванович жуулган улусла жакшылажала, олордың жадын-јүрүми, ижи-тожыла соныркаган. Мында Совет Башкаруның жааны ла городтың улузы ортодо ачык-жарық куучын бткөн. Николай Иванович ороондогы перестройка, экономика ла социальный өзүм, бу керекте учурал турган уур-күчтер керегинде куучындаган, улустың берген сұрактарына каруулар жандырган. Туштажуда улус мынды сурактар көдүргендер: аш-курсак, жадар тураларла жеткилдеери, кооперативтердинг ижи, социальный өзүм ле социальный чындық.

Оның кийининде Н. И. Рыжков КПСС-тың обкомында КПСС-тың обкомының бюроозының члендериле, кандидаттарыла, облисполкомның председателинин заместительдериле, КПСС-тың обкомы ла облисполкомның бблўктерининг башкартуларының жаандарыла кыска жуун откүрген.

Бу жуунда партия обкомының баштапкы качызы В.В. Гусев бистиг областыта өдүп турган перестройка, областының экономикадагы ла социальный өзүмиле колбулу эң курч сұрактар керегинде жетирү әткен.

СССР-дың бичиичилер Бирлигинин члені А. Адаров бойының куучынында автоном областының статусын бийиктедери, областының көнү РСФСР-дың башкартузына берери керегинде сұрактар тургускан.

Оноң Н. И. Рыжков куучын айткан. Ол бистиг ороонның өкономиказын ондолторы, Аш-курсактың программазын бүйдүрері айынча партия ла башкаруның ижи керегинде куучындаган.

Оноң бистиг автоном областытагы айалгаларга кочөлө, область текши жанынан б скүрилбegen эмтири деп темдектеген. Область туура жерге жаныс ла сырье аткарып жат. Же сырье саткан кижи качан да астам алыш болбос, чыгымду болор. Астам ончо учуралдарда белен продукция иштеп алғандардың колында болуп жат деп, ол темдектеген.

Областының социальный өзүми сүреен сондогон, область-



Нөк. Н. И. РЫЖКОВ Горно-Алтайск городтын эл-жоныла түштажуда
В. Варвандын фотојуругы.



Нөк. Н. И. РЫЖКОВ КПСС-тын Туул Алтайдагы обкомынында
В. Варвандын фотојуругы.

та бালдардың учрежденилери, школдор, больницалар, улус жадар туралар једишпей жат, городты да јарандыра тудар керек. Бу суракты бирлик, чук көрөр ло бүдүрер керек. Туул Алтайдың автоном облазын өскүрери јанынаң Башкаруның јоби бар, ол до коомой бүдүп јаткан эмтири.

Слердинг автоном областтагы айалгала таныжала, облассты экономикала социалын жанаң өскүрери керегинде СССР-дын Министрлер Советининг јобин чыгарары керектү деп шүүнип турум деп, Н. И. Рыжков куучындады.

Николай Иванович бойының оноң арыгы куучыныда база жаанучурлу эки суракка токтогон.

Баштапкызы — национальный сурак. Нациялар ортодогы колбулар керегинде сурак быыл жайыда КПСС-тың Төс Комитетининг Пленумында көрүлөр деп, ол айткан. Бу јанынан айытойине чыгатан көп сурактар жуулган. Ол сурактар алдында да болгон, је олорды араайынаң јаба базып салгылайтан. «Нациялар ортодогы аңыланыштар јоголып жат» деген теорияны јүрүмдө бүдүргени национальный школдорды јабарына, төрөл тилди ўредерин токтодорына ла өскө дө јаман керектерге экелген.

Эмди, демократизацияла жарлу болорының ёйинде, бу керектер илезине чыгарылган. Орбада алган једикпестер эмди јоголтылып жат.

Национальный сурак — ол сүреен курч сурак. Калыктар наыллыгын тыңыдар керек. Нагорный Карабах керегинде суракты алалы. Ол автоном областтагы айалгалар керегинде сурак озо баштап жолду тургузылган, је экстремисттер келип кирижерде, керек ўрелген: эки калык удур-тедир турғызылган, мылтык-бычакла блүже берген. Нациялар ортодогы биштөжү — ол нациялардың јоксыражы, ол бистинг көп нацияларлу орооныстың түбени.

Бис ас тоолу калыктарды корылап алар учурлу деп Н. И. Рыжков темдектеген.

Экинчи сурак — ол Кадынданы ГЭС. Оны тудары керегинде башка-башка шүүлтөлөр айдылат. Бис оны РСФСР ла СССР-дың кеминде көрбөрис.

Ол ло күн Н. И. Рыжков Горно-Алтайсктаң Барнаул јаар атакгани.

Н. С. ХРУЩЕВТЫ ЈАМЫЗЫНАҢ ЈАЙЛАТҚАНЫ

— Владимир Ефимович, калганчы ёйлөрдө бистинг түүкичи-историктерис Никита Сергеевич Хрущев не кижи болгонала тың соныркайт. Документтер, эске алыныштар жаралат. Іе оны јамызынаң жайлараткан айалга эм ўстине жарталгалак.

Бу керекке белетениш қачан башталғанын куучындап берзегер?

— Хрущевтың жамызынаң жайлар керек деген куучын 1964 жылдың жаскаары башталған. Мен бодозом, андай баштандайкінде Брежнев ле Подгорный эткен.

— **Хрущевтың уулы Сергей Н. Г. Игнатовтың учурға керегинде бичий...**

— Эйе, ол до јомбашкөн. Же төс учур ойнобогон. Ол Хрущев керегинде жүзүн базын улуска айры-тейри куучын жайған ошкош. Оның болушчызы, алдындағы чекист, ол куучындарды угуптыр. Байа кижи Сергей Хрущевты бедрең таап алған. Ол керегинде «Огонекто» бичилди. Такып айдадым, Игнатов бу керекте әрчимдү турушпаган.

— **Слер қачан кириштигер?**

Сырангай башталғанынан ала. Бу керекті баштаачылар КГБ жогынан аай болбозын онғдол турбай. Менинг билеримче, 1964 жылда октябрьдагы Пленумынан бир неделе озолондыра Коғыгинле кайып куучындашқылаптыр. Күүнин билерге. Коғыгиннинг удура берген баштапкы ла сурагы: «А КГБ кемле кожо?» Бис билерис дежерде, ол јөпсинген.

— **Онызы тоолу күн озо. Пленумдың откүрер сурак қачан чокымдалған?**

— 1964 жылдың август—сентябрь айлары киреде мен Железнодорск жаар тыштанарга атанғам. Анда Демичев, Кисловодскта дезе Шелепин болғондор. Бис жолығызып, Домбайга барып турғаныс. Бир неделенен олор јуре берген. Жаан удавай меге телефон согуп, — «Эртен сен жазымы жогынан Москвада болор учурлуга» — дешти. Төс Комитеттің Пленумыла колбулу болғонын сезип ийдим. «Керек бышуланған ба?» — деп сурадым. Ненинг дезе ол керегинде куучын үлай өдүп турған. «Быжу» — деп, каруузын жандыргылады.

— **Оноң озо умзаныш болғон бо?**

— Эйе. Жүзүн-башка шүүлтөрлөр айдылған. Хрущев Швециянан буруулып жатса, колдомдоор деген куучын база жүрептей.

Мен оныла јөпсингебегем. «Жарабас — дегем. — Тен сурабагар да». Көбизи бу суракты Төс Комитеттің Пленумында көдүрер керек дешкен. Кайкабагар. Хрущев андай айалғаны партияда бойы төзбөйн, оның салымы Төс Комитеттің Пленумында ла аайлалып калар аргалу болғон. Хрущевтың жамызынан оспоктоп жайлаткан деп, Аджубей бичийт. Онызы жастыра. Төс Комитеттің Пленумы откөн. Чын, аңда блааш-артыш болғон. Андай айалгада онызы не керектү?

— **КПСС-тың Төс Комитетинин 1964 жылда октябрьдагы Пленумының откүрер јөп қачан жарадылған?**

— Ол то октябрь айда, Хрущев амыралтада түштә, Брежневте Төс Комитеттің Президиумының ончого жуук члендері жуулышып, Хрущевты Пицунданан Москвага алдырар деп

эрмектешкен. Ого телефон сөгөр шүүлтээ эдилген. Кем сөгөр? Брежнев эмей. Бис оны јük арайдан сөстöдис. Телефонго чиректеген айас јууктаттыс. Эртен Президиумның јууны, јети-јылдыктын планына келишпес бир канча когус сурáктарды кörбög турубыс деп, Брежнев тыркыраак ўниле Хрущевко јетирди. «Не, тен, ўкүстеп турараар? Једип барзам, аайлажарыс» — Хрущев кыжырантыган. Оног јымжай түжүп: «Je, сананып көргойим» — деп бултаарткан. «Бу суракты Слер јотынан шүүжин болбозыс. Бис сакып турубыс».

Тараap-таркадыс. Брежнев меге телефондо божобойт: «Je, кайтты?» Ненин учун дезе самолетты Хрущевко бис ажыра јакыдатан. Јük ле он эки saat түндө меге каруулдын башкартузынан телефон согуп, Хрущевко самолет эртен турал алты saatта болов, оныла кожо Микоян учар деп јетирдилер.

Тутканча ла Брежневке телефондоғоным жарт...

— **Хрущев учып келерде, аэроромдо слер канайып јаныскан болуп калганаар?**

— Ижим айынча мен Хрущевты улай ла уткып, ўдежин туратам. Эртен турал Леонид Ильичке телефондоым: «Кем уткып чыгар?». «Кем де эмес. Бойын уткы — деди. — Мындый айалгала не чёркёлижер?»

— **Слер јүрексиредеер бе?**

— Санана ма жашы кирет: јүрексирабегем. Керек катуланбас, Хрущев удурлашипас деп, ары јанынаң бүдүп турғам. Жирме јыл јаба иштейле, кылык-јанын канай билбес.

— **Је бат Слер аэроромдо. Самолетты сок јаныскан уткып јадыгар.**

— Јок. База Георгадзе болгон. Ол Микоянды уткыган... Хрущев самолеттон чыгып келеле, көндүре сурады: «Арткан улус кайда?». «Никита Сереевич, олор Кремльде...» — дейле, сурадым: «Слер Кремльде ажанараар ба айса ўиде бе?» «Кремльде» — деп, ол унчукты. Микоянла кожо јаныс машинага отурдылар. Каруулда јети кирези кижи болгон. Хрущев Кремльге ууланды деп, машинадан Брежневке телефон соктым.

— **Оноң ары?**

— Кремльге јеттим. Тöс Комитеттинг Президиумының јууны башталарда ла, Хрущевтын карууланнын јаанынын заместителине кожо (јааны амыралтада болгон) Хрущевтын приемныйындагы, оног квартиразы ла даачазындагы каруулды солыдыс. Оног каруулдын јаанынын заместителине айттым: «Јаагы ла Президиумының јууны башталды. Менинг јобим јотынан бир де јакару, бир де алтам этпегер. Тöс Комитеттинг башкартузынын јакылтазы андый». Ол мени ондогон. Бир де башбилинбеген.

— **Кремльге черүчилдер алдыртканыгар ба?**

— Јок. Оноң болгой Кремльди де јаппаганыс. Москвичтер ле тöс городтын айылчылары ары-бери Ѳдүжип турғандар,

ол ло ёйдө дезе Президиумның јууны, оноң Төс Комитеттинг Пленумы бткөн. Кем де, кемге де серенбекен. Оноң озо Брежнев каруулды тыңыдар, ончо немени быжулаар керек деп, не айлу чачамтыккан! Мен: «Артык неме этпегер. Тон ло антару болуп жаткан эмес, улус не деп санана» — дегем. Ненинг учун дезе, Төс Комитеттинг Баштапкы качызы керегинде суракты айлу-башту шүүжер арга барын ондоп тургам.

— Төс Комитеттинг Пленумына докладты кем белетеген?

— Билбезим. Бодозом, Төс Комитеттинг аппараады иштеген.

— Хрущевты не деп бурулаган?

— Төс Комитеттинг Президиумның јуунында мен болбогом. Анда јаныс ла Президиумның члендери ле членине кандидаттар, Төс Комитеттинг качылары болгон. Јуун эртенгизинде база улалган. «Бу не болуп турган? Сен не киришпейдин?...» — деп, меге улайын телефондор, сурал тургандар. Шылтактанаан, билбезим, Президиумның јууны өдүп жат деп, чике каруунаң кыйыжып тургам. Чат чыдажып болбой сала-ла, Брежневке телефон соктым: «Леонид Ильич, јуундаштын бажына чыгып албай турганчагар, слерди ѡюмбөргө эмезе Хрущевты корыырга делегация једип барды, калак». Јарым сааттын бажында Брежнев телефондорды: «Улусты токынадып сал. Президиумның ончо члендери куучындан койды. Арткан-дарына ўч-төрт минуттан өй берип јадыбыс». Алты саатта — Пленум.

— Төс Комитеттинг Пленумында Суслов доклад эткенин бис билерис. Онын төс учурын бис газедистин номерлерининг бирүзинде јарлаганыс...

— Ол материалды мен кычыргам. Көп јандай чын. Төс Комитеттинг Пленумында мен турушкам, докладты канайда уккандарын залдан көрүп отургам. Энг јалканчык немелер: «Партиядан чыгара тебер керек! Тайылзын! Јаргыга берер!» — деп, залдан кыйгышкан. Көбизи тым отурган. Пленумда Хрущевтын ижи керегинде учурлу куучын болбой калды. Президиумның шүүлтезиле ѡюпсинип, Төс Комитет бойыннын јанын, ийдезин көргүспеди.

— Ненин учун?

— Туку Сталин тужында јанжыгып калган неме ол. Мен сананзам, Сталини де, Хрущевты да өйлү-бийинде ай-уй деп айдыжып, түзедип алар арга болгон. Брежнев те керекти булгабас эди. Онын чагына эмдиге чучурап жатканысты не deer! Башкараачылардың табына салдырып. Политбюро (Президиумда) өмө-ђомблик иш өдүп, Төс Комитет бойыншын шүүлтезин кезе-быча айткан болзо, андый неме болор беди. Хрущевты јайладып јадарда, Төс Комитеттинг члендери, Сталиннинг бийинде чилеп, бойыншын бортыгын көргүскен.

— Же Хрущев сталинизмнинг качаланын јоголторго, ороондо тура берген кызаланды өдүп чыгарга көпти эткен јокпо...

— Чын айдадаар. Хрущев көпти эткен. Же учы-түбинде ол

бойының политиказыла керекти бош ўреп салган. Чыданык-пас, башбилинчек болгон.

1964 йылда октябрь айда Хрущевты јайлапас керек болгон дөп, ол до түштә, эмди де бир кезик улус айдыжат. Министр Президиумының јуунында база темей айдынган: «Жамыны ўлейлик. Хрущевты бирүзине артырып, экинчиции Совминге эмезе Төс Комитетке табыштырса, кайдар?»

— Андый кижи табылбаган туро.

— Эйе, Хрущев капшуун, эрчимдү, бек күүн санаалу кижи болгон. Маленков ло Молотовтый улусты јаныс ла андый кижи былчыры аргалу болгон.

— Ого ўредү керек јок, а?

— Йредүзи ас болгон. Же ол до јогынан ончо суректарды терең оңдойтон. Хрущев алдырса, коркышту белетенетем. Уч түжиге кирбес, је учурлу сурак берерин билетем. Брежневке барадып, белетенбезен де, алдыrbайтан. Бир-эки анекдот куучындан, талганча каткырыжала, чыга береринг.

— Куучын Брежневке јайыларда, ненин учун шак оны Баштапкыга тутканын куучындан берзегер, Владимир Ефимович?

— Оскө кандидатура табылбаган. Ол Төс Комитетте экинчи кижи болгон. Сусловтын да жамызы јаан. Президиум өмбөймө иштезе, Брежнев Төс Комитетти башкарлып ийер деп бодогондор. Узеери партиянын ижинде јаан ченемелдү.

— Айдарда не? Сүмелү болды эмеш пе? Айса оны эбира колтыкчылар, јылбыңдууштар көп болгон?

— Мен сананзам, керек Брежневтинг кылых-јанында (Генсек болор јайлалтазы јок ине), анайда ок оны курчаган улуста болгон. Көп јерлештерин Москваага тартып алган, Днепропетровск, Молдавия ла Казахстанда козо иштеген нөкөрлөрин бойына јууктаткан. Ончо төрбөн-тугандарын государствонын эң бийик жамыларына отургысан.

— Оны бойынынг башчызын јомбөйн мафия деп айдар арга бар ба?

— Бар. Щелоковты МВД-га тударга јарабас деп, мен ого эки saatka јуук айдып, болуп јадагам. Шелепин база мени јомбөйн.

— Слер Щелоковты јакшы билер болгоноор бо?

— Эйе. Бис Украинада оныла козо иштегенис. Мен ол түштә Украинанын ЛКСМ-ынынг Төс Комитетининг баштапкы качызы болгом, Щелоков дезе — КПУ-нынг Төс Комитетининг бөлүгүнинг јааны. Жаныс турада јатканыс. Бистинг амырлата адаларыс нөкөрлөжип туратан. Же Щелоков ол түштә јаман керектери учун ижинен јайлалылган. Брежнев оны Молдавияга алдырып, республиканын Совминининг председателининг заместителине, оног Молдавиянын Компартиязынынг Төс Комитетининг экинчи качызына туткан. Оног МВД-нынг бажына тургускан.

— Политбюро до ончозы Брежневке «једектеделе» јүр-
бegen болбой?

— Андый улус болгон. Је олор хоziяство лo дипломат
ээчий-деечий кöчüрилип, Политбюроноң, керек дезе Тöс Ко-
митеттөн чыгарылган. Бу керекке кöнбадыш пресса коомой
салтарын јетирген. Брежневти Баштапкыга тутканын јарты
тылап, бу удурum керек, јанды түнгей лe отo кöрö јинт улус
алар, келер öйдинг ээлери олор болор дешкилеп, кöйлöдиже
бичиген. Брежнев ого бöдöп, бойынанг јинт деген улусты ыра-
дып, јолынанг табынча јайлаткан.

— Политбюро до бир кураа карган улус болуп калган
Черненконы кöстöгöниле ол колбулу ба?

— Кöнү колбулу.

— Адаакы сурак. Октябрьдагы Пленумның кийнинде Слер
Хрушевты кöрдигер бe?

— Јок. Ол кандый јüргенин угуп туратам лa. Ол керегин
де слер газедигерде база бичидигер ине.

(Т. ТЫРМАЕВ кöчüрген)

ДРАМАТИРГИЯ

ЧЕНЕЛТЕЛУ ЧАК

ЭКИ БОЛУКТУ, ТОРТ ЖУРУКТУ ДРАМА

ОИНООР УЛУСТАРЫ:

Астапей — карган колхозчы, тургуга ёйдо объещик (лесник), кату кеберлүү кижи. 69 жашту.

Койбала — Астапейдин ўйи, 60 жашту. Жаш туштагы жаражы эмдиге очкөлөк. Көо сыйду, катан бүдүмдү.

Калампей — азыйдаң бери активист, колхозто сүре ле каруулу иштерде иштеген, бойын темир большевик деп аданат. 68 жашту. Сырсак бүдүмлүү, күрч көстөрлү. Сүре ле кительдү, калифелү јүрер.

Журамай — Калампейдин ийниси, аракычы, бир ишке токтобос кижи. Бойы кожончы, кокырчы, бир тушта база комсомол активист болгон. 40 жашту.

Суркура — Койбаланың очы сыйни. Журамайдын ўйи, койчы, иштенкөй келин. 30 жашту.

Танаабай — Астапейдин кызы, омок, жараң бала, он классты божодо институтка кирип болгон, эмди эжээлие көжө кой кабырып жат. 19 жашту.

Учаркуш — Калампейдин уулы, студент, каликуулга жаңып келген, седег бүдүмдү јиит. 21 жашту.

Кайду — Калампейдин јеени. Городто орто жамылу иште. Бойдоң. 32 жашту. Жерине амырап келген.

Арба — колхозчы эмеген, бала-барка јок, сок жаңыс бойы, он беш салкай пенсиелүү, көргөн жағыс көк ийнектүү. 90 жашту.

Андрей — Астапейдин уулы, кайда да түндүктө иштеп турган. 35 жашту.

Сүне.

Улувы көлдүре көчө берген, учында барып турлу болуп калган жүрт. Ыраак, аалга јср. Караган улус пеңсиеде, амыралтада. Же эки-янгызын азырап аларга мынаң көчлөй жат. Жаш улус иште.

Ыраакта агаштарын кырка кезип салган тоңкыр тайга, оның ары жаңында тооулу ааш, жаан канды мөш. Жоон јыгын жадык. Оноң бери кичинек ак. Озодо мында мөш агашу туыш болтыв. Акта колы-будын күлүп салган кижи. Оның жаңында озогы чегедектүү, сүүрү кураан боруктүү эмеген. Кайдын күүзи. Бүрүнгий энгир. «О-о, жайло-о, кайракан, Алтайым, кудайым, бу кайран баламның санаазы алгыс-төлгис, сүнези бойын таштап кacha берди. Алтайның ару артышыла аластан көрдйин. (Оттынг жалбыжынан арчынды күйдүрип, ол кижининг жаңына барып, оны аластан, эбире базат, алкайт). Ару санаазын кийдир деп сурайын. Үч-Курбустан кудайым Үлген улу Жайаачым, Ак-Сүненинг адазы, Алтай ээзи брёкбөн, баламды кинчектен айрыгар, ал-санаазын жарыткар. Баш болзын! Баш близын! Баш болзын!

~ 688 ~

Городской
округ
области С. З. Котека
им. М. И. Калинина

Күн эбирабес Күлдер туум
Ай эбирабес Алтын туум,
Айдал јадар малга быйан берген...
Киндигибиске кир салбаза кайдар?
Кирбигиске јаш салбаза кайдар?

Суна баскан Алтайым,
Сузуп ичкен талайым!

Бир быйаныгар јетиреер! Баш болзын! Баш болзын! Баш
болзын!

Топшуурдыг ўни, түгүрдинг түпүлдегени.

Ун. Эй, эмеген! Сен мени не алдырынг, не јайнадын?
Ургүлжининг түбинен, Төрбөлжининг төзинен. О-о, јайла-а!

Арба. А кудай! (јана болот). Мынзы кем эди? Көдөк!
Артис пе? Баш бол! Сени мен алдырбадым, кычырбадым. Ку-
дайды сурадым! О, кайракан!

Ун. А не јайнадын? Не ыйладын? Кудайыннан нени су-
радын? Мен — алтай баатырдыг сүнези, мен — Күгүтей!
Мени кем де көрбөс, јангыс ла сен көрөриң, сен көрөриң, сен
угарын. Јайаачы кудай анайда јайап салган! Онын учун се-
нинг ўнингди угуп, уч-келдим. Алтайым дезем, Алтайым эмес,
элим дезем, элим эмес. Мында каный да кара сүлтерлер јү-
рү... Эмди каан кем?

Арба. Бисте каан јок, бисте Совет јаң. Горбачев деп баш-
чыбыс бар.

Сүненинг ўни. Каан јок? Канайып каан јок болотон?
Калыкты кем башкарған? А-а. башчы башкар турған ба? Эр-
лик-бийдин баатыры, Сатананын сагалду уулы ундылды
ба?

Арба. Бу мен јүүл турған болбойым? Айса кемзи мени
ченейт, ёчойт! Азу сагалду кем ол? Сталин бе?

Сүненинг ўни. Эй, эмеген! Сени кем де ченебей јат.
Ол — улу ўзүт. Эрликтин јанында, кижи бажы айакту, кижи
каны суузынду јыргап отуры.

Арба. О Алтайым! Кудайым! (Тулундарын сыймайт).
Онынды кайдайын мен! Меге Астапей уулым кару! Ого бо-
луш, ал-санаазын јарыт. Айды-күнди көргүс.

Сүненинг ўни. Орчыланғы ойгортпозонг до, очок ја-
нынданы көрөриң, телекейди эзетпезең де, тергееде немени
билерин!

Сцена табынча јарыйт. Колы-булыш күлүп салган Астапей отуры.

Сүненинг ўни. Бу нени эткен?

Арба. Ол јүүлген, сүнези мелчилген.

Сүненинг ўни. А бу не, кабай ба айса не? Бис кабайды

кызыл тыттан ойып эдетен эдис. А бу кижи јука агаштаң әдип жат! Агаш јок по? А-а, агаш јок! Ончозын кес салган!

Арба. О кудай, кудай, андый эмей база! Эдрениден айры!

Сүненинг ўни. Оның санаазы јарық. Ол ончозын билер! Оо, от-јалбыш куйрукту ол не уч барады? Межик! Межик! Кижининг межиги! Шилти! Јогол! (*Не де күрс эт калды*). Учадым, учадым.

Арба (*көнкөрө јыгылып*). Айылга кел түшкей! Қалак, јогол! Јогол!

Сценада чала бүрүнгий. Астапей ары-бери јайканып кожондойт.

Јон јуртаган јеристе
Јонјолой блög дзүп калт.
Јоным астап барада,
Јоктомчылу неме болт!

Агаш бскби Алтайым,
Агаштары јогол калт.
Айаң тууны көргөмдө,
Ачымчылу неме болт.

Калампей (*корчондол базып, јууктап*). Эй, Астапей, эригин турунг ба, уул? Кхе, кхе.

Астапей. Јок, сүүн турбай! Ырызым бадыр болбой јүрбей! (*Ый өткүре каткырат*). Ха-ха-ха!

Калампей. Олбргө бў?

Астапей. Олбргө!

Калампей. Чын, бўлзёнг — торт. Катунынг јерине катап барганчан.

Астапей. А канай блойин? Мени кўлўп салган да!

Калампей (*ары-бери кўрўп*). Тан јарып келет. Оттынг јанында улус уйкуда. Бу сени кем кўлўген, уул?

Астапей. Канду, сенинг кўчўгунг Учаркуш.

Калампей. Акыр, акыр, чычас ла чечийейин. (*Чечергэе чирмайат*). Тфу! Чимел калган! Мыны кезерден башка! (*Томырак бычагын чыгарып, бууны кезет. Кўлў чечилет*).

Астапей (колдорын уужап, тўзедип, будын чирей тебип). О-о, Калампей, бу сен кижи јўректў турбайын!

Калампей (*кўйнинаг чичкечек буу чыгарып*). Ме, тут! Йылбыркай неме... Узак кыйналбазынг. (*Колыла канай буунарын көргүзет*). Шыйт ла эт калар. Jaan ла болзо, беш минут.

Астапей (*Калампейдин плащынын алдында не де барын сезип ийеле. тира јўгўрет, оны кабыра тудат*). Бу не, уул? Озогы обрез пе? (*Онын плащын ача тартып, курына қыстап алган обрезти шита согот*). А-а, таныш мылтык!

Калампей (*бастыра бойы тыркырап, тескерлейт*). А-а, а, Астапей! Ол, ол окту неме, уул! Пойтык, пойтык! Мени отўрзенг, пышка, пышка болор, уул...

Астапей. Тфу, тыркыраба, кўжўл. Сени ёлтўр ал кай-

дайын... Јүр мынанг, јүр... Эмди меге кемиң де јууктаба. Чынла ўре јаңданийерим...

Калампей ғплашының эдеги јайылып, қачып јүгүрет). Эрестант, катаржник. Милийсе келер, балуғ бадар. А мен женил өлүм күүнзеп. О, тенек, тенек...

Сцена текши јарыйт.

Койбала (оігонып, әрә туруп). Эй, эјебис! Бу кемле куучындаш, кемге бажыр турараар? Ал-санаагар айман турган болбой.

Арба. Э-э, саң башка көрүмдер көрөдим, саң башка сезимдер сезедим!

Койбала. Астапей јүүлген, эмди эјем јүүлди. О, јайла, јайла!

Арба (төңőшкө отурып). Мен бойым бу јерде, сүне-сүрүм ол јерде.

Оттың жаңына улус јуулат. Қанду, Танабай, Калампей...

Танабай (ыйламзырап). Адам кайда? Адам кайда?

Қанду. Акыр! Мының күлўзин кем чечкен?

Калампей. Милийсе, милийсе алдырар керек. Ол јүүлеечи бол турбай... Ыраланып!

Қанду (тура јүгүрпіп, ишкери тап эдет). Эй! Танабай, Калампей, болушкар!

Астапей (тура јүгүрпіп, обрезтиң затворын шалт эттирип). Ай! Бери јууктаалаба! Уре јаңдан ийерим! (Оңчолоры тура түжет).

Койбала. Астапей! Бого мылтыкты кем берген?! Калак! Калак! (Арткан улуста ўн де јок).

Астапей (тууразында, чала сценаның түби јаар). Мен блин-ийерим! Мылтыым жаңымда! Меге кем де јууктабазын... Тийбезин. Мешик эдерге чаптык этпезин. Канча улуска мешик эткем, бойыма не этпейтем? Эмди јакшы мешик те эдер неме јок. (Агаشتың тапкайын јыткарып). Ох, кандый жарааш јытанжат, кайран мөш агажым! (Ойто ло шитеңет).

Қанду (колын жаңыйт). Эмди ого јууктап болбозын!

Калампей. Јүүлгек неме адыйиер! Айса чын јүүл калган?..

Астапей (ижин токтотпой). Меге тийишпегер, уулдар. Ох, кайран мөш агажым! Калганчы агажым, калганчы кабайым! Бу то сколорды чеберлең сук-салганым кандый јакшы...

Қанду. Доктыр, доктыр экелер керек.

Калампей. Јок туро, јок туро. Сен ого јатпазын, уул. Түрмеде андый неме керек јок! Ондо мешик јогынаң орого чачиер сени!

Астапей. Мен оны јўктенеерерим не, Калампей. Казнага да чыгым болбос, карындаштарга да чак болбос!

Койбала (*карыкчалду*). Нени санан алдың, Астапей, не-
ни санан алдың, карганагым? Бу не? Бу кандый сүйман неме?

Танабай. Адам та кайдан болбой, је ракетаның учын сү-
үртеп келген. Ондо радиация бар ине!

Койбала. Јаңыс кызына килем, јаңыс уулынды сакы.
Удабас јет-келер! Ол мылтыкты туура чач! Ол мешикти оодып
бортö. (*Јергө тизеленет, ыйлайт*).

Астапей. Учар ой келди! Баар өй јетти! Јердин ўстин-
де јүрүмле чотожор өй келди. (*Иштенет, масказы токылдайт*).
Кара күүн! Кара санаа! Эх, улус, улус!

Койбала. О, кудай, кудай, мының токылдажын канай
угайын! Каду агашка эмес, менинг јүргегиме кадал жат. (*Ый-
лайт, барат, Танабай энезининг кийнинен јүгүрт*).

Каңду ла Калампей оп-сон тургулайт. Карангуйлайт. Ойто ло түнгүрдинг
түпүлдегени, кайдың күүзи угулуп келди.

Ойгор бүткен алыш эмей,
Орчыланды эбир келбей.
Ай судурды ача тартып,
Ағы-жигин корып јүрбей.
Э-э-эй!

Сүненинг ўни. Эй, эмеген! Эзен-амыр ба? (*Сүне ле Ар-
ба ёчомик, айдың јарыгы ошкош јарыкта көрүнгилейт. Сүне
алтын камзол, күйак кийген алыш-баатыр. Чырайы ак-куу*).

Арба. Эйе. Эзен-амыр! Эмди нени айдарың, алыш-бааты-
рым?

Сүне. Ой, суузап турум. Мында аржан-кутук суу болгон,
азыйда оноң эржине адым ичетен, эр бойым ичетем. Ол суу
кайда, эмеген?

Арба. А бу агаш кескилеп, трактырла көмө баскылап сал-
ган, суу јердин алды дöбн јүре берген.

Сүне. Эрлик-бийдин јерине бе? О, көк тенгери! Јер-Суу ку-
дайым! Андый болзо, Алтайдың артаганы, албатының јүде-
гени бу туру, эмеген! Узүттер јүрү. Кинчектин кара тужагы
туру! Көр! Бу учуп турган неме не?

Арба (*öрө көрүп*). О-ой! Баш бол! Алтайым, Кудайым!
Баш бол, баш бол! Бу мен јүүл-турган болбойым? (*Көнкөрө
јыгылат*). Кудай, кудай! Бу карган кадыт јүүлген! Бу чын ла
от-жалбыш күйрукту учуп јүрер кандый мешик?! Ракет деп
немези бе бу? (*Сценаның түбинде не де күрс эт калды*). Ка-
лак! Кажаан-чедениме түшпейтен болзо! Көк ийнегим ле бл-
бийтön болзо!

Сүненинг ўни. (*бойы карангуйда јоголот*). Јок, эмеген,
санаант ордында. Ол до кижи бойына кабай јазап жат. Мешик!
Көр! Ал-тайгада не болды. Ару сүүш ле кара јеткер кожо јүрү.

От јарыйт. Ол ло айалга. Ол ло тайга. Ол ло сок јаңыс мөш. Јерсү
жоон јадык. Оның кийнинде кем де эңгечдейт. Ак жалаңашка толголгон
кара чаңту, јенгил эптү кийимдү кыс чыга базат. Оны көрүп ийеле, јадык

ажыра кижи јалпас эдип јада берди. Јараш күүлөр — шоордынг, комыстынкылиниң ўидери.

Танабай.

Јаш агашта јажыл бүр
Јайкаңарда — јаражын!
Јаш бойымның јүргөм
Јайналарда — кайдайын?

Ой, кайран Алтай! Энем баскан эржине Алтайым, адам јүр-
ген алтын тууларым. Айланайын! Айланайын!

Учаркуш (акка чыга базып). Танабай! Бу не болгон?

Танабай. Ой (Эп-јоксынын). Бу сен не келген?

Учаркуш. Канай «не келген»?.. Мен сүре ле сенинг ја-
ныгда!.. (Чечектер берет).

Танабай. А сен быларды не ўскен? Бастьра Алтай —
чечек. Базар да јер јок.

Учаркуш. Ой, кобркийим, Танабай. (Ичкери болот).

Танабай (оны шайде салып). Јок, Учаркуш! Јок! Бис ка-
чан да кожо болбозы! Адаларыс көрүшпес. Мен сенинг ада-
на кем? Түрмеде отурган контраның баласы!

Учаркуш. Канай турунг, эркем! Олор биске не керек?
Бисти јаныс күн јарыдып жат. Түштүк Америкада майа деп
албаты јуртап жат. Олордын јебрен тилиндеги күнди Ак-Кин
деп адайтан! Бисте — Ак-Күн! Туку Јер-Тоголоктың ары ја-
ныда улус, а кудайыс бир, тилис түнгей болгон. А бис — эки
били, бир өзбөктө ыншаган улус, көрүшпей јадыс!.. Јолугышка
сүүнеринг деп бодогом!

Танабай. Сүүнчи келбей жат. Учаркуш! Јок, јок, сенинг
күүнинг соозо, торт. Алтайда кыстар ас па?

Учаркуш (карыкчалду). Јаныс ла Алтайда эмес, бүткүл
ак-јарыкта сендин кыс јок!

Гитаразын јыгырадып кожоядойт.

Күнет јerde күн чечек
Күн алдында јайкангай.
Күүнин жеткөп кобрыйим
Күлүмжизин сыйлагай!
Арка јerde ак чечек
Ай алдында јайкангай.
Алты кылду тошшуурым
Jaинап бүгүн ылагай.

Танабай. Менинг адам канча кыйын көргөн, шыра көр-
гөн. Ондо кем бурулу? Азыйда билбегем. Эмди билерим. Се-
нинг адан бурулу.

Учаркуш (кородол). Чын, чын, Танабай, адам бурулу.
Же ол откөн ой биске не керек! Адаларыс көрүшпеси. Бис экү-
ге тутак болор бо? Айса меге күүнинг јок? Жартын айт,

Танабай. Эмди агару, ару сүүш бар ба? Байаннынг,
Көзүйкенинг сүүштери ошкош?

Учаркуш. Ол чёрчёк не, Танабай, чёрчёк...

Танабай. Мен бодозом, Көзүйкенинг, Байанның сүнелери бу чанкыр тууларда жүрүп жат. Олордын жаңары суулардын шуултында, туулардын шыныртында, чечектердин шымыртында!..

Учаркуш. Та ла та, табыскак..

Танабай. Сен нени де билбезин. Жүргегин сокор! Аданың жүргеги ошкош. (*Байлан ишеле жүгүрет*).

Учаркуш. Менинг жүргегим сокор? Айса менде сүүш те, кожон до жок? Андый болзо, бу неме меге не керек! (*Гитара-зын агашка сый согуп, чачат. Бойы барат*).

Астапей көрүннп келди.

Астапей. Көдөк! Бу кем? Бу нени-эт турган, Журамай?!
(*Жадыктынг кийнинен нени де карат көртөт*). Ну-у?!

Журамай (*белин түзедип*). А-а, жестей... Бу Суркура эт ле эт deer. Барлу не. Оноң бу неме учурай берди. Жык салдым. Мен слерди озо баштап эгер деп бодобой... (*Жасып*). Оның учун жажын турбай...

Астапей (*жадыктынг кийнинде немени лаптап айктац*). Ай ба, уул? Мыйга-ак... Баш ла бол... А кудайым! Бу бозулу неме туре не? Эмчегинин сүди ак жат... Сен... Сен... Бу сен не-ни эт-салған? Сен кайтқан кижи — бозулу мыйгак адып?! Бу улу кинчек!

Журамай (*ары-бери буландап, колдоры тыркырап*). Же, мен билбегем ине, билбегем, жаңыс ла болчок бажы көрүннп турган ине.

Астапей. Сығын эмезе торбок-сарбак болзо... Ох, көрбөрөгү күч неме, уул. Эмди оның бозузы торолоп өлтөн жат... Кинчек, уул, кинчек! Ўин жарлу, удабас колы-буды женилер. Сен де бала азыраарга жадын.

Журамай. О, кудай, жестей, же бу не болеерт? Алтайдын ағы не ол. Оноң Суркура эт жийтеп деген де.

Астапей (*кородол*). Же түңгей ле бу жаман неме, уул. Кой жок по? Мал жок по? Айла сенен, алкаштан, жакшы неме бүдер бе? (*Агащта ѡлтап койгон мылтыкты ала койот*).

Журамай. Же, же, жесте! Болор, базынбагар. (*Ачынып*). Мен база кижи. Мен ден ўрей жаңдан ийерим! Жаман кижи жаман ла бойы артар ба?

Астапей. Сендей неменинг мылтык тудар жаңын жок. Жеткер болор, уул! А мыйгак учун карууга турарын. Төлбөриң! Оноң бойыга да каргыш жедер.

Журамай. А-а, андый ба, жестей? Айса сен учун карууга турайын, а? Мылтыгым берет!

Астапей (*тескерлеп*). Жок, бербезим, Журамай.

Журамай. Көр! Бу тайганиң агаҗын кыркып салған. Арестанттын бажын чылап! Оны не корып албадын, а? Ол агашты мен кестим бе? Былтыр вертолетчиктер келеле, беш

сығынды адала, мүүстерин кезеле, учкылай берди! Тудалдың ба? А Журамай кем? Алкаш. Ак-ярык ого бөктөл калган! (Калжуралып). Ден бәрийерим, јестей!

Астапей. Сен алтай кижи инен... Алтай јүректү. Мында өскөн, тазыл-тамырың мында. А олор — өскө улус.

Журамай (Астапейге там ла јууктайд, экү кичинек акта айланыжат). Өскө улус? Өскө улус тоноп јүрер жанду ба? (Астапейге чурал барат. Астапей теберде, чалкайто јыгылат). Ужо прием билер? Каратэ билер? А-и-и! Андый ба?! (Тура јүгүрет). Мылтыгым береткөр!

Астапей. Је, болор, уул, болор, Журамай. Мылтыгың бербезим. Сен айса адып ийеринг. Нервный неме!

Журамай. Ондо ок јок, ёгён! Је түнгей ле береринг, кулагур. (Казырланып). Мен, жаан болзо, химияды болгом. Барнаулда иштегем, барматуха ичкем. А слер, Астапей? Слер кайда болгоноор?

Астапей. Менинг болгон јерде эрлер болгон, сендий не ме тирүге чирип калар эди!

Журамай (ичкерлеп). Калымага калып ийдинг, карганаң. Озогызын ойгос ийерис, ононимканы бичип ийерис. Мылтыгым бергер! (Чурал барала, мылтыктың темиринен ала койот. Јерге јыгылгылайт, тоолонгылайт, күрешкилейт).

Астапей. Је божот, божот, уул. Ары кедери ал, кайдайын, ал. Түнгей ле милийсе айрып алар!

Журамай. Ах, катаржник, контра! (Мылтыгың ушта согуп, тура јүгүрет). Кезедерге бе? Јок, бу мылтык — адамның мылтыгы. Слерге де, милийсе де једишес. Мен оны, ух! (Јүгүр барала, стволынан тудала, талаиып, кындағыла јадыкка согот. Мылтык јырс этти. Журамай таралып, коркайып, јыгылат). Ёо-о-о! Ёо-о-о!

Астапей. Журамай!!! Кайттың, уул? (Кайкап калган көр туру). Бу кайтты? Мының окту ба, уул? (Журамайды эбире јүгүрип, оның жаңына тизелей отура түжет). Журамай... Журамайым... балам. Бу кайттың? Кайттың? (Оны андандыра тартат. Алаканың аյқтайдай). Кан?.. Кан!

Журамай. Аа, јестей... божогон...

Астапей (ары-бери јүгүрип, эдер немезин таппай). Айса шырка? Жаан жеткер јок? Акыр, акыр, балам, тан ийейин. (Чамчазын ушта тартып, јыртат, танат). Жазыл калбай база, жазыл калбай. Алтай кижининг тыны бек, ёлбос.

Журамай (онтойт). Јесте-еї. Слер чын айттаар... Бозулу мыйгактың кинчеги жетти. Ол јадым... Эмди Суркура не болор? Мен оны эт жизин — деп, барлу неме — деп.

Астапей. Је, је, акыр, акыр, алдырас. Уйде аптечка бар. Жакшы-ы эм. Ден ёлгөн немени тиргис ийер, күйүм.

Журамай. Мен бойым бурулу. Кыйгыргар. Калампей агам, Кағду... Мен олорго айдарым... Мен бойым бурулу... Оноң башка слерге, јестей...

Астапей. Акыр, акыр, балам. Эмди ле улус келер. Э-э-э! Канду! Калампей! Э-э-эй! Бери-и, бери келгер. Кудай, кудай! (*Журамайдың бажын тизезине салып, карығып*). Алтайым! Кудайым! Мен кандый кинчек эттим? Не каргадын? Не кыстадын? Жанылга жайылар агажы јок, жанына келер улузы јок, бу не јүрүм!

Журамай. Јестей... Күн не кара? Эбире бүрүнгкий... Энгир бе?

Астапей. Күн? (*Орө көрöt*). Күн... Күн кызыл...

Журамай. Учаркуш... Күн ак деген... Ак-Күн... Ак-Кин...

Астапей жерге тизелей отурат. Қоңкөрө јыгылат. Оноғ эки колын бөрө көдүрип, айданат.

Астапей. Он јылга мени не түрмеледи? Одус жети јылда... Акту бойымды, Алтайдын ару уулын? Э-э, чалта. Эмди база ла эки колыма темир кижен салынатан туралы! Кыйыннынг, кыскаланынг жерине баратан турум. Мен кандый кинчек эткем? Алтайым сүүдим не, албатым сүүдим не! Сенинг чынынг кайда, Көк төгерим, Жайаачы кудайым? Эдүнинг јүс кинчегин ѡт-келеле, јўрерим деп сананган эдим, неме болбоды. Эрлик-бийдинг эдер шыразы, менинг шырама көрө, ол ойын пе! (*Ары-бери жайканат*). А мен ого бүткем, мүргүгем. Албатылар адазы дайтэн кижиге! Темир манинг ары жанында, тентирилип блөрдин бери жанында, түнгө ле бүткем! О, кандый тенек болгом! Эмди билдим, кижи каны суузынду, кижи бажы аякту неме ол туру не. Аткакту темир аржанда ол не кыйын? Бисти адып жат, ѡтёр жат! Мунгдарла, миллиондорло... А бис—ура, ура! Онынг кара сүнези эмди де тирү. Жердинг ўстин жараймдай бўркеп салган, онынг черўзи эмди де тирү, ѡтўрерге, кыйнаарга белен. Кычыру сакып жат! Ура, ура, Улу Сталин! Ха-ха-ха! Ура! Отўр! Ура, кыйна! Эрлик, сатана ого көрө жаш бала... (*Қоңкөрө јыгылат, јерди јудруктайд, онон ёрё турат*.) Чечектелген жаш тужым кайда, — кўй калды, кўл артты. Ол кўл јўрегимди ѡртоб жат! А кыйында ёлгён улус, ак-чек улус? Олорды ѡртоб салган. Олор кара јер, кубал бол-калган. Мен кем? Тегин алтай кижи! Откён ёй откён ло. А эмди не! Бу жердинг ээлери бис пе? Йок! Бийик бийлер, министрлер! Бистинг жаныс ла кўзистинг жажы арткан. Ол до удабай соол калар. Кал јўректў немелерге не керек? Жер-Алтайы керек пе? Йок! Тенигилей берген. Алтайым! Коркырап аккан аржан сууларынгды кўрўп болбодым, — соол калды. Кoo жараш агаштарынгды ўлдай кезип, алып барды, — кичееп болбодым. Кудай меге де, менинг албатыма да улу ийде бербеди. Ол бисти каргар, тўкўр салды. Ёрё откён неме ёбоп јўрет, ийдекчўтў неме базын јўрет. Бистинг сўзиши кем угар?! Эки эмчегининг сўди тўгўлип ёлгён эне мыйгак, энези јок ёскўс бозу, агажы јок ыйык сўмер, жаманымды таштагар! Журамай, балам, кинчегим ташта! Кинчектинг, кыйыннынг жети курчузын,

байла, ёт-болбос турум. (*Көңкөрд жыгылат, ыйлайт. Орд он-дойбот, эки колын орд көдүрет.*) Жайаачы кудай! Балдарыма ойлу көгүс, отту жүрек, жалакай күүн бер. Албатымга бирлик күүн бер. Очошпөзин, бмөлөш жүрзин! Коптошпозын — корулаш жүрзин! А мен албатымнынг ончо кинчегин алайын! Барайын!

Карағайлайт. Кайдың күүзи угудат. Сүненинг ле Арбанын сомдоры көрүнүп келет.

Сүненинг ўни. Көрдинг бе, эмеген? Бу кинчеги јок кинчектүнүнг жаш тужын көрөнг бе? Мен мыны тенериге јылдыс болуп, учуп чыгала, көргөм. Көр!

От ойто ло жарыт. Жараш жохонынг күүзи угудат. Мөш агашка жа-былган тайгалар. Ак жалаң. Jan-жараш жаш кыс. Ондый ок жинт уул. Чөрүчил кийимдү (одузының јылдардын). Кыс ак кофталу, кара жикелү. Тегерик акла жүгүрижет, каткырыжат, айланыжат.

Койбала (*агаштын жаңына жүгүр келеле*). Астапей, бу мөшти жандайла, кожон чий салаак.

Астапей (*оны шиндеринен күчактап*). Қандык кожон?

Койбала. Қандык? Жара-аш кожон! Акыр, акыр, эркем! Акыр... (*Сананат. Онон сүүнчилү*).

Астапей ле Койбала
Айлана баскан бу Алтай...
Айдаң-күннинг жарыгы
Коббркийлерди жарытка!

Жараар ба?

Астапей. «Айдаң-күннинг жарыгы коббркийлерди жарыткай!» Қандык жараш сөстөр, күүн-саная! (*Күчактайт, окшойт*). Бу сен ўлгерчи болбойын?

Койбала. Бичик жакши билетен болзом! Жураэр да, бицири де эдим.

Астапей. Сен, комсомолчы, жалбыш жүректү, жаркын сөстү. А ўредү? Кожо ўрен барагылак, а?

Койбала. А колхозыс? Қой? Иш?

Астапей. Колхозко ўредүлү улус база керек!

Койбала (*сананын*). Мен, Астапей, «Кызыл Ойрот» газетке кожондор ийгем...

Астапей. Чын эмеш пе?

Койбала. Же бу агашты бичип салаак, — арка-тууда, агаш-ташта кем көрөр.

Астапей. А кожонды оны жажырар ба, коббркийим? Ончо улус уксын! Сен оны тетрадька бичип турун ба?

Койбала. Бичип турбай база...

Астапей. Агашты жандаза, ол тынду не, эркем. Чагана-зы көстөрдинг жажы чылап, тамып, сөстөрди арчып салар.

Койбала. Калампей жайда ла болзо, кол сал жат. Ка-лампей... Калампей. Агашта, ташта. Аргалу болзо, тенериге

бичиир эди. Мактанаақ. Қажы ла күн доклад. Айтканы — контра, биштү, каршу... Сен черүде жүрерингде меге сөс айткан...

Астапей (*сертес эдип*). Чын эмеш пе?

Койбала. Чын. Іе сөзи кей, куру. Менинг жүргиме тийбеген.

Астапей. Қату кижи... Кемге де килебес. Темир большевик.

Койбала. Сен черүде тушта, канча улус барды. Комсомолдор, коммунисттер, тегин улус. Отустан артык кижи.

Астапей. Қарам-кайрал јок тартыжу бідүп жат...

Койбала (*оны үкрай*). Қыраны мөндүр соккон — председатель бурулу. Құрди суу ағысан — бригадир бурулу. Ко-силканың чой көлбөсzi сынган — косильщик бурулу. Бее күлүн салған — малчы бурулу. Ончозы контра, вредитель, биштүлер. Оноң турала уксан, улусты түнде ле келеле, ал-баар. Үксан, шпион, националист, жопондорло колбулу. Ол Жамантай-таайым чек бичик билбес кижи. Ол канай шпион болтон? Жопонды да, оның тилин де билбес. Орус та тил билбес, Жаныс ла «та-ра-рам, та-ра-рам» деп кожандоп жүретен. Айла ол «тара-рам» дегени не?

Астапей. Та-ра-рам? Ол тегин ле орус тарарам!

Койбала. А Калампей докладтап ла жат, коскор ло жат!

Астапей (*очып, ары-бери көрүп*). Андый неме айтпа! Оштүлер көп. Бис нени де билбезис, жаңыс Сталин билер! Ол Кремльде отурада, бисти ончобыстың откүре көр-жат. Черүден де камык командирлерди ал барды. Қарам-кайрал јок тартыжу от-жат. Карындашына да килебес керек! Мен биштү болзом, сен НКВД-га жетирер учурлу.

Койбала (*кайрап*). Ме-е-ен? Сен-и-и?

Астапей (*катузын тартынып*). Эйе, меге де килебе!

Койбала. Бу сен канай турунг, Астапейим? Бис ак-чек улус. Йокту-жоңуның балдары. Сенинг адаң қызыл партизан болуп, јууда биди.

Астапей (*санаазы жарып, сүйнчилүп*). Чын! Бис ак-чек улус! Ак-чек улу-ус! Э-э-э-й!

Койбала, Кайран Алтай! Кайран жүрүм! Кандый ырыс! Менинг жүргимде күн... Баstrya бойым жарып жадым! Астапей, санаам жеткен әжим! (*Күчактайт*). Ох, Астапейим!

Астапей (*каткырат*). Ой, сен кандый көбрөйгөй? Сен арчыс болбойын? Алтай келин мындый болов бо?

Койбала. Алтай келин төңшөш пö, Астапей?.. Мен... Мен... чи... Шылтакту!

Астапей. Шылтакту?! Уй, эркем, кайраным! (*Кабыра күчактайт, окшойт*).

Койбала (*оны туура ийдип, уур тынып*). Ой, мен мынай билбезим. Кайда ўренип алган, а? Дальний Востокто бо?

Астапей. Јок, јок. Мен кинодон көргөм.

Койбала. А мен кино до көрбөгөм. Бу ла тайга-ташта

койлоп јүргем. Түни-түжи сени санангам, сакыгам... (ары бері базат, эки колын талбайтып айланат). Кайран Алтай. Кайран мөш агаш. Дааш дааза — јангыр отпос жабылак. Изү күнде изү отпос — серүүн. А жаял бүрлери шуулажып турар, көбрекийлер та нени айдатан... Кожондойлы ба?

Астапей. Башта, (Мөштинг јанында јерсү јадыкка отурғылашт).

Кобы јердинг блдигин
Коштой базып чабалык.
Коммунистинг бу јанғын
Кожонбыла мактайлык.

Ак жаланта јарымдай военный кийимдү, сүрүк тонду, колында берден мылтыкту Калампей чыга базат.

Калампей. Сени мында жаянын туру деп мен билгем! Астапей Иркитов! Нөкөрлөр! Бери!

Астапей. А мен не жаяннатам?

Ак жаланта сүрүк тонду, кепке бөрүктү эки кижи чыга базып,
Астапейди эки жандай турат.

Бирүзи. Астапей Иркитов? 1914 јылда Кара-Кем өзөктө чыккан. Черүденг јанган. Колхозчы. Андый ба?

Астапей. Андый...

Экинчиизи. Сени албатының ѡштүзи деп бурулап јадылар!

Астапей. Калампей! Нөкөр! Сен мени билеринг не!

Калампей. Мен сеге нөкөр эмезим!

Астапей. Калампей, бу канай турун? Жаштаң ала кожно бистис! Мен канай ѡштү болотом? Бу жастыра!

Калампей. Айса Сталин жастыр жат? Партия? (Найде салат).

Астапей (тентирилип). Мен ак-чек! Же Сталин бар! Ол актынг-чектин аайына чыгар! Ол тушта Калампей...

Койбала. Астапей! Астапей! О-о, кайран эжим!.. (Оны айрып аларга, күчактаарга албаданат). Божот! Божот! Кайдаар аппаратларың, күрүмдер, эдүлөр! (Ыйлайт).

Экинчи кижи. Сен — националист! Башчыларың кем? Алагызов?! Хабаров?! Айса Толток?!

Калампей. Сен — вредитель. Сенинг былтыр минген бен куулундап салган!..

Баштапкы кижи. Ийиннинг күрин јемир деп, сеге кем айтты?

Астапей. Сендерге каруу бербезим! Мен албаты жаргызы алдына айдарым.

Экинчи кижи. Сеге жаргы керек пе? Мен сеге — жаргы! (Астапейди согот). Мен сеге — жаргы! Контра! Шпион!

Баштапкы кижи. Бу — ойын, уул! Ойрот-Турага јетсен, оозың ачылар!

Үндөр. Мен сеге! Мен! Үлүнг ал!

Түйгүрдің түпшілдегені, кайдың күүзи ыраактағ үгулыш, там ла жуук-
тап келди. Сценада бүрүгкій. Сүнениң мыйылдаган сүри көрүнет.

Жердин ўстин өдө бертири,
Жер алдына түже бертири.
Адай-эрлік эжигине
Алып баатыр тынын некеп,
Едил барған турбай кайтты.
Э-э-ээ!

Сүнениң ўни. Эмеген, не болгонын көрдің бе? Жер ўстине жеткөр чыкты. Тенгери қызыл-күренг борор, тенгис сары корон борор.

Арба. Алып-баатырдың агару сүнеси болzon, Алтайынды корула, албатынды аргада.

Сүнениң ўни. Эрдинг күүни эренис, албаты санаазы алансу. Ол кижи кандый?

Арба. Кандый борор ол? Бойына мешік жазап жат! А мен не? Олғончо иштедім. Эмди он беш салкай пенсиелю, көк уйлу.

Сүнениң ўни. Кулда жүрген бе?

Арба. Колкосчы болғом. Пастык!

Сүнениң ўни. Ондай сөстөр билбезим. Көр, ўстингде не?

Арба (örö körüp). Ой! (Көнкөрө јығылат). Улу кудайым! Учуп жүрер бу кандый шүткен бу? Ой калак, калак! Жүйлдім, жүйлдім!

Сүнениң ўни. Улус нени де билбес. Бис озолодо көрүп салдыс. Эмди де көпти көрөнг, эмеген. Бирүлери сүүп жат, бирүлери блўп жат, бирүлери кыйналып, мешік эдип жат. Мешік жазаганын угуп турунг ба? (Ток, ток, ток, как, как, как!).

Арба. Эйе, бойына кабай эт жат. Жүйлген.

Сүнениң ўни. Йо-ок, оның санаазы бойында. Ол межикте кижининг сөбиги жатпас, сүнези жадар. Айла, саң башка межик...

Арба. А сен не түймедин, не межиктен чыктын, алып-баатырдың агару сүнези?

Сүне. Алтай артаган, эмил сайлу агажы энгилип јығылан, каан баян, калып чачылган. Албаты эзирик... Уғы-тозин де, учурын да билбес... Кече бир неме боочыда коројон ўрүстеп отуры. Көрмөстөрдинг сүүн турғанын. Менин оозыма бир тамчы чачыларда, арай ла болзо, күне бербедім.

Арба. Ол Журамайды не корый албадын?

Сүне. Журамай сүнезин туку качан көрмөстөргө сат ийген...

Арба. Сениң житкенде ол не ойык?

Сүне. Ойык? (Житкезин сыймайт). А-а, мени әтүрлеп салған. Каан ширеезине отурага болуп, карындашым әтүр салған. Жуучыл Ай-малтала чокымды ойо сок ийген.

Арба. А сен, көбрекій, чек жаш...

Сүне. Онон ло бери улу жұртыс чачылган. А мен Алтайым ўстиле тенип жүрүм. (Түнгүр түпшілдеп, кайдың жарт эмес күүзи тыңып, жабызап ырайт).

БАШТАПКЫ БОЛУК, ЭКИНЧИ ЖУРУК.

Ол ло агажын кезип салган тайга. Сок жаңыс мөш, сценаның түби жааржоон жадык. Бери жаңында ачык оду. Ыраак јокто Астапей узанып жат. Межик бүдүл бараткан. Оттын жаңында Кангду, Койбала, Арба, Ончолоры ал-санаага түшкелеп калган.

Кангду. Бу уйуктады ба?

Койбала. Јок, экү отура кондыс. Бис онон көс албай турбай... Бир көрзөм, сагыжы бойында, бир көрзөм, бойында јок... Бу Журамай кандый?

Кангду. Аймактын больнищазына жетир койгоныс. Коомай. Эмди бери доктыр, милийсе ийер болгон. Бу брёкён жүйүл калган, көрббий турара ба? Санаазы бойында кижи бойына межик не эдетеи? Астапей таай! Тыштангар, чай ичкер. Кайырчак кайда барар ол?

Астапей. Э-эх, Кангду. Ой ас, ёй ас... Бастыра жүрүм кинчек, кыйын... Эрикчел. Кожонду иштезе, иш женил барар эмес пе?

Күлдер чоокыр ўзенги
Чойбай тепкен Шунуты.
Күн жаркынду Алтайга
Жанып келер Шунуты.

Акар-чоокыр ўзенги
Чойбай тепкен Шунуты.
Ак жаркынду Алтайга
Жалып келер Шунуты.

(Иштенет). Ол уч турган сүне. Шунутынын болор бо? Ох, мөш агажым! Јыды кандый жараш! Агару. (Досконы жыткарат).

Койбала. Ой, бзёткөн улус келбес кайтты, кайтты. Капшай келгилейтен болзо... О, кудай!

Танабай. Ой, энейим, жүрегим систап турганын! Жадам бурулу эмес. Журамай бойы не, бойы...

Арба. Мен та жүүлгем, та камдап тургам? Же Журамай көбрөкний божоп калды. Алтын тонду алыш-баатыр Адай-Эрликтиг алдына барып, онын тынын алыш болбоды. Эрлик онынтынын бербеди, кинчеги көп деди. Онын учун бу Астапейдин эдин жаткан кайырчагы учуп турбай... Онон ол бир от-жалбыш куйрукту неме! Ол база улу жеткер.

Койбала. Бу эjem нени ле айдар? Чын ла камдап турган эмес пе бу?

Танабай (улу тынат, көзининг жаңын арлайт). Арба-јенебис, адамды аластан көрзөөр.

Арба (сүүрүү бөрүктүү, чагы једип, эскирип калган чегедектүү эмеген). Судур бичик бар болзо, онон кычыр көрөр эдим, о-о, жайла, жайла!

Танабай. Судур бичи-ик? Оны кайдан алатаң? Туку жебрен чактын немезин.

Арба. А бу ла јуукта болды не... Түймеккен озо. Ак јан ѡйалып туарда... Баш бол... Қара агаштый кара албаты... Жарчыкылар айдып ла жат, судур бичикти қычыр ла жат. Ончозын озолодо айт койгон эмей. Түймеккен-чак болорын, колхоз болорын. Јаныс айактанг аш ичеринг, јаныс атка учкаш минеринг — деп. Көблөлөкчө акча болор, көрөр-угарга жетпес, јогол калар деп. Андый ла бол калды. Эмди он беш салкойло нени алғрынг? Эки чил аракыга жетпес, озодо ээрлү атка једер эди.

Танғбай. Мегер, арчын. (*Арчын алыш берет*).

Арба. Судур бичик болзо, көрөр эдим. Озодо ол бичикти таайым төрбөт-төбөт јеринен экелген. Көр жүртем. Ол бичикке таайым мени ѿрет турбай. Мекшин ачым оны јакши билетен, јууга барып өлди не, көбрөккүй. (*Арчындың күйдирет*). Је, ченеп көрбийин. (*Арчыны ышталып, Астапейдин јаны јаар базат*).

Астапей (*мылтығын ала койып*). Меге јууктабагар, јене.

Арба. Јарым тынду карган эмегенинг не јалтан турун. Мыныңды ары кедери эт! (*Оны эбира базып аластайт*). О-о, јайаачы кудайым! Алыш-баатырдың агару сүнези! Уулымды аргада! Ару сүнеезин айлу-күндү тенгериге алыш чык!

Астапей тым отура берди.

Сүненинг ўни (*кенете*). Қелер өйдө келерим, алар өйдө аларым. Эмди кинчегининг калганчы чертүзин өт жат!

(Ончолоры оп-сол. Чочыган ўндер).

Арба. Ол кандый кинчек?

Сүненинг ўни. Уулчак тушта кучыйактың балазын өтүрген.

(Ончолоры тура жүгүргүлейт, ары-бери көргүлейт).

Астапей (*атпас эдип*). Эй, уул, мени апар! А-а, чын андый неме болгон. Кучыйактың балазы учун энем мени тың ла сабаган эди!

Арба. Албатыда амыр юк болзо, агару сүне түймеп чыкпай база. Койбала, јарын бер, көрбийин.

Койбала јарын экелип берет. Арба јарынды шыппаш, јаркынга тағдактап көрбөт.

Арба. Көстинг јажы көп эмтири, је кургап калар. Алтайың таштап барбазынг, агару сүне сен учун кудайды јайнаптыр. Сен учарынг, баарынг. Э-э-э. Темир манла курчап салган телекейденг айрыларын! Э-э-э. (*Јарынды туура чачат*).

Астапей кайырчакка кадуларды кадай берди.

Койбала (*еки кулагын јаба тудат*, Ононг отко арчын

салып, айдынат). О, кайракан, Жалар одым, Жайаачы кудайым, алган эжимнинг ак сүнезин, ал-саназын бойына кийдиргер... Баш бол, баш бол!

Астапей (җайнылу). Энези, энези, эмеш сакы. Эндрейим жан келер..

Койбала (җайналганду). Адазы, адазы. Мыны оот, ёртө. Көрөргө коркышту...

Каңду. Мыны ооткор, ёгёон. Ёе бу не, бала-барканы коркышты?

Астапей. Аксый деп неме болор. Көрөринг, Каңду.

Койбала (ачынып). Ёе, ёлёр болzonг ёл, күрүм... (*Барды*). Танабай! Койлорын туку кырлангды аш-барадыры. Барып жандыр.

Оттың жаңында Арба ла Каңду артып калды. Сценаның учында Калампей ле Учаркуш көрүниди.

Калампей. Сен, уул, ол Астапейдин кызына јууктаба. Адазы контра, он беш јылга түрмеде отурды. Эмди де отуарар.

Учаркуш (öкпöörip). Ада! Бу слер канай тұраар? Астапей-таайды туку качан актап салған. Йирменчи съезд. Туку Хрушев тушта. Эмди де ондо буру јок! Мен мыны бойым билерим.

Калампей. Бойынг билерин? Сен нени де билбезинг! Бүгүн актап салар, эртен карап салар! Ол тушта не болор? Улу башчыдың кижи келсе, алты ўиени антарып келер, тогус ўиени тоскурып келер. Темир гвардиязын алдыр чыгар. Ол тушта нени айдарынг, а?

Учаркуш. Ўят! Ўят! Ада! Мындай неме улуска айтпагар!

Калампей (*уулының öмүринен ала койып, оны сил-күйт*). Ўят? А мен неден ўайлатаам? Мен јаман нени эткем?! Мен Ленинге-Сталинге, партияга бүткем. Совет јанга иштегем, социализм туткам. От-калап јууны ѡтком!

Учаркуш (адазының колын төжинен силке тартып жайларатат). Слерде јүрек бар ба, ада? (*Ары болуп барат*).

Калампей (*колын жайып*). Јүрек? (*Төжин жаба тудат*). Јүргеги јок кижи јўрер бе? (*Тўкўрет*).

Арба. Бу Калампей оито ло таклаттай берди бе?

Каңду. Ичинде сүүн жат, күрүм.

(Сартак сагалду, элбек боро плашту Калампей Астапейге јууктаарынанг коркып ыраагынан).

Калампей. А-а, Астапей? Журамайды божот салдынг ба, ёгёон?

Астапей унчукпайт.

Калампей. Азыда сен политический керек эткең, контра болгон, Йопонго садынган, эмди уголовный керек эдип ийдинг. Астапей, Астапей! Же сеге не керек, уул? Политика ла чын болзын, божононы ла ол. Эмди, кхе, кхе, катуның јерине барып, кайра чыкпас болбойын?

Астапей унчукпайт

Калампей. Койбала сеге не барды не? Ого ло салган шыра. Сени он јыл сакыды. Эмди темей јерге база сакыыр.

Арба. Сен тегин јерге сүүнбе, Калампей. Астапейди актап салар.

Калампей (*кыјырантып*). Бу чирик сокы нени айдат?

Астапей. Алкыжаар јетсин, јенгейим.

Калампей. Акыр, бу сен нени эт-јаткан, уул? Кайырча-ак? Ме-ме-межик?

Астапей. Межик көрбөгөн бө? Жакшы межик! Мөш агаштанг. Керек болзо, садып ал!

Калампей. Те-те-те! Тфу! (*Тескерлейт*). Күрүм, шилти! Бу, бу чын ла јүүлген! Эй, Канду! Мыны күлүү, төмөн жетир.

Канду. Мылтыкту кижини канай күлүйткен? Ого мылтыкты не бергенеер, ѿгён?

Астапей мылтыгын ѡрб көдүрет.

Калампей (*тескерлейт, јыгылат, онон тура јүгүрет*). Блаап алган, түрэмщик неме... А мен ого килегем.

Астапей. Сен меге буу берген, кудам. Буун сал деген! А мен јўрерим, јўрерим. (*Межикке мылтыгыла ток эттире согот*). Калампей! Менен калганчы сый болзын, ал! Тегин берjadым! Ха-ха-ха!

Калампей. Бойың а-ал! Бойың ал! (*Лўзин алаканыла бўктойт*). Койбала! Койбала! Мыны токтот! Токтот!

Койбала (*сценага чыга базып*). Калампей, кудай, тўрёйним. Бу ёлёр алдында не јуукташпас. Не эптешпес!

Калампей. Меге ужо межик сыйлап јат. Эдү. Сеге ле салган кинчек, Койбала.

Астапей. Калампей, сен менинг кўлёткём, кара кўлёткём. Мен ёлбозом, ол качан да ёлбос!

Канду. Чын ла не јўптёшпос? Не эптешпес?

Астапей. Э-э, сени бойымла кожо одус јети јылда апарайын деген болзом, ал баар эдим, уул. Бир ле сөс. Же килегем...

Калампей. Мен темир большевик! Мени канай та албас эдин.

Астапей. Сенен болгой калаптулар канк эт калган. (*Узанат, масказы токылдайт*). Ох, кайран мөш агажым! Жыды кандый јараш! Сендиј сазу немеге бербезим де.

Қалампей. Тфу! Эрликтин әлчизи, алмыстың јалчзы!

Качарым деп сананба, уул. Озогы берденим база бар.

Астапей. Одус жети јылдагы неме бе? Татап калган болбай?

Қалампей. Қор (плащының алдынан қыскачак мылтығын көргүзет). Сүркүштү! Оғы јаан!

Астапей. Ха, сенинг мылтығына! А мыны көр турунба? (Мылтығын ала койот. Қанду олордың ортозына қалып келип, тұра түжет).

Қанду. Ай! Ай! Астапей-таай!

Қалампей әдеги јайылып қачып јүгүрет.

Астапей (каткырат). Сендиң немеге колым үймайын деген әдим. (Верстагына тапталанып отурат. Межик јанында, јаныс ла какпагын әдери арткан). Ал-санаамда өрт-јалбыш, оны неле бчүрер? Іурамай божогон, эх, тенегежим, Іурамайым.

Койбала. А мыны кем айтты сегे?

Астапей. Саныскан айткан, энези, айса кара кускуп?

Койбала. Ой, јүүлбе, јүүлбе.

Учаркуш. (акқа чыгара базып). Чын, эјебис, чын... Суркура анда... Бери милийсе келер, оноң доктор... Же жестем бурулу әмес не!

Койбала. Калак, калак! Базылбаган бойын базылатан туринг, әлбөйн бойын әлтөйн туринг.

Қанду. Мен керечи. Іурамайдың сөзин бойым уктым, Астапей-таай бурулу әмес...

Койбала. Сенинг сөзинге кем бүдер, Қанду?! Азыйда түрмеде јүрген неме дежер, статьяны таап ийер!

Учаркуш. Іурамай акам божоор алдында улуска бу жеткерден Астапейде буру јок деп айткан...

Койбала. Милийсе слерге бүдер бе?.. Кайдан бүтсін, кайдан!

Астапей. Је, болды, болды, Қара башту эр әлгөн, канай буру јок болотом? Ох, әзбек-буурым күй барат! Эй, Қанду, күйүүм. Ол айылда бир шил неме бар, экел, ичетем.

Койбала. Токто! Токто! Тегин де бажын оору.

Астапей. Экел. Түргес. Өлөр алдында ичейин деп.

Қанду. А мыны, мыны (ары-бери буландап көрöt).

Койбала (колын јаныйт). Экел бер.

Қанду барып бир шил кабак, үч стакан экелди.

Қанду, Урайын ба? (Койбала јаар көрöt).

Койбала. Меге урба. Эки бойын ич.

Қанду эки стаканга урат.

Астапей. Толтыра ур. Айса мен бойыма төгү аркым ич

јаткам? (Стаканда кабакты јык берет. Межикти көнкөрөлбө, тақталанып отурат). Коштой отур, Каңду.

Каңду (араканы ичил). Јок, юк. Мен мында отурайын. (Түуралайт. Төйжүштин ўстине отурат).

А стапей (бажын эки колыла кабыра тудуп, көнкөрө көрүп, тым отурат. Онон). Ох, Каңду, бу не кинчек, не блүм? Журамайла не уруштым, оноор не бастым болбой!.. (Онон арыбери жайканып кожондойт).

Сижу за решеткой в темнице сырой
Вскормленный в неволе орел

Мой грустный товарищ,

махая крылом,

Кровавую лицу клюет под окном...

Темир манның арјанда, тенгериизи боро талада јалын јиит јылдарым јап эдип оч калды. Кайран уулдар кара баштарын анда салды. Кожондойтои кожонғыс бу болгон.

Карағайлайт. Ончозы јоголот. Оттың, кызыл чоктың јаныңда сок јағыс Арба артат. Туулардың сомы, олордың баштары карзигүй кызыл.

Арба. Мен — Арба, тогузон јашту болдым. Аданың јанысы арттым. Түймейендү јылда адамды өтүрлөп салды. Экі карындыжымды одус јети јылда аткылап салды. Эш-иёкөрим, ўч уулым канду јууда блди... Мен јаныскан, јаныскан... Карындаштарым түжиме кирбейт, чек көрбөгөн улус түжелер болды. Олорды түш те јеримде көрзөм, кайдар?

Топшуур қарықчал јынкылдайт. Кайдың күүзи.

Аттар сөбиги тайга болды,
Алыптар каны талай болды.
Эмди көрүп туар болзо,
Чой кезердинг блбес тыны,
Э-э-эй...

Сүнениң ўни. Көрбөгөн улус түжелер дейдин бе, эмеген? Ол улустың бирүзи — мен. Мени көрүп турун ба?

Арба. Амырың таштап, мында не айландың? Менең, бичик билбес караный эмегениң, нени угаргас?

Сүнене. Арга јокто кел турбай, эмеген! Тамырында соккон каниң тамчызы менен келген болбой?! Оның учун мени көрјадың. Э-э, сен тегин кижи эмезин! Корымдал салган сөбигимди кодоргылап ал барды! Сөбигим кайда? Билбезим. Эмди көнор јерим јок. Алтайынла тенип јүрүм...

Арба. Јакшы аттың сөбиги
Чан јеринде јадар.
Јакшы эрдинг сөбиги
Жуу јеринде јадар

— деп, озодо улус айдатан эди. Сен ол ёйдин кијизи бе?

Сүнениң ўни. Э-э-э, чын айттың, эмеген... Оның учун мен сеге көрүн јадым. Тазылыс бир, кургабайтыр. О, Көк тенери, кудайым!

Караңгайда масканың токылдаганы угутат.

Койбаланың ўни: Арба-а! Арба-а!

(Сцена жарыт. Арба содойып калган отуры).

Бу слер кемле куучындаш отураар? Көс көр турган болбой-оор, эже?

Арба серт эдин, бажын көдүрет.

Арба. Мен бу јerde јок кижи нем. Бу та түш јerde, та чын јerde? Билбезим. Сен ал-санаага алдырба, ачу-коронго бастырба. Онотийин эткен эмес, јеткер болды не база. Бу тан ат-калган ба?

Койбала. Канай отураар? Түш бол калт. Слер мында уйуктадаар... (Чай уруп). Мен түниле Астапейди көр отурдым. Кече эмеш ичкен, ыйлаган... Оноң уйуктап калган. Эмди ойто ло узан јат. Какпагын эдин јат. Баш бол, баш бол!

Астапей сценаның түби јаар. Ол киреелейт, кадайт, структтайт.
Оттың жаңында улус јаар көрббй дб јат.

Калампей. Э-э-э, Астапей ол ло бойы ба?

Койбала (*кородоп*). Ол ло бойы. Јүүл калган. Көрббй турунг ба?

Калампей. Јүүлечи бол турган болбозын, качеербезин.

Арба. Қачын кайда баар ол?

Калампей. Америкага качеерер, айса Қытайга, бу жадыры, коштой.

Койбала. Бу карган күрүм нени айдат?

Калампей. Демократия деп неме тапкан. јер-үстиле баскылай берген. Қату јаң керек! Башчы!

Койбала. Тиргис ал.

Калампей. Кудай болзом, тиргис алар эдим. Куулгасын болзом, кубулеерер эдим! Јүргегим берер эдим.

Арба. Журамай кандый?

Калампей. Капут. Божоп калган. Ачым, је алкаш немене! Ого не карыгар?

Койбала. Бу сенде јүрек бар ба, Калампей?

Калампей (*он колын тёжине јаба тудуп*). Бар эмей ба-за. А не? Јок деп айдарга ба? Большевиктинг јүргеги. Ой, мынызы канай тырландаш туру? (*Карманынан таблетка алып, оозына салат, Арбаның айагынаң чайды үүрттайт. Улу тынып, токынап*): А сен, карган сокы, бай-кулактың балазы! Эмди де Кара-Кемнинг кайрында Менгдүбайдың алтыны јаткан ла болбой?

Арба (*араай тыйт-тыйт эттире каткырып*). Жаткан, Ка-

лампей јаткан. Калампейдин канду колына киргенче, кара јerde калзын. Ти-ти-ти!

Калампей (*тура жүгүртп*). У-ук, мыны, күрүмди, чирик талку! Азыгы бй болзо, ырбап баар эдин! Э-эй! Эй, Астапей, токто, болор эмес пе, уул?

Койбала (*брö туруп, ары-бери базат, Астапейдин тонын алып, топчыларын көрöt*). Ол книжи бу јerde јок, беришпе, Калампей...

Калампей. Онызы чын, чын, Койбала. Је бу Арба меге тыңып турганда, ёскози не болбос.

Каңду кирип келип, оттын жанына отурат.

Каңду. А ёскози канай туро, Калампей-таай?

Калампей. Juукта парчийный јуун болгон, ачык. Ба, песпарчийный немелер коммунисттерди сою, сöгö бербезин бе? Долой дежет. Жаман дежет. Жастыра дежет! Азыда коммунисттик сöзи — закон! А эмди? Партиянынг тоомызы јабызат жат. Jetкер! Левый уклон, сол жайылыш!

Койбала. Калак ла калак! База ла таклаттай берди. Бежен јылга алкадын — бажымы не де артпады.

Каңду. Партия бистен нени жажырап? Ончозы ачык-жарык. Улус уксын, болушсын. Жажынып алып, жаман керектер эдер бй божогон болбой. Эмди аруталар керек.

Калампей (*газете ббктöнип*). Мен тегин де ару, сенег аруташ керек јок. (*Газедин туура чачып*). Азыда большевиктер кирлү болгон бо, уул?

Каңду (*јазылып калган камчызынынг учын бёрп*). Кандайы ла болгон, ѡгён, арузы да, кирлүзи де, агарузы да, алмис ошкош кара санаалузы да... Ол культ дайтэн неме.

Койбала. Мен де комсомол болдым. Озочыл! Акжист. Онөн контранынг каты болуп, лишён праболу јүрдим.

Астапей иштенет, масказы токылдайт.

Бу ла мында, ол байбак мёштинг төзинде, койлоп јүреле, баштапкы уулымды таптым. Кин кезер кайчы јок... Баламнын кинин тижимле кырка чайнагам. Онон оны койныма сугуп алып, койлоп јүрдим, балам соокко ѡдүп, бл калды. Эки эмчегим сүди ағып, эки көзим жажы төгүлип јүрди. Ол тушта сен килеген бедин, Калампей? Йорго атту учуртып келетен, јон-улусты бийлеп јүретен! Айла койнима кирерге албадан туратан.

Калампей (*тура жүгүртп*). Бу кадыт јүүл турган болбой? Тфу! Нени айдат, нени табат? Мен, парчийный книжи, андый неме этпейтэм!

Койбала. Коркыба. Астапей күнүркебес. А мынын парчийный эр болбос по? А бу бир райкомнын Серзенбаев деп неме камык келиндер койдонгон дежетен эмес беди?

Астапей. Ха-ха-ха! Удабас межик бўдер. Э, энези, мен јўлгем бе айса оттынг јанында сендер јўлген бе?

Калампей арбанип, тўқурининг барды.

Танабай. Адам... Адамда буру юк не. Қанду билер не.

Қанду. Эйе, эйе, Йурамай бойы айтты. Бу ла кулагымла уктым.

Арба. Ё ол Калампейде јакшы база бар. Бис бир чек ле торолоп барадала, колхозтын койын сойгоныс. Кабыр турган койыстан.

Койбала. Кудай-ай, этти кайнадып, чыгарып ла аласыста, Калампей кир келбезин бе!

Арба. Нени де айтпаган, сурабаган, эттен јийле, јўре берген.

Койбала. Баш бол! Не айлу коркыган эдис, эё! Қачан ла милийсе јет келбегей деп. Келбegen. Калампей бир де сос айтпаган.

Арба (*колын силкун*). Бу мыныг колында тын да юк. Ол тушта чыйрак болгон.

Койбала. Тын кайдай келер ол. Иштең кенеп калган кол! Қанча јыл таярка болдоор.

Арба. Колхоз баштал ла турардан ала... Та канча... Кижиде ўн бар эмес. Иште дезе, иштеер! Ол дезе, әлбор!

Койбала. Калак ла калак, бу уулы капшай келтөн болзо, онон милийсези, доктыры база!

Арба. Қарыбазын қарызыни... Чирибезин чиризин. Бажым айланат...

Сценада жарагуялайт. Ончо улус јылмайт. Кайдынг күүзи угулат.

Ак тайганинг колтыгында,
Аржан суунын жарадында
Алтын-батыр јуртап јаткан.
Айланып эмди көрөр болзо,
Ак бргбозин жемир салтыр.
Албатызын айдан бартыр,
Э-э-эй!

Бўрўнгийдег Арбанинг сомы кўрүнет.

Арба. Э-эй, кем анда-а-а? База ла јет келдинг бе? Алтын кептў алыш, кўмуш кептў кўлўк!

Сўненинг ўни. Йердинг ўстин јети айландым, Алтай ўстин алты айландым, адым буулаар чакы таппадым. Не ёй, кандый каан? Таныбадым. Кийген кебингде таныш чийўлер бар. Ыраак, ыраак...

Арба. Бисте каан юк. Сабет јанг... Мен пенсиелў эмеген.

Сўненинг ўни. Каан юк? Сўзинг ѡарт эмес. Тегерининг тўбинен, Алтын-Казыктынг тўзинен бир катап кўр турзам... Откои јўрўминг көрдиг бе? Кўр!..

Кырлардың баштары кысқылтый-кара. Аттыг тибирти, кижининг јүтүргени, ўндер. Солыкташ, онтош. Коркымчылу музыка. Ярыйт. Тегерик ачыкка кыс келни јыгылат. Оныг кийинин әр кижи чыга конды. Бийик кончыкту јылтыраган сопокту, шпоралу, калифелү. Кыс бала ак чамчалу, күрең элбек јикпелү. Кофтазының јарды јыртык, кан, төжи база јыртык.

Кыс төжин алаканыла туй тудуп жат.

Сазубай. Тур! Тур! (*Камчызын јарсылдадат*). Јүгүр! Алтын кайда? Айт! Айтпазан, эмди де јүгүрерин! Џлоринг. Одиг јарылар!

Арба (*эрмек айдып болбой, жаңыс ла оозы анкандайт, тери төгүлет*). М-мен... Мен билбезим, Сазубай, Же килезен, килезен... (*Тыркырайт*). Сен бу јердин кижици не... Билеринг...

Сазубай. Көрмөстинг балазы! Сени сүрүп, адым арыды. А сен арыбадың. (*Камчызын јырс эттирет*). Алтын кайда?.. Адан оны кайда сукты? Темир киженле кижендейле, темир манга сук саларым! Айт!

Арба (*онон ырада јылып*). Сокпо, Сазубай, сокпо. Мында ла отүр сал. Кийимим јыртпа... Кыс уйадыма киле... Сенде де эје-сыйни бар ине! Уйадыма тибеб! Базына.

Сазубай (*талтай туруп, карманынан чаазын чыгарат*). Көр! Мында ончозын бичип салган. «Мен дүбейдинг алтыны кайда, онын кызы Арба билер. Алтынды ол адазыла кожо јажырган». Улус төгүн бичибес.

Арба. Кем бичиди? Кем? Ол коп, јабарлаш.

Сазубай. Кем бичиген? Адын айтпазым. Бу тегин улустың, ак-чек јокту-јойуның ўни! Тур! Јүгүр!

Арба. Бир уурт суу бер, Сазубай, бир уурт. Суузап ёл барадым.

Сазубай. Ол тушта айдарын ба?

Арба. Айдарым... Каным кат барат...

Сазубай (*јүгүр барып, котелокто суу экелет*). Ич, Арба, ич. Айдып бер, алтын кайда — көргүс бер. Оны јажырала кайдар? Советтин законы кату. Кыйя базар жаңын јок! Оноң сен кандың јараш кыс! Байдынг балазы эмес болzon, сөс айдар эдим.

Арба (*сүүнүн төгө-чача ичиш*). Айдып берерим. Көргүс берерим, Сазубай! Же сени качан да сүүбезим! Эжи болбозым.

Сазубай (*сүүнүп*). Мен де сени албазым. Байдынг балазы учун түрмеге барайын деген эдим. Алтынды, оны сен кайдарын? Оныла нени эдетен? А бис сеге сый берерис. Бөс берерис. Ой, чамчаң јыртык. Жаңыданг көктөп аларын. Же, капшай айт, башта. Сен јараш, јаш, сен ол темир учун не блётөн!

Арба. Билбезим! (*Албаданып ѡрё турат*). Билбезим... Акаларымды аткылап салдын! Мени де адып сал!

Сазубай. А-а, контра! Мени мекеле-еп? (*Кол мылтыгын шутта согуп*). Адып ийерим!

Арба. Ат! Отүр!

Сазубай. Јок-ок! Јүгүр! Јүгүр! Один јарылзын, јүгүр
(Арбаны ичкери иайде салат).

Сценаның кийнинде аттың тибирти. Кыйғы: «Јүгүр! Јүгүр! Алтын кайда? Айт?!» «Билбезим, билбезим! Jo-o! Joo-joo!»

Караптыйлайт.

Сүнениң ўни. Көрдинг бе, эмеген?!

Арба. Көрдим. Бойымды качан да көрбөгөм, эмди көрдим. Алкыш болзын, алыптың ару сүнези. (Сананат). Ол Сазубай-карын, јакшы уул. Оскөзи болзо, түрмеге айдай берер эди. Айса ат салар эди. Байдың балазы, ого кем килейтен эди. Закондо јок кижиғе.

Койбала базып келерде, сеспейт.

О-о-о, јайла, јайла! Бу мен кайда? Бу түш јерим бе айса не?

Койбала. Эjem!

Арба (атпас эдип). Ай!

Койбала. Түжен отураар ба?

Арба. Та. Олёр керек, ёлум келбейт.

Астапей иштенин ле жат. Кириелейт, структтайт, кадайт.

Койбала. Мен айтпай, айтпай. Киришпе, чапчашпа. Бир көрзөң, агаш кеспе деп кериш јадар, бир көрзөң, аң өтире деп тартыш тураг. Йурамайла не берижер? Қалак, қалак! Былтыр кандың да вертолет уч келген. Атоматту, пулеметту улус јүрген. Ондый улуска кижи удура баар ба. Эмди не болор?

ЭКИНЧИ БОЛУК, УЧИНЧИ ЛУРУҚ

Ол ло агаштарын кес салған тайга. Сценаның түби јаэр мөш, юон јерсү јадык. Астапей оның бери јанында иштепет. Јадык ажыра барып, эңчендейт. Бери јанында, от сал койгон. Отто чойгөн. Сценаның учы јаар тураның толығы ла айылдың көлтегей көрүнет.

Койбала. О-о, јайла, јайла, Астапейим, карганым. Же эмди мыны ѡртөп сал. Бала-барка коркытпа. (Астапейдин јанына базып барада, јадык ажыра карайт).

Астапей (тура јүгүрп, мылтыгын ала койып). Ары бас! Ары бас! Адын ийерим!

Койбала. Оро-о! О-о, кудайым!

Астапей. Коркыба, коркыба, Койбала.

Койбала. Ого мен јадайын, сенен озо, мен јадайын! Бу күрүм чын ла ёлрөгө санан алган туро не!!! Кижи мындың неме көрөр бө?

Астапей. Јок, јок...

Койбала. Э-э-э! Улус! Улус! Канду! Калампей! Бери келеер!

Астапей (*ары-бери јүгүріп, мылтығын көдүріп*). Келгилебе, келгилебе, адын ийерим! Койбала! Бар ары! Бар ары!

Койбала (*оны ийде салып*). Јүйлди! Олоргө турұ бу! Бойының жолын жазап ja-ат. (*Ыйлайт*). Канду! Арба! Эjem!

Кандула Учаркуш ичкери тап әделе, тұра түшкүлейт.

Канду. Не болды? Не болды, эје? Не табыш? Не кыйғы?

Койбала. Көр! Ол жадық ажыра не жадыры? Көр!.. Ой-ой-ой. (*Јүзин жаба тудат. Оттын жаны жаар базат*).

Астапей. Тур! Тур, Канду! Адын ийерим.

Канду. Анда не болеерт, эјебис?!

Койбала. Оро кас алга-ан оро-о! Көрзөн! Көрзөн!

Канду. Оро-о?

Учаркуш. Мында улус ончозы тирү... Чын әмеш пе? Слер... слер мыны бойоорго бо?

Астапей. А не? Бойыма!

Канду. Тирү кижи бойына межик әдер бе? Оро казар ба?

Койбала. Олоргө жат... Јүйлген. Меези чайпалган!

Калампей жеде конып келди. Арық мойнын ичкери чойойт.

Калампей. Не болгон? Не табыш? База јескимчилү не-ни әдип ийди?

Канду. Оро кас алган.

Калампей. Оро-о? Кемге?

Астапей. Сеге! Сени көмбрө бй жеткен,

Калампей. Меге-е? Эй, Канду, Учаркуш! Мыны туткар, күлүгер, арестовайт эткер! Түремщик неме нени ле әдийер! (*Тескерлейт, Канду ажыра жажынат*).

Койбала. Бу эки күрүм әр-жажына көрүшпес! О кудай! Кудай!

Калампей. Айса әлоргө турған? Адынарга? Буунарга? Яргыдан коркып! Хи-хи-хи. Же, же бойында, уул, бойында! Мен сеге килеп жүрбей.

Астапей. Калампей! Әлорин, әлбөзин сенен сурабазым. А сен, күжүл, кайран әрлердин кара баштарын баскан! Канча коп бичиген. Бу мының кыл мойнын курч малтала кезе ча-бар керек. Межик белен! Оро белен!

Тал-табыш, кыйғы-кышкы.

Канду. Астапей-таай! Астапей-таай!

Астапей (*малтазын туура чачат*). Тфу. Сенинг јескимчилү канынга уймалайын деген әдим!

Калампей. И-и-и! Журамайды да әтүргенинг болор! Кекен жат!

У чаркуш (*үйалып ла карығып*). Ада, ада, је мынан барзаар, је јаналык, киришпезеер. (*Единет*).

Калампей. Уктаар ба? Уктаар ба? Астапей мени арай болзо ёлтүрбеген. Прокоргө бичириим! Мени јен албазын, уул! Јок туро. (*Арбанып, карганып, качып јүгүрт*).

Койбала. Бу не? Бу не, дейдим? Мыны не кассан, а? Не эткен? Алган эжин бар, азыраган балдарын бар.

Астапей. Акыр, акыр, эжим, акыр. Адылба, ачынба. Айт берейин, јартап берейин! Јөр-Алтаймнаң барзам, кайра келбезим, онызы ѡарт, Јаш јеткен, ийде-чак чыккан.. Ол бир шилемир јолыма та канай учурай берди болбой.. Эмчегининг сүди ағып јаткан мыйгакты көрблө, та канайда бердим болбой?.. Је мени.. Эржине сөёги Алтай талдан јадар ба, эрдинг сөёги јер талдан јадар ба?

Койбала (*онын јардына колын салып*). Канайдар, карганным, канайдар? Эмди не болор? Буру јок то болзо, бурулу дежер. Бистинг улус көрүжер эмес.

Астапей. Отүрбедим, тийбедим! Орёги кудай бу туро. Јаңыс ла мылтыгын блаашкам. Танма меге бчёжип, оны сый сөгоргө санааган. Стволдоң тудала, кындағыла јадыкка јыр берийген.

Койбала. Ондый да болзо, кижи ёлди..

Астапей. Тортон јети јыл санаанга кирет пе, Койбала?

Койбала. Канча јыл?

Астапей. Тортон јети јыл, јай...

Койбала. А-а, тортон јети јыл... (*Кылчас эдип*). И-татай, күйка бажым јимирайт... Мыны ары эт, оот, ѡртö.

Астапей. Мен катунынг јеринен јан кел турар јыл...

Койбала. А-а, кирбей база.. Сананаама јап-јарт кир туро... Көрзөн, көрзөн! Бу Арба эjem канай туро? Оттынг јанында айлан туро! Бу камдап турган эмес пе? Ой, бу капай кенете караңуйлай берт?

Караңгай. Туулардын баштары бозом. Астапей ле Койбала көрүйбей барды.

Арба (*чокторы кызыл оттынг јанында айланат*). Кайда да түнүр түпүлдейт, күзүнгі шынырайт,

Олёттенинг тынын билер,
Озбёттенинг јажын билер..
Ойтор бүткен алып эмей,
Орчыланды эбир келбей.
Ай судурды ача тартып,
Алтай ўстин шиндел турат.

Сүненинг ўни. Эй, эмеген, мени көр турон ба?

Арба. Көр турум, алтын кептү алыш-баатырым.

Сүненинг ўни. Эмеген! Јаан јашту ћрёкён. Элдинг јүргине не кирген? Эдү кирген бе? Не ый, не сыгыт? Сүрү јок не сүлтерлер, сүнези јок не улустар? Ўни јок түнзүк не алыш-

тар? Ургүлжининг юны кайда, төрбөлжиннинг төзи кайда?

Арба. Мен билбезим.

Сүнениң ўни. Бу улус не карыккан? Не ыйлаган?

Арба. Жеткер болгон... кижи божогон... Ой, ойто ло межик учуп јүрү! Бу не?

Сүнениң ўни. Ол кара кускун, учар, учар, сүнени албаганча! Эйе, көргөм, колтыгы алдыла бир ўзүт јүрген, экинги алдыла эдү кечкен... Олордың яш тужын көрөдиг бе, эмеген. Көр! Көр!

Жуу бийининг кожондоры угудат. Ойтто ло ярыйт. Од ло тайга — мөш агаشتар, кеен мөштиг төзинде Койбала. Йиң келин. Кийим јыртык. Бойы арык. Кара чекпендүү, городской кийимдү кижи Койбала га јууктап, эрмек айдын болбой, эриндерди тыркырап, тура түжет. Койбала оны кезе аյыктап, эки алтам кайра базат.

Эр кижи. Жакшы ба? Жакшы ба, Койбала? Мени таныбай турун ба?

Койбала (*тескерлеп*). Жок, мен слерди билбезим, былар.

Эр кижи. Бу мен, Астапей.

Койбала (*качып јүгүрерге белен*). Жок, Жок. Астапей түрмеде, туку качан бл калган...

Астапей. Бу мен — Астапей, мен дейдим.

Койбала (*лаптап айыктайт*). Жок, сен блгөнг, сени ётүрсалган, ёртөп салган, Астапей, Астапей... Од јерден кем де јанбай ят... (*Ичкери базат, колын берет*). Же, жакшы ба, Астапей... (*Көстөри нени де көрбөйт*). Мен түжсн турган болбойым. Түниле уйуктабагам. Койлор каруулдап.

Астапей. Жакшы, Койбала, жакшы. (*Оны эп-жок кучактайт*). Койбала... Же кандый јүрүн? Кандый јүрүн?

Койбала (*оны туура шидип*). Кандый? Бу кем? Жакшы. Бу ла јүрүм, койлоп ло јүрүм. Сени божот ийген бе? Ойтто апарбас па? Акыр, акыр. Ары кедери бар. Олгоп кижининг сүлтери!

Астапей. Эйе, чыгар ийген. Байла, апарбас. Бүтпей турун ба?

Койбала. Та сен, та бىскö? (*От салат, аскышка чойгөн азат*). Астапей... Чын ла Астапей. Жан келген? (*Көзининг јажы айланыжып*). Астапей, Астапей... Бу түш јерим болбой? (*Көзин јыжат*). Айса эдиреп, јўйл тургам?

Астапей (*јерге тизелей отурагат, Алтайна, ал-тайгазына бажырат. Олбонди јулуп јыткарат*). Кайран Алтайым! Ак карду сүмөрингди, мөш јабынган тайгангды, солонгыдый чечектү јалағынгды көрбөrim деп сананбагам. Меес јердин яшман блөнгининг јыды кандый јараш, шуулап аккан сууларыгынг табыхы кандый јараш! Кайран Алтайым, кайран Төрөлим! (*Ыйлайт*).

Койбала. Астапей! Астапей! Астапейим!

Астапей брё турат, унчукпайт.

Койбала. Бу чын ла сен бе, Астапей? (*Ачы ыйлап ийеле, күчактай алат*). Астапей. Сени көрбөрим деп бодобогом, санаңбагам. (*Ыйлайт*). Олбос салымду неме өлбөйтөн туро не...

Экү күчактажып алган ыйлажып тургулайт.

Койбала. Ой, бу мен канай турум? (*Көстөринин јаштарын алаканыныг сыртыла арлайт*). Сен отурсан, амыразан... Арыган болбойын. Жойу.

Астапей јабыланып отурат, неме айтпайт.

Койбала (*чырайы јарып, көстөри сүйүнчилүү суркурап*). Куда-ай, мен сени келер деп санаңбадым. Астапей... Мынай ла јадыс. Иш-тош. Мал-аш. Шыра да болды. Је ончо улус шыра көргөн, јангыс мен эмес! Јуу-чак, өлүм. Кудаай, бу сен бе, Астапей?

Астапей оныг аркынанып, јыртык кийимиңең көзин албай, рюкзагын кодорот, онон немелер чыгарат.

Койбала (*ак кофтаны јайа тартып, чанкыр јикпени јайа тартып, кайкайт, хром сопокты эбира тудуп көрт*). Куда-ай, јаражын! Кофта! Јикпе! Сопок! Мыны кайдан алган? Катуның јеринде болор бо? Айса качып келген? Урдаган? (*Немелерди туура јылдырат*).

Астапей. Бу сеге сый, Койбала.

Койбала (*эп-јоксынып*). Акыр, бу мен канай турум? (*Санаңып, йымжап*). Куда-ай! Мындый немени кижи канайып кийер? Мындый јараш немени? (*Барды*).

Астапей аскышта чайды алып, айактарга чай урат. Рюкзагынаң калаш чыгарып кезет, консерва ачат. Бир шил аркы чыгарат.

Ак кофталу, чанкыр јикпелүү, кара сопокту, кенете чек доскорбө берген Койбала базып келди.

Астапей (*бажын көдүрүп*). О-о-о, бу кем? Сен бе, Койбала?

Койбала. Japan жат па, Астапей?

Астапей (*күлүмзиренип, тура јүгүрүп, оны күчактайт*). Не сурайдын, көркүй, не сурайдын? Айдары јок жарап жат! (*Гүура туруп*). Ах, јаражай ла база менинг ўйим! (*Каткырат*).

Койбала. Ой, күскү бар болзо, көрүнейин дезем...

Астапей карманынаң күскү алып берди.

Койбала (*күскүнен көрүнет. Онон төнгөштиң ўстине тургузып, бастыра бойын көрүнет*). Куда-ай, бу торко бо?

Астапей унчукпайт.

Койбала. Куда-ай, калаш, чикир. А бу не? Кабак аркы?
(Астапейге коштой отурат).

Астапей (араканы эки айакка уруп). Олбөгөн неме алтын айактан аш ичер деген, је бис экү агаш та айактан амзап ийбей, кобркийим.

Койбала. Је, Астапей, Јер-Алтайынга јанганинла (ичет). У-уй, тфу, ачузын! Јыдузын!

Астапей. Је мынча јылга... Айтсан каный јүрдин?

Койбала. Ончо ло улус чылап. Кыра тарткан, клад салган, бёлөг чапкан, койлогон. Аштаган да, шыралаган да. Је јангыс мен эмес. Ончо албаты. (Ликлезин сыймайт). Куда-ай, бу кандый кылбыркай бөс?

Астапей. Кижиге барбаган ба?

Койбала. Куда-ай, кемге баратан? Сендиј уулдардын кал-камыгын одус жети јылда ал барды, артканы фронтко барды. Отургысан улустан бир де кижи јанбаган. А фронттоң јанган. Тоолу ла. Шыркалу, кенек, аксак-бүкsek кобркийлер. Олорды да келиндер блааш жат. Сурас балдар. Албаты ойто өзбөргө турган да. Агаشتын ордина агаш өзбр, бёлгөннинг ордина јаш ўие өзбр.

Астапей (ўни тыркырап). А... сен?

Койбала. Мен? Та... Бу ла бойым.

Астапей. А менен?

Койбала (төмөн көрүп, анча-мынча унчукпай отурат. Онон бажын көдүрүп, көзинин јажын арча согот). Сенен бир уул тапкам. Койныма сутуп алыш, койлоп јүргем. Қайда эдеринг? Көрөр кижи бар эмес. Бир јашка жет келген. Өкөбр неме болгон. Эки колын талбандадып, каткыр турар. Јангынганы ла базарга јүрген... Бир күн база ла койлоп барганыс. Ургун јангын јааган, јоткон-салкын болгон. Таскыл тайга, алан-ачык јер. Айлыска көк лө мөён јангыныс. Күс болгон. Јер турага от салыш, капшай ла баламды кургак тонго оротом, кичине-ек буттарын изү тыныжымла јылыткам. Түнде баламнын эди изиген, от-жалбыш. Эртезинде койлорым да одорго чыгарбагам, балам шык ла жадар. Учында тын болбой барган. Бакпры туя тижеерен. Быйлагам, кыйгыргам, мүртүгем. Ээн јerde кем угар? (Оксоп ыйлайт). Балам тирү тушта ырысты-у болгом. Тен каткыр турар, шулур турар. Ол јокто — јердин ўсти ээн, көксим куру, көндой. Көзим јажы акпас, ыйым келбес. Јангыс ла ачу кыйгыр турарым. Эки эмчегим сүди төгүл јүрер, койлоп барзам. (Ыйлайт).

Астапей (көзинин јажы төгүлип, онын ийнинен кучактап). Кобркийим, кобркийим, ыйлаба, ыйлаба! Бу не кыйын! Сенинг шыранга көрө, менинг шырам неме бе?

Койбала (көзинин јажын арчып, ыйын токтодып, Астапейдин чачын сыйман). Сен, сен кандый јүрдин? Канай тирү арттын?

Астапей. Эр кижи кайдар ол. Слердин, ўй улустын, шы-

разынды шыраны, ол билбес. (*Танкылайт*). Мен Калымада, Комсомольск-Амурда, Сахалинде... Статья кату. Та канатирү арткам, бойым да билбей јадым. Је оны не айдар? Фронтко сурангам, албаган. Статья кату. Албатының өштүзи. Кандый коркышту сөстөр! Је, кодүрип ийели. Јенү учун!

Койбала. Сталин учун!

Астапей (*чырайы куулып*). Сталин учун? (*Сананат*).

Койбала. Не? Адабыстың башчыбыс.

Астапей (*карыкчалду*). Је, ол до учун ичип ийбей! Эх, Койбала, эркем, мен канай өштү болотом? Мен нени эткем? Јүрүмнинг он јылы кара јерге барды! Сениле кожо ѡуртаган болзом, бу јерде јўрген болзом, канча балдарлу борор эдин, колхозыс өнгжўп өзбэр эди! Йууга баар эдим, төрлим корып, өлөр эдим, айса јенүлү јанар эдим.

Койбала (*эп-жоксынып*). Астапей, Астапей, ачынба. Улу башчы јогынаң канай јўрерис? Чын ба?

Астапей. Катуның јеринде кандый улус ѡок дейдин! Кандый санаалу, билер улус! Миллион улус бурулу борор бо?

Койбала. Ёк, ёк, андый неме айтпа. Улу башчы, комсомол, партия билер. Олор өштүлер деп айткан. Айдарда, чын.

Астапей. Ак ла караның ортодо коркышту тартыжу. Ўргўлји тартыжу. Акту кижини караганы јакшы ба? Чын кайла? Закон кайда? Камық ак-чек улус өлгөн, өл јат.

Койбала (*Астапейдин оозын јаба тудуп*). Тым... унчуккана да, сананба да, оноң башка түш јерингде айдып ийеринг.

Астапей. Тайга-таш... Бис ле экў.

Койбала. Ичте неме ичте ле јўрзин. Оны чыгара айдып алып кайдар. Айса мени шылаза, өгбөннинг нени айтты деп кыйназа? Шылышт эткен суу талайга кирер, шымышт эткен сөс бийге једер деп, озогы улус тегин айтпаган.

Астапей. Бийге? Калампийге? Је, амзап ийели. Јенү учун! Албатының адазы учун!

Койбала ичлейт. Астапей ичип ийеле сананат, танкылайт.

Астапей. Уулчагыстың сөёги кайда?

Койбала. Ол туку. Содон боро таш... Ондо. Кинчеги ѡок көбркий балам...

Астапей. Эх, көбркийим, кайраным! Меестер манырла, јапшан өлөнглө јытан јат. Мөштөр аразында кандый серүүн!.. Алтайыс! Бери торт ло канатту немедий уч келгем.

Карантайлайт. Түнгүр түпүлдейт. Ол аразында Арбанин ўни. «О, кайракан! Көрдим! Алтын-кептү алымп-бзатыр! Алтайыста јўрген улу сүне, мен не кыйнал јўрүм, кара јанысан? Өлгөн де керексибес, тирүзи де керексибес.

Сүненинг ўни. Сеге жайаачы улу ўлү берген, сен оны албаган, судур бичикти јарлап баспаган. Оның учун кудай

сени кезедип, көспөкчи эдип салган. Албатының жүргегине ўзүт кирген, ак санаалу алыптарын әтүр салган, артаган, бийлеткен. Бой-бойын көрүшпейтен эмтири. Эки неме, кече көрзөм, коп бичигилеп отуры. Бис жайалталу дежет. Э-э, чаалта.

Арба. Корып ал. Албатыңа санаа бер, ару күүн бер, ал-ка! Очкөн отты күйдир, өлгөн бойысты тиргис!

Сүне. Мен јебрен, мен ыраак. Күчим жетпейт, ѡрөкөн.

Оноң от ойто јарыйт. Ол ло айалга, жаңыс ла агаштарын кезип салган тас тайга. Эки карган. Койбала ла Астапей.

Койбала. Алтайыс та артады, агаш-тажы кезилди. Бойыс та карыдыс. Эмди жаңыс блөрис артты. Кайырчакты кемге жазап отурын? Ороны кемге кастын? Сенин адын кем?

Астапей. Јыманак... А не? А-а, ченеп отурын ба?

Койбала. Ортө мыны, ѡртө дейдим! Улус иени айдар? Жүүлгектинг јерине ийер. Онызы түрмедин де ары дежет.

Астапей. Улустың не кереги бар: Астапей та жүрзин, та ѡлзин?! Та жүүлгектинг туразына барзын! Төртөн жети жылда мени база арай ла болзо апарбады, кемизи қыңыс этти? Үнде јок. Коркып калган күлдар, койон жүректүү немелер! Ол Соксообай, Сазубай баштаган немелер материал жазап турарда, кемизи қыңыс этти? Кемизи корый алды? Түңзүйип калган отурлады.

Койбала. Жүүлбе! Ол тушта қыңыс эдип удура эрмек айтпас, қылас эдип кату көрбөс өй болгон. Албаты түңзүй болбой база! Сен учун катуның јерине баратан ба?.. Же мыны оот, ѡртө, көрөргө коркышту.

Астапей. Коркы-коркыба, түңгей ле ого јадарын.

Койбала. Бу иени айдат?

Астапей. Же, же, айса кожо апаргайым? Олзом ого салзын. Казнага да чыгым болбос, карындаштарга да чак болбос.

Койбала (*кородоп*). Жаңыс уулын иени айдар?

Астапей. Балама айдар сөзим бар.

Ойто ло киреслейт, калдайт, иштенет.

Койбала (*ёрө түрүп*). О, кудай, кудай! Жүүлди! Карган күрүм жүүлди! (*Барды*).

ЭКИНЧИ БОЛУК, ТОРТИНЧИ ЖУРУК.

Ол ло айалга. Бүрүнкүй, онон-мынаң ўндер: «Эмди не болор?» «Башла бол». «Журамай божоп калган». «Деремнеде улус иени де зидын жат». «Астапей таайды көрбөс немелер бар не». «Қалак, қалак». «Ол кижиннин

меези чайпалган ошкош». Қайырчакты јазап алган, ороны казып алған таңкылап отуры», «Кандый салым». Оттын жаңында кем де соксойып калған отурат. Түнгүр түнгүлдейт.

Күн жаркынду бу Алтайда
Күрөм кайдан келген болтон?
Үргүлжиктү бу Алтайда
Узүт кайдан келген болтон?

Арба. Сен мени апар. Атанар өй жеткен. Астапейди аргада!

Сүнениң ўни. Эмеген! Мен кара Сүне эмезим, ак Сүне сени апаар учурым јок. Сеге канча ўле-конок берилген, анча кире јўреринг. А ол отурган эрди айса ծралдырап? Мен айдым, сураарым. Ол ару јўректў эр, ак санаалу кижи! Темир манга кирбес! О-о-о!

Арба. Оскўс-јабыстынг јўрегин не кўйбўреттин? Бар, ютол!

Сүнениң ўни. Алтайдан агару сүнени сўрбес, ծрёён. Албаты угы-тёзин, ёбрен тазылын билзё, ол ойгонор, ծрёён өзёр!

Арба. Энг јакшызы кыйында јўрер болды. Астапей бойына межик эдин отуры, оро кас жат! Ол не? Јўйлген бе?

Сүнениң ўни. Йок, ол јўйлбegen. Темир мўркўт минген эр келедири. Кўрбинг. А от куйрукту межик ойто ло уч барат.

Арба. Олўм! Олўм! Телекейге ծрёён экелер неме ол! Йотол! Йогол! (База кайда да кўзўрт эт калды).

Табынча сцена јарыйт. Арба оттын жаңында соксойып калған отуры.

Арба. Акыр, бу не атазы? Бу мен доктырга барайын ба? Эмди меге жаңыс ла сўлтерлер келер, сўнелер... Астапейди алыш барза, меге кем болужар? Он беш салкой пенсие ол не болор? Жаңыс уйды канай азыраарым?

Кара кийимдў, кара арчуул тартынып алган Суркура кўрўнди.

Суркура. Бу слер кемле куучындаш отураар, јенем?

Арба (сертес эдин). Ол јердин улузыла...

Суркура. Жестем деп кўрўм кайда?! Журамайды базып салды! Албатыга килемес, Алтайдын аңына килемер! Журамайды базынып! Кўбрекийм эт табарга јўрген, меге килем, Аракычи да болзо, ол кижи не. Журамайым, Журамайым!

Арба. Жестеге тийбе. Жестен јўйлген. Колында мылтыкту, улус бойына јуутпай жат! Межик эткен, оро каскан.

Суркура. Кайдалык! Олзин, барзын... Жестем де болзо, килемесим. Ичимде кара башту кижи ал јўрўм. Айса менинг ётўрзин! Ыра-јоролу кўрўм.

Арба. Арай! Арай! Токто! Алтайдын ўстин эдў, бук, ўзўт бийледи. Улустын јўрегинде шўткер јўрў. Бычак была кезин

иіер, мылтық была адын иіер, буу була буулан иіер. Алтай-
дың әззи де ырбап, качып бар жат.

Койбала, Каңду, Учаркуш баскылап келди. Улу тыңгылайт.
Унчутышпайт.

Суркура. Јестем! Ол межикти меге эткер, мен ого јада-
там! Іурамай ла мендий немеге не килейтен!

Койбала. Јестен жүйлген! Бойы өлөргө жат!

Астапей унчукпайт. Маска токылдайт; ток-ток-ток!

Каңду. Айдар эмес, акция ла deer, оны кем билер? Та
бойына эт турган, та кемге... Ол та межик, та кеме, сүйман
ла неме, тышты темир, ичи агаш. Айса Іурамайга?

Суркура. Бу нени айдат? Городтоң оны межиктейле
әкелбей!

Койбала. Ары милийзе келип, аппаратан болзо, бурулу
болзо, түрмелеп салзын, буру јок болзо, эмдензин! Ол книжи жү-
үлди.

Суркура. Болушпагар, корыбагар, эјем. Қылыш-јаны
кату, закончы, билесчи! Іаңыс күйүзин бтири алала, эмди межик
эт жат. Іурамайга сый эдерге. Аңдый сый керек јок. (*Ич-
кері тап* әдет).

Астапей (*мылтығын ала койып*). Јууктаба! Адын иіе-
рим!

Суркура. Адынгар! Өлгөр! Керек беди?! (*Ыйлайт*).

Астапей. Өлөйин деп әл албай отурым, барайын деп
бар албай жүрүм. Болуш, жүрчым!

Каңду. Суркура! Суркура! (*Іаңына бас келди*). Сен ого
тийбе, көбрекий. Сен бойынды чеберле. Кандый болуш керек?

Суркура. Јер казар улус толтыра! Аракы ла бар болзо
кайда баар ал. (*Ыйламзырап барды*).

Каңду (*оның кийнинег ары базып*). О-о, карганак! Чын
ла меези тумантый берген болбой! Бойына бойы межик эдип.
(*Барды*).

Койбала, Учаркуш, Каңду. Спорт кийимдү кижи базып
келди. Койбала нени де көрбөйт.

Андрей. Јакшы ба, энем?

Койбала (*сертес эдип*). Јакшы јакшы ба? Эндрей! Базып!
(*Колын берет. Экинчи колыла уулының јаагына араай
тийгизет*). Јолынг кандый болды? Бис мынай ла јадыс.

Андрей (*ўни тыркырап*). Уккам, энем, уккам. Деремне
күүлеп жат. Улус нени ле айт жат. Јок, адам јаман неме эт-
пес. Адам аңдый кижи эмес. Ол жеткер не...

Арба. Бу кем? Э-э-э, Эндрей?

Андрей. Танып ийт. Јакшы ба, карганагым. (*Колын берет*).

Арба. Жакшы жакшы ба? Сенинг кел жатканын бил койбой. Темир мүркүттинг канадына отурала уч келеткен деп.

Андрей. Адам кайда?

Койбала (*төмөн көрүп*). Адан ол туро. Бу жеткер болуп, та оног улам...

Андрей. Оног улам?

Койбала. Санаазы кириш-чыгыш... Айса сени көрүп ий-еле, ондоло берер болор бо?

Андрей (*улустынг ортозыла ббө базып, адазына јууктайды*). Жакшылар ба, адам?

Астапей (*онгдес эдип, мылтыгын ала койып, анча-мынча унчыкпай көрötт*). Жакшы жакшы ба? (*Орё турат*). Эндрей... Балам... (*Колынан тудат. Күчактайт*). Жет келдинг бе?

Андрей (*öкпööрip*). Жет келдим, ада, уч келдим. Кандый јүреер?

Астапей (*карыкчалду*). Бис бу ла жаткан бойыс. Карып чакта мындый жеткерге кир калдыс.

Андрей. Онотийин эмес, жеткер не! Жаргы аайына чыгып ийбей.

Астапей. Мен оныла не берижейин? Же эмчегининг сүди агып жаткан мыйгакты көрлөө, та канайда бердим болбой... Журамайдыötür алыш кайдайын?.. Бойын бойы божот салды. А керечи јок. Жаргы меге килем дейдинг бе? Озодо отурган неме дежер. Статья табылар!

Андрей (*адазын күчактайт*). Карыкпагар, ада, карыкпагар. Слер ак санаалу кижи. Ончо улус билер. (*Онын ийни ажыра ороны көрүп ийеле*). Бу не, ада? Бу не?

Астапей. А не? Оро көрбөдиг бе?

Андрей (*тизези тыркырап, јадыкка отурат*). Ада!!! Бу не? Кемге?

Койбала. Көр, көр! Адан јүүлген! Санаазы бойында кижи андый неме эдер бе?

Астапей. Болор! А сен бери ук, уул! (*Коштой отурат*). А менинг агы-чегим кемге керек? Кемге? Кандый да болзо, кижи олгён... Кичинек те буру јок бойымды он јылга катунын жерине кем ииди? Кыйынга! Шырага! Оног экинчи катап улус не коптоды? Бу ла бойым жерим улузы, төрбөндөрим, карындаштарым!

Андрей. Ада! Ада! (*Жардын сыймайт*). Ол откён öй не, эмди андый болбос!

Астапей. Откён öй. Ол кижи же килемес кандый öй? Меге эмди јенил бе? Айса эртен ол öй тирил келер?

Андрей. Тирилбес, ада, тирилбес.

Астапей. Мен жакшы ла јўргем, жакшы ла иштегем. Оног баштү. Йопон ийген шпион. Ийиннинг күрин оодорго јазанган дешкен. Он јылга күлүрт ле.

Андрей. Эмди öскö öй, ада, öскö јўрўм, каралаш јок...

Астапей. Карлагаш јок? Э-э, балам, кара санаа ол кар эмес ие, кайылала ага бербес. Чын, озодо чылап, кижиңи тегин јерге түрмөлебес, өтүрбес. Је кара санаа — тирү. Одус јети јылды ойто тиргизер деген улус эмди де бар. Калампей ошкош немелер.

Андрей. Ол ёй кайра келбес. Тартыш јаны јаны ла баштал јат!

Астапей. Онызы андый ла. Је кара санаа качан да ёлбос. Былтыр јайтыда јеенис кел јўрди. Бу городто иштең турган уул. Сен оны билеринг. База каруулу иштерде де бу иштеди. Терен кёгүстү, сөзи чике, јалтанбас кижи. Он страница бичинти экелди. «Кычыргар, таай» — дейт. Каткыр тур. Ананимка дейт. Кычыр көрзөм, оны не деп јамандабады деп айдар! Баш бол! Айттым: «Ээ, јееним, бистинг азыда бй болзо одус јети јыл болзо, ат салар эди. Мыны кандый эдүлер бичиген?» «Кол салбаан, је олор кемдер, билерим дейт. Азыгы нёкёрлөрим, кару најыларым, бирюзи карындаш кижи! Корголжын ок тынды ўспезе де, коронду кара сөс јўрүмди кыс-карт јат» — дейт. Ол бичикти меге артыр салган. Тан атканча куучындашканыс. Ончо јўрүмимди ого айдып бергем...

Андрей. Ада! (*Tura јўгўрет, ары-бери базат*). Ада! Слерде буру јок. Ол до тушта! Эмди де. Је слер, слер канай турганаар? Айла не бу? Суйман неме? Дюраль? Ракета? Межик?

Астапей. Акыр, акыр, јартап берейин, балам, јартап берейин. Мында кёбркийлер мени кетеп, каруулдан јадылар. А мен не ёлётём?

Андрей. А не деп бодоор, ада? Тирў кижи бойына межик эт јатканда, оро кас турганда!

Астапей. Онызы чын, чып ла чын. Олор јастыра санан јат не. Је кижи ёлўмдў. Алтайыс — мёнкў.

Андрей. Эмди не болор, ада?

Астапей. Менде буру јок, балам. Ол уулдын мылтыгын айрыр деп туруп. Тфу! Кайткан неме деп айдар? (*Колын ја-найт*). А! Јўректе јарык от ло очпўзў, јўрўм кайда ла ёдёр. Ол от эмес болзо, мен туку качан ёл калар эдим. Катунын да јеринде јўреримде кайран Совет јанымга бўткем, Ленингем бўткем. Бир де аланзыбагам. Је эмди катунын јерине база барбазым! Болор! Эмди тенгериге учар керек! Арба јенем ондо агару сўне јўрў дейт. Ол сумканы экел.

Андрей (*сумканы экел берет, араайынан малтани, масканы, мылтыкты туураладат. Ары-бери буланѓап кёрдт*). Мында не, ада? (*Таралжайт. Бир колыла адазынын колынан ала койот*).

Астапей. Эй! Койбала! Ол Калампейди, Учаркүшты, Кангдуны, Суркураны, ончо улусты бери кычыр, кыйгыр! Астапей ёлёрғо туру де! Ончозы јўгўр келер... Э-эй! Айлу-кўнду Алтайым! Кўк тенгерим, јер-сув кудайым!

Койбала (*ары-бери јўгўрип*). Јўйлбе, кўрўм, јўйлбе. Мы-

ның мөеzi чайпалкалган болбо-ой! Эй, Калампей, Каңду Учаркуш! Арба ёркөн! Танабай балам! Бери келгер! Бу кар-
ган шилемир торт камдай берди!..

Ончолоры жүгүртп келет. Астапейди эбира тургулан ийет. Ийдижет,
солькташат. Каңду белетеп алган бууны кийинде жажырып, Астапейге
жууктайт.

Ончолоры! Оро-о? О-о-о! Бу не? Ракета! Ба! Бис мыны
межик дезес! Кайырчак?

Танабай. Ада! Ада! Ой! Мыны канай көрйин! Коркым-
чылу-у! (Адазын кучактай алат, ыйлайт).

Астапей. Коркыба, коркыба, балам, Мен не ѡлётом?
Мен ѡлбозим, кем де ѡлбос. Узаак жүрерим!

Койбала. Ой, калак! Калак! Сенен озо ол орого мен тү-
жейин! (Ичкери жүткүйт, балдары оны тудат). Бу содон не-
менг не?

Астапей (кыйғырат). Арай! (Тым боло берт). Мен бу
Алтайдан баар алдында, Алтай жерим, ак-јарык ару болзын
деп амадап, кара эдүлердин, палачтардын, копчылардын,
монгыстардын сүнелерин көмөргө санандым. Ончогор көрү-
гер! (Сумкадан бичиктер чыгарып, чаазындар алыш, экче
кайырчакка чачат). Көрүгер, бу Сазубайдын, Соксобайдын,
Калампейдин мени јабарлан бичиген кобы — доносы, бу Бе-
рийенин бичиктери. Бу Сталинин бичиктери, журугы! Бу ме-
нинг јесниме бичиген коп-анонимка, көрүгер. Мында ончо ка-
ра санаа, јабар, јаман кылых. Эбирбестен эбирибезин, айлан-
бастан айланбазын!

Улус. Кандый көп бичиктер, О-о-о! Мыны кайдан алган?
Секретный чаазындар эмес пе бу? Баш бол, баш бол!

Каңду. А-а, билдим, сестим! Кха-хе! Акция деген неме
бу ба, ёгбөн! А мен мыны ѡлбрөгө туро деп бодобой! Күлүп, ке-
тежин турбай!

Калампей. Сен Сталинди көмөргө сананба, уул! Сен
оны көм албазын, онын тыны, сүнэзи менде!

Астапей. Оны менен ёскө улус көм салган. Мен база
көмөрим. Ол кудайдын алдына улу кинчекте туро. Кара ке-
рек эткен монгыстардын сүнелери кайырчакта јатсын, ун-
дышлын! Кара јер канчаны баспаан эди! Мыны да базын са-
лар!

Калампей. Эй, эй, уул! Жастыр јадын! Бу немеге мындай
јаңды кем берген? Ужо менинг сүнэмди көмөргө. Сталинди кө-
мөргө! (Кайырчактын јаныла, оронын кырыла жүгүртет).

Каңду. Коммунист кижиде сүне јок болбой, ёбөгөн.
Оноң не коркып турара? (Онын јенинен түдүп, түүра тартат).

Астапей. Эйе. Бу менинг акциям. Бойым, күүнимле, са-
наамла эт јадым. Кара санаа, ўзүт, — ол кижи, кижинин сү-
нэзи. Ондый немелер межикте јатсын. Оноң чыгып болбос.

Соксообайдынг, Сазубайдынг, Берийенинг сүнелери! Сенинг сүненг база, Калампей!

Калампей. Сүне-эмди бере-ет. (*Кайырчактан кандый да чаазындар ала койот*).

Астапей. Ончо жеткерди, аар шулмусты көм салаак, улус. Калампей. Кобынды берет!

Калампей. Бербезим! Бербезим. (*Экү күрежет, блаажат*).

Канду. Айса јигер, ѿгён! Жип ийгер! Қара әзәктөн чыккан неме оноор ло барзын!

Астапей. Ме! Жи! Жи!

Калампей (*чаазынды чайнап*). Ашпай турұ! Қха-қха! Сарју бергер! Картада! Қаазы!

Учаркуш. Көмгөр, ѿгён, көмгөр! Үстине ай кара таш сал койорыс! Орө турбазын. Чын! Ойинен әткүре жалканчыбас, јобожыбас керек! Бийлерге бажырбас, олорды мактабас!

Калампей. Сен Сталинди көмүп? Көм болбозын? Ол тири. Ол — мен! Мен!

Койбала. Эмди бу чаазын көм жаткан ба? Баш ла бол! (*Ленгил тынат, ыйлайт*). Эдирегени бу турұ!

Андрей. Куда-ай! Адам мыны узак ла сананган болбой! Бастыра јүрүмине.

Танабай. Уредүзин көм жат! Санаазын, күүнин! Ой, адам, адам. Нени ле табар. Қайдар оны, әткөн ѿйди?

Арба. А бу кижиннін санаазын көм ийер неме бе? Баш ла бол! Санаа деп неме уч јүрер не!

Канду. Удурулаш көр, бажын ѿзүп, чач ийер! Бийдин жы бийик, каанынг жаңы кату, баш ла бол! Мен ле олорло беришизим!

Астапей. Је, Учаркуш, Эндрей, какпагын салгар, уулдар, кадагар. (*Межиктинг какпагын салғылайт. Кадагылайт. Межикти орого түжүргилейт*). Тайыл! Үндүл! Чири! Ак-ярык арутал! Јүрүмистен, јүргестен кара керек барзын!

Канду. Уур неме туру не мынызы... Улустынг сböгин коп жуугам. Мындай немени, акцияны, баштап ла эт јадым. Э-э-э-эй! Куйка бажым јумирейт.

Калампей (*ичкери калып, Сталиннинг портредин ала койот*). Сүрүнг бербезим! Бербезим

Астапей (*портретти блап алат*). Йок, оны база көмбөр керек. Санаабыс жаңы болзын, салымыс ырысты болзын. Сен, Канду, арлык-берлик болбо, андай кижи. Јурчым, энг жеткерлү эмей. Карапаш, ѡштөш, жиниш ундылзын. Үргүлжининг ўч ўйеге...

Калампей. Тенек! Сен эртен бойын баарынг. Сеге кайырчак этпес, кара жерге таштап ийер!

Астапей. Э-э-э, Калампей! Керек менде бе? Мен ѡлүп, чирип те калзам, не болор деп! Албатым сүнези ару болзын, албатым ѡйттү јатсын.

Калампей. Менинг сүнем! Менинг сүнем. Кайырчакты ёрота тарт, ач. Жармызы ондо, жармызы ичинде! (*Оро жаар калыйт*).

Ончолоры. О-о! Антарылеерт! Баш бол! (*Түймежет*).

Калампей. Күрүмдер! Мени кожо көмгиле, кожо! (*Эки буды сырандайт*). Олдим!

Ичкери энгес эткилеп, эки будынаң чыгара тарткылайт.

Астапей. Ол ракетаның сыныгын база оноор антаргар! Ол — блём. Ол — улу межик. Juуның-чактың сүнези. Ол база барзын! Орого антаргар. Көмгөр!

Ракетаны орого антарғылайт, көмгилейт. Калампей јерге отура түжүп ыйлайт. Ончолоры оп-сон турал калдылар.

Калампей. Сүнем! Менинг сүнем кайда? Большевикте сүне јок дейдинг бе?

Учаркуш. Адам, адам... Бу слер канай туралар? Слердин кинчегеер бе бу? Ойдин кинчеги не. (*Оны токынадат*). Бис ончобыс аруталар учурлу. Астапей таай чын этти.

Астапей. Төрбөндөр! Балдарым! Эш-пёкөрим, баар өйим келди! (*Үйин, уулын, кызын, Арбаны кучактай алат*).

Калампей (*ыйы откүре*). Улуска бажыр, уул! Жаманым ташта деп сура! Мен де улустың алдына эки тиземди энилткен отурым. Койбала, ого јок сен килезен!

Койбала (*оның сөстөрин уклай, ичкери јүткүйт, уулы ла-кызы ого көнкөрө јыгыларга бергилебайт*). Астапей! Кожо барадым! Астапей! Кайран карганагым, эш-пёкөрим!

Арба (*эки колын ёрө көдүрил*). Эй! Алып баатырдын агару сүнези! Келерим деп айткан эдинг, келгенинг кайда? Болужарым деп айткан эдинг, болужынг кайда?

Сүненинг ўни. Юркён! Айткан сөс — аткан ок! Мен мында! Астапей! Кинчектү јерден айрылып, ёрө уч! Темирманга кем де сени сугуп болбос. Бери кел, уул! (*Бойы көрүнет*). Көк јылдыстар ортозыла уч јүрери-ис! Жерде кан, шыра, кыйын — мында ўргүлжи жайым. От-жалбыш тынышту шулмусты, кара санааны, кинчекти, шыраны көм салдын! Жерде керегинг бүтти! Кел! Уя! Кел!

Астапей кирлү чекшенин уштып, оро жаар чачып, ап-апагаш кийимдү бойы кайа көрбөй тенгери ёрб базып барадат.

Жерде улус, кичинек турлуда улус, төнгөштөр ўстине туруп, солонгылардан тудужып, көлдорын ёрө көдүрип тургулап калат.

Олор ёрө учар, жердинг кинчегинен ырап, жайымга баар күүндү, је учуп болбайт.

Улу кинчек көргөн ару күүндү кижи ёрө жүре берди. Сүнени? Бойы?

ҮЛГЕРЛИК

Борис УКАЧИН

КАДЫНГЭС ҚЕРЕГИНДЕ КАТҚЫ ҚЕПТУ ЧОРЧОК

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бу чорчоқкө сөстөр тердим...
Бууй, бууй, бууй, бууй,
Буурыл башту Алтайым дейдим...

Кубулчанг јылдарды ажындыра айдарга
Кудайдан түшкен элчи эmezim.
Кадынды бууп, ГЭС тударга
Каныккан улуска јоп этпезим.

Катқы кептү бу мындый чёрчоқти
Карапаш алып, карығып жайдым.
Кöörбөм эмес — сыс, чökомji
Кöксимди буза тепти дейдим.

Кадынды карамдап билбес улустынг
Кайкалду јараш сөзиле болзо,
ГЭС тудулза — Алтай јеристинг
Кебери кееркеер элден ле озо...

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Кайкалданг артык улу кайкалга
Канчалыкка калык-жоныс көмүлер.
Жайканып жаткан јаражай Кадынга
Жажына көрбөгөн жанырту келер.

Элден ле озо эне-Алтайда
Экинчи Алтын-Кöl төзблөр.
Туйуктай турган тайга-таштарда
Туман турбас — тенгери көгөрбөр!

Экинчи Алтын-Көллө колбой
Эскидеги кеп-куучыныс jaғырап.
Ат бажынча алтынан болгой,
Атча алтын талайда јадар.

Јоктуның тапкан алтыны эмес,
Јонның миллиард акчазы болор.
Кемнинг де кей чörчöги эмес,
ГЭС јуткан јöбжени ондогор.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Кадын ичинде качандык корымдар,
Кайа-таштарда камык јуруктар
Көлдинг кök јурканын јабынар.
Кöрүнбес түбине көмүлип калар.

Олбос бүткен алтай баатырлар,
Обöкölördöң арткан öскö дö кереестер
Jaңы талайдың түбин бийлеер,
Jаш ўье оны кайдан билер?..

Тенгери ле јер, айса, бирингер,
Tekши боро туманла толор.
Jер силкниип, јеткер келер,
Jеткерлү јеектерди кем токтодор?

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Кадынгэс ле тургуда тудулза,
Ар-бүткеннинг аалга кылыгы,
Айдың, Күннинг апту кыймыгы
Кижиининг күүниле, айса, јайлар,
Кижиини угул, книжиге јалынар?..

Кöбöйнöң јымжак кар күүнзезен,
Кök тенгериден урулат эмеш пе?
Jaңмыр керек пе — jaңмыр күзезен,
Jaаштың jaңары угулгай эмеш пе?..

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Кадынгэс ле капшай тудулза,
Качан да бүтпеген калынг аш
Кату таштардан өзүп јадар.

Көп жылдарга бүрткен агаш
Көрөргө жетпей, көгөрип жайканар.

Аш арбынын бадырып болбозыс,
Америка ла Канада алар бистен.
Сакырга санааркап, талон албазыс,
Сакыр сайраа тенгери түбинен.

Кан-Алтайды кайкаткан байлыктар —
Каандыктар суражып, бистен садыжар.
Ак-жарык азыйда билбegen балыктар
Ағын алтай сууларда тундурттар.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Элис эмдигидий болбос дежет —
Эт-жүргин электро кубултар.
Керишпес, кепчешпес, өлүшпес дежет —
Киленгекей ле ойгор — ончозы кудайлар!

Бюрократтар бистин Алтайда юголор!
Бир кижидий бис тен боловыс.
Ороондор өткөн ончо жолдор,
Орчыланг ачылып, ондожып жүрерис.

Бюрократ бийлер јеристе юголзо,
Вертолетту олордың бирүзи де аңдабас!
Алтын мүүстү сыйындар болзо,
Амыргы ўнду Алтайдан айрылбас.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Қадынгэс ле капшай тудулза,
Јебрендеги чилеп, уйлар, койлор,
Жети жүзүн өскө дö малдар,
Малчыларга макатып, олорго кабыртпас,
Маялай-айуга, бөрүге де каптыртпас.

Электроробот эрлер мал кабырар,
Карга-јутка олор өдөр,
Тайга-ташта олор конор.
Ай жаркыны ол тушта, арга јокто кылбыгар,
Алтын оттор Алтайдан тенгерини жарыдар.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Кадынгэс ле тургуза тудулза,
Кара башту бистиг алтайлар
Кату иш этпей, јарашта јадар.
Эмдиги чолтык, чоокыр тилдер јоголор,
Эл-јоныбыс эдиски алтай эрмектү болор.

Туурартан келген туш тилдерге
Тиилибис бистинг бастырбас дежет.
Адалык јерибис — бистинг терге,
Астаган бойыбыс өңгжүүр дежет.

Алыста чагылган түмен јылдыстар
Алтын акчалар ол болуп,
Алтайды ўрүстеп, шыңкырап, колболып,
Ачыркак улустынг күүндөрүн јылыштар.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Чёрчёк лё јери боло берген
Чолдү ле туулу бу Алтайды,
Кадынды ла бууп, каршу эткен
Канча тилдү кал калыкты

Кара булат базырбас дежет,
Кара санаа бактырбас дежет.
Эльдорадо-Алтай јажаар,
Элдер-јондор элкем јадар...

Кадын коронду ртутьла тынбас,
Коркор неме болбос ло дежет,
«Кыйги-кышкынды кем де укпас,
ГЭС-төг кайра болбо!» — дежет.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Буурыл башту Алтайым дейдим,
Бу чёрчёгим божоды дейдим.
Ак-Бырканинг түшпеген эдим,
Алтайда чыгып, чыдаган эдим.

Кёк тенгери алдына јүрүп,
Кöпти кörдим, кöпти билдим.
Jaстыра алтап, азып, јүүлип,
Jаргыны база уккан ла эдим.

Кадынгэс тудулган тушта,
Кандый јўрерис — мен билбезим.
«Аш кылгада, бала јашта» —
Алдыста салымды айт болбозым...

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Ар-бүткени бистер бактырып,
Айдарга болбос тўбектер кўргонис.
Тўндўк сууларды тўштўкке бурылтып,
Тўгенбес тўжўмди кўзеп те кўбрёдис.

Кадынгэс капчалдар бўркезе,
Агару арчын ёской беди,
Ас калыгыс кўптўгой беди?
Айса, Алтайыс артап калар,
Айса, албатым кунурап калар?

Кандый качалан башталат бўгўн,
Канайып эбирер эртенги кўн?
Кем ончозын меге јартаар,
Керсў карууны кем јандырар?..

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Алтайынг јаражын биртыппас деп,
Айттым, ачындым — арыдым мен.
«Айтканынг, акыр, чын эмтири» — деп,
Алкышту јангилга албадым мен.

Алдыма арткан ѡлдорым кыска —
Алтай тагылга бажымды саладым.
Кадынды буурга каныккан улуска
Катқылу-ачылу чўрчбигим сыйлайдым.

Бууй, бууй, бууй, бууй,
Бууй, бууй, бууй, бууй...

Яс-јай, 1989 йыл.
Ай-Балык јурт.

ПРОЗА

Антуан де Сент-Экзюпери

УЛУСТЫН ЖЕРИ

(Повесть)

*Анри Гийоме! Сеге, нöкб örim.
бу бичикти кереестен чумдедим*

Жер бистерди акту бойыбысты билерине ончо бичиктерден артык ўредет. Ненинг учун дезе, ол бистерге удурлажып жат. Кики буудактарла тартышкан тушта ачылар. Же олорды эркитеп чыгарга кижиге жепсөлдер керек. Ого керки ле салда кепек. Кырачы жерди сүрген айас, ар-бүткеннен онын бир кезек жажыттарын эмеш-убаштан ача согуп ла жат, а ол ачылган чындыктар дезе ончо кижиликке текши келижетен жанды. Онойнын ок самолет — кейдеги жолдор откүретен жепсөл — кишини эң јебрендик суректардын күрэзине такып кийдирет.

Аргентинанын ўстиле эң башкы түндеги учуш керегинде менинг көксимде жаантайын тириү санаа бар: тёмбөн-тёмбөн тепсөндө, жылдыстар ошкош, жаныстанг-жаныстанг сурлашкан чындыны отторлу койу түн.

Бу төгистий караптагыда кажы ла от кижиликтин куулғазын сагыжын жартап керелейт. Шак ла ол туку очоктын жаңындағы улус бичиктер кычыргылап, сананылап, бой-бойынаң санаа-шүүлте алышып отурған болор. А мынызынын жанында — орчылангын табыскагын табарга чырмайған, Андромеда-нын тумантығы канайда бүткенин билип айладарга баштары чыдырашкан улус отурған болордөн айабас. А бу ўйде көбрекийлер шак эмди ле сүүш абына күйгилеп жаткан болбайсын. Бой-бойынаң узакта, бу кен-тепсөн талада суркурашкан оттор. Олордын кажызы ла бойына база жемит керексийт. Эң кемзинчекте, эң јобош то дегендери база ок. Темдектезе, поэттин оды, качыныйы, агаш јонор устыйы. Же бу тириү жылдыстар аразында очүп те калгандары кандый көп, жабык көзинөктөрдин көбизин, уйкудагы улустар канчу...

Бой-бойына кол беришсе, жакшы болбой кайдар. Тепсөн талада, бой-бойынаң астығып, ыраакта күйишкен бу отторло кижи тил алышып, куучындағып көрзө, кандый жакшы болбос эди.

I. Линия

Бу 1926 ўылда болгон керек. Мен ол тужында, Аэропосталь ла Эр-Франс болголокто, Тулуса-Дакар линияда кей колбу јеткилдейтен Латекоэр компанияда пилот болуп јаны-јаныла иштеп баштаган эдим. Бойымның бу ижи-тожыма мында ўренип-таскап турган тужым болор. Оскө нбкбрлөримди ээчий, почта тартар самолётторло учатаң жаан чек-нерееге јединер алдында, јаны келгендер бастыразы бðбр јангду ченелтенинг тужында эдим: талбыныш айлу таскамал учуштар, Тулуса ла Перпеніян ортозында ары-бери учуштар, тоштый соок, кижи сиркиреер ангарда метеорологияла эстегедий эрикчелдү уроктор. Бистинг көксебисте ол бðдö Испанияның эмди ўстине танышкалак сындарынан жалтаныш ла «карғанактарды» байлаш уйалган туш болор керек.

Бис «карғанактарга» ресторонда ла јаныс јолыгышканыста, олор чала башкаланып, бистерге бийиксинген айас, ўречиркегилеп те туратан. А качан олордың кажы бирүзи Аликантенен эмезе Қасабланканан жут-јулакай күнде јанып келеле, сүрўк куртказы көк-мөбөн, ажанарага оройтып калган киргендे, бистинг кем-кемибис оны чала жалтана шылап баштаза, «карғанактын» ўзўк-ўзўк каруулары откүре бистинг алдыбыска тузактарлу, кей тамыларлу, кенетийин бңдойижип келер кайаларлу, мөштөрди тазылдуга кодоро согор жоткондорлу, чörчök кептү телекей ачыла түжетеп. Қара улуулар¹ кийдирбей-откүрбей бзоктөрдинг оозын корып јадар, жалтылдашкан жалкындар дезе туулардың килен баштарын чололодып, тамырланып турар. «Карғанактар» бойлорын канайда байлладарын јакшы билетен, олор бистерди, неме билбес көбрекийлерди, куйка башты јымырадар куучындарла бактыргылап алатан эмей. Же кажы бирде олордын бирүзи ойто жана келбейтен. Шак оның учун олорды тооп-байлаары эт-жүркете эр-жайна артатан.

Санаама Бўрининг бурылганы эмди де јакшы кирет, ол соғында Корбъеде оодылып божогон эди. Карған пилот јаныбыска жағы ла келип коштой отурган бойы, унчукпай, тўлтўйип калган ажанып жатканын көргөн кижиге оның јуукта јаны ла откён кату ченелтезинин жўги сыртынан тўшкелеги жарт билдирир. Бу учурал жут-јулакай кўндердинг бирўзинде, бастыра линияда тегери туй тунуп калар тужында, учуштагы пилотко дезе озогы майканду керептерде уй-мылтыктар бойының ордынан кодорылала, палубаны канайда оодып-јулдап туратан эди, шак онойып ок туулар да балкашка анданғылап, јзырашқылап туро деп бодолор туш, энгиргери болгон.

Мен Бўриненг кўс албай ширтеп отурала, учында чилекейимди ажырып ийеле, рейс кўч болгон бо деп сурадым.

¹ Улуу — дракон.

Бўри мени укпады ошкош, ол тарелкеге энчайген бойы, мандайын јуурыйтып, менгдебей ажанып ла отурды.

Ачык самолетторло учуп турган летчиктер јутта, көрбргө жакшы болзын деп, алын шилдең бажын чыгарып, ичкери карап барадар, оның учун салкынга туууп калган кулагы, јерге түжүп те келзе, бир канча шуулаганча болор. Айчы-мынча болголы, Бўри бажын ѡрб көдүрүп, менинг сурагымды јаны ла уккан немедий, санаа алышып, кенетийин тала каткыра берди. Бу каткы мени көбркötкөн дö, кайкаткан да — Бўрини каткычы deerге болбос — эмди оның арыган-чылаганы да меге эптү-јарашиб көрүнген. Бойының јенгүзи керегинде ол ѡскö ѡартамал этпеген, бажын ойто ло тарелкеге бökйттип, ажана берген. Је ресторанынг танкылу-ышту залында, түштеги бор-ботко керек-јарагын эдин божоголы, эмди тойынгылап отурган оок-тобыр јамылудардың ортозында бу арка-сыны арыган-чылаган нöкör меге сүрекей быйанду кижидий бодолды: кату кабыктынг ичиненг улууны јендерген ангел көрүндү.

Бир күн энгиргери мени де директордын кабинедине алдырыган. Ол меге мынайды айтты:

— Эртен учушка баарыгар.

Мен чыкпай, ол мени бар деп качан божодорын сакып отурдым. Је директор айчы-мынча унчукпай, оног мынайды кошкон:

— Инструкцияны слер жакшы-јазап ўренип алган бедигер?

Ол ёйлордö моторлор эмдигизиндий быжу эмес. Олор бисти улам сайын чокко салып, ай-үй дегелекте, күзүрт-мазырт эдин, ўреле беретен. Ол тужында салымынг јангыс: Испанияның карам-кайрал јок сүүрилерине сайалып, сапталарын. «Мотор мында ўрелзе, — кайракан дезен база! — самолёдьын да оног ол тарыйын тем алышар јанду да» — дежип, ачуур-канып туратаныс. Је самолеттес солып алар аргалу. А кижини? Шак оның учун элден озо кичеенетен керек — каралгатып туря, канай-эштеп кайаларга ла табарбаска чырмайары эмей. Айный болордо, бистерге катудан кату кезедү-кекедү эдерге кайыр-каскак јерлерде талай булуттын ўстиле учарын јараттырбайтан. Арга јокто конорго керек болзо, лётчик ак көбөнг булуттарга көмүлип јада, ѡскö көрүнбес каскак тууга табараардан да маат јок.

Шак оның учун ол энгир табылу ўн такып-такып учуштын ээжилерин меге быжулаш турганы ол эмей база:

Чын, самолетты Испаниядагы талай булуттын ўстиле ком-паству башкарлып учары көбркөмжилү ле болбайсын, је...

Ойндо сөстөрди кулакка там иле, там табылу эттире айдып:

—...Је ундыбагар: талай булут алдында... слерди мёнкү-лик сакыры.

Онон улам бу тўймееени јок, тоқынаалу телекей, бу јалбак,

јатыра ла јабыс телекей — булуттардаң чыга конзор, ачыла түжер телекей меге јаны учур алынды. Оның кеберек бүдүминде кижиғе жеткерлү баспак бар эмтири. Ого учуразан — божоорың. Мен оны — је ле деген апагаш баспакты — анда, төмөртиндө, будымның алдында канайда кетеп јатканың көспөктөп-бодолдор туратам. Бастыра бодоштырулардаң кыйыштыра, төмөртиндө улустың шакпирты, табыжы эмес, городтордың каймырты эмес, је мындағызынаң да чик јок аалгатымык — мөңгүлик токыналу. Бу ак јелим меге бар ла јок телекейдин, билдирилү ле билдирилү эмвестердин аразын бөлиген кыйу кептү билдириген. Јүк ле культура, цивилизация, кижилик иш биске көрүмжик не-немеге учур беретен эмтири деп, мен сезип баштагам. Туучылдарга төгистий булут база таныш, је булуттар билдирилү эместиң көжөгө-бүркүзи болуп, оны јажырып-јаап турганың олор көрбөй јат.

Кабинеттен чыгып, мен ичимде јаш баладый омоксый бердим: эртөнгиде меге де пассажирлер учун, африкан почта учун каруулу учур түжер. Је эмди ўстине бу чекке тургадый аргам јогын мен база билип сезип турбай. Бойыма мен учушка јетири белен эместиийим деп билдирип турды. Испанияда коночы площадкалар сүрекей ас. Керде-марда авария болгожын, кайда конотонын билбес болгоным мени анчада ла чочыдат. Је бу тартыжуға кирер алдында јүргемиди јалтаныш та, оморкош то толтырып турганы учун, мен Гийоме најыма бардым. Гийоме бу јолдорды менен озо таныган. Гийоме оның сүмезин билетен, ол Испанияның марын бойы таап алган. Гийоме мени ончозына ўредип, јартап берер учурлу.

Мен ого кирип келзем, ол күлүмзиренин ииди:

— Мен солун табышты угуп койгом. Санаан кандый?

Ол шкопко базып келеле, оноң бир шил портвейн ле эки стакан чыгарып, күлүмзиренин, меге јана бурылды.

— Бу учун ууртап ийер керек. Көрөринг, ўзези талдама болор эмей аа!

Сонғындағы јылдарда Анды Кордильердин ле Түштүк Атлантиканың ўстиле почта тартар рейстердин ончо рекордторын туй соккон најым, бу өйдө ден јарқын чачкан лампа чылап, бойынан быжу күүн јайылтып турган.

Ол энгирде лампа алдында, пиджак јоктон, колын чалый салала, кижиңин күүнин өрб көдүрер күлүмжилү отурган бойы, тегине ле мынайда айткан эди: «јоткон, туман, кар-јут— ончозы сеге чаптығын, чын, эдер эмей. Је сен дезе мыны ончозын сенен озо өткөндөрди сананып, бойынга мынайда айдын: бекшүлүк чыдашкан болзо, мен кайткам чыдашпас». Ого до јок, мен картамды јайа тартып, оны маршрутты меге көрүжип-јартажып берзин дедим. Лампаның јарығында јаан ноби-көримнин ийнине јөлөнип алып, школдогы јылдарымның токыналын мен катап алындым.

Је бу географияның кандый кайкамчылу урогы болгон

дезеер! Гийоме Испанияны меге тегине ле јартаган эмес, јок, оның шылтузында Испания мениң најым болуп баштады. Ол меге гидографиязы да, эл-јоны да, малының тын-тоозы да керегинде айткан эмес. Ол меге Гвадикстин бойын эмес, је Гвадикстин тужында ўч апельсин агаш барын куучындаган: «Ајыктан! Олорды картанда темдектеп ал...» Онойып ўч апельсин агаш картамда, Сиерра-Невадага көрө, јаан јер алды. Ол меге Лорканың бойын эмес, је Лорканың тужында теп-тегин ферма барын јартаган. Ферманы, оның јадын-јүрүмнин. Фермердин бойын. База оның ўйин. Бистен бир мунг беш жүс километр кирезинде телкемде алысталган бу эш-нокбёрлөр айдары ѡл жаан учур алына берди. Олор тууның эдегинде јуртаган болуптыр, оның учун маяктың ишчилери чилеп, олор улуска бойының отторыла јол көргүзин болужарга качан да болзо белен эмтири.

Шак онойып, бистердин ѡл жерден, бажына чыкпас узактан, чыгарып-таап алган жетирўлерди телекейде бир де географ билбес. Не дезе, географтардың жилбүзи јук ле јаан-жаан городтордың суузажын кандырган элбек Эброго једет, а Мотрильдин бадыш күйинде көк блöнтö көмүлип, көрүнбей аккан кожого — ол акта тоолу чечектин сугады — олордың көзине тийбес те. «Ол кожогодон айап тур, ол акты ўреп, оны кечире агып барган... Оны картанда темдектеп алдын ба?» О! Мен Мотрильдин ол јыланагын ундыбас эмейим! Ол ден жүдек кожого эмей, жаан ла болзо, бойының коркыражыла онго жуук баканың кулагын соотодот deerden башка, је мынан эки мунг километр кирезинде блöнг-чöптиң алдына түрүлип, жажынып киреле, бир көзи јабык, је бир көзи ачык, ол конор јер бедреп, акка тыным алып түжеримди ле кетеп јатканы быжу. Је келишкен ле тарый ол мени жаан карам-кайрал јынаң отту споп эдип ийерн алангузу ѡок.

Јалбактың кырында отоп јүрген одус тын сүзеген кучала да туштажуны мен чат-мат сакып турдым. «Бу јалбакты сен куру деп бодоорың, је конойын ла дезен — јырс-марс, баырт-бујырт! — көлбсөнгнин алды орто маарашканча одус куча келер... жеткерлү кучалар!» Мени мындый да коркышту кекедү сакып турганын мен шык эдип, алаатыган угуп отургам.

Бу јарык кыпта картамдагы Испания бир эмештен куулгazyнду ороон болуп кубулган. Чалый-керий чертистерле мен конотон площадкаларды, баспактарды, тузактарды темдектеп отурдым. Бу фермерди, бу одус кучаны, бу кожогоны мен лаптап туруп темдектегем. Географтарга јектедип турган койынг одорын да картага чын-чике кийдирип ле койдым.

Гийомелеjakшылажып, чыгала, мениң соотоп базар күүним келди. Соок кышкы эңир болгон. Тонымныңjakазын көдүрип алдым. Ор-төмөн нени де сеспей өдүшкен улустың ортодо канчын амадула көксим толып, мен јенил тынып бараткам.

Таныш эместер ортодо мей көксимдеги туш улустың көк-
сine көрүлбес јаан јажыт барына каранынан оморкоп тургам.

Олор менин кайдан билzin, бу кийик улустар, је шак меге
эрте таңда бүткүл бир јўк почтоло кожо олор бойлорының
амадаган санааларын, эдетен керектериң бүдүмчилеп берер
эмей. Бар иженчилерин олор шак менинг колдорымга тутту-
рар. Онойып, јакамды көдүрип алган базып барада, мен бой-
ымды блордың коручызы кептү сезинин тургам. Је менинг
олорд кичееп-килеп турганым олордың түжинде де јок.

Түннин меге ийген сигналдарын да сеспес, олор түлэй бол-
гон до. Чала башталар аайлу бу карлу јоткон бу түндеги менинг
баштапкы рейсимди уурладып койгожын, онызы акту бойыма,
јўрген јўрүмиме јаан камаанду болор эмей. Јылдыстар ээчий-
деечий очкүлеп турды. Је ары-бери откён улус мыны сеске-
дий кирелү deer бе? Јажытты јаныс менинг билдетиң эмтириим.
Согуш алдында биштүнинг турган аайы керегинде менинг јетирү-
лер алып турганымды кем сессин...

Менинг меге андый јаан учурлу јетирүлерди менинг јаныбылдык
сыйлары суркураган јаркынду витриналардың коштойында
туруп алынгам. Мында бу түнгеге јер ўстининг бастыра бар ал-
кы-јўбжёзи чыгара салынган кептү бодолот, мен дезе, олор-
донг камааны јок туура болгонымды оморкоп сананганым,
каладып турган немедий. Менинг јеткерге кететирткен јуучылдык
болгом до: бу суркурашкан, байрамның суу-таштары меге не
керек, бу абажурлар, бу бичиктер? Менинг туманда јўзўп барат-
кам да. Менинг, граждан јамылу летчик, учушту түндердинг ачу-
зын амзап койгом до.

Менинг ойгоскылап ийерде, ўч час түн. Көзбюктиң јаактарын
серпеп тартып кайра ачтым, јаашка јунулган городты көрдим,
оиндо бу тужымның ағылу кереезин сезинип, мендебестен
кийиндим.

Јарым сагат бажында менинг јаашка јалтыраган тротуарда
садойто тургускан чемоданымда отурып алдып, автобусты са-
кыдым. Менен озо бу кереес күннининг сакылтазы тужында
канча нөкбримнинг јўргеги эдип систады не! Је, карын, толык-
тан таркырап, темирлери калырап, озогы тарадай чыкты ла,
мен дезе, менен озо боскё дб нөкбрлөр чилеп ок, туузыраган
таможеник ле тоолу јамылу ортозына кысталышып туруп,
отурып ла алдым. Бу автобуска тозынду канцелярияның,
кижининг јўруми чалдыгар эски кабинеттинг тынчу јыды ши-
нипп калган. Кажы ла јарым километр бажында ол токтой
түшкендө, база бир канцелярист, база бир таможеник, инс-
пектор кармадап кирет. Уйкузырашкан пассажирлер јаны
кирген кижининг эзенине уйкулу ўниле нени де ыңыранган
айас, оньы јок каруу бергилейт, онызы дезе, арай-кереиден
отурып алган ба, јок по база ла «кыхх» саларга јазанат. Ту-
лузаның бу күрлемелдү оромыла тонгдолышту тонг кунукчыл

барыш болуптыр: граждан летчик, јамылудардын ортозына киргели, баштап тарый олордон незиле де аңыланбайтан эмтири. Је оромдогы фонариктер элестелип, аэропорт жууктап келеткен сайын, бу шалтыраган эски автобус ого јўк ле боро кабык кептү бодолып, кижи оног кубулып калган чыгар учурлу.

Нўкёрлөримнинг кажызы ла мындык ок таң эртеде эм ўстине јаандарына сөс уккур, эм ўстине инспектордын кырмазын тудунып угар чыдулу да бойының ичинде испан, африкан почта учун каруулу кижи туулып келеткенин сезетең, ўч частың бажында жалкындардын жалтылдажы откүре Оспиталеттин улузыла удур-тедир көрүжетен кижи туулып жат деп... төрт частың бажында дезе оны јендайле, бойының билгенинче, тидингенинче, коркыбай-айабай, талайдынг ўстиле ѡдёр бб, айса Алкайдын тектириң табара чике шунгйтанаң ба деген ѡпти кемнен де эмес, јаныс акту бойынан алатаң кижи туулып жат деп, күкүртле, тууларла, тенгисле нееркежетен кижи туулып жат деп, ол бастыра кокси кенип сезетең.

Мындык ок таң эртеде Тулузаның бўркўк кышкы тенгеризи алдында адъ-јолын билишпес ўйр улустынг ортодо бир де башказы билдирибей турган кажы ла нўкёр беш частың бажында тўндўктин јудын ла карын аркazyнда арттырып, кыштантай айрылып, газты астадып ийеле, кўнгэе ѡидирткен, јайгы Аликантеде конорго тўжетен бий онынг кўксинде ойгонып жатканын быжу сезинет.

Эски автобус эмди јок, је онынг јўдеги ле јуданзызы эмдинче санаамнан чыкпас. Бистинг ижибиистинг кату сўйнчилирине керектү жазаныштынг кебедели ошкош болгон ол. Мынын ончозында кем-кирелў тудуныштынг иле танмазы бар болгон. Санаама кирет, ўч јыл откёли болор керек, бу ёйдин туркуньна ѡолдошторымла он до сөс угушпай јадып, мен пилот Лекривеннинг блўми керегинде уккан эдим. Туманду кўнде эмезе туманду тўште бу мёнкўлик токынаалга јўрўп калган кўп нўкёрлөримнинг бирёзи Лекривен болгон.

База ла ўч час таң эртен болгон эди, мындык ок тымык турган, кенетийин, бўрёнгийде көрүнбей турган директордын инспекторго айтканда угулды:

— Лекривен бўгўн тўнде Касабланкада тўшпейтири.

— Аа! — деп инспектор унчуккан. — Аа?

Ононг кенетийин серт эдип, ок тийгендий ойгоно чарчап, чек ойгонып келерге серт эдип, кичеенгейин керелеерге кошты:

— Аа! Чын ба? Ол ёдё конуп болбогон бо? Тескери бурыган ба?

Ого автобустын тўбинен «јок» деп кыска каруу бердилер. Бис эрмектинг улаларын сакыганыс, је база бир де сөс айдышлабады. Ононг секундтар ээчий-деечий учкан сайын бу «јокты» ээчий не де болбос деп, бу «јокты» кем де кубултар кўчи јок деп, Лекривен јаныс Касабланкага конбогон эмес, јок,

ол эмди качан да база кайда да конбос салымдузы там ла, жарталып, јаанап келген.

Шак онойып, мен де бу эртен турада, баштапкы рейсимнин таңында бистинг ижибиистинг јангээжилерин кыңыс этпей бүдүрип, автобустын шили откүре фонарьлардын одын кайра чачып јалтыраган күрлемелди көрүп барада, бек санаам чала кайылып турганын сезинин отургам. Салкын түүнтилер сайын, пальманынг јалбрактары ошкош, јаан-јаан чайпуларды айдан турды. Менинг сананганым: «Чындал айткаждын... Меге качалганду болуп туроо... Баштапкы рейс болзын...» Мен инспекторго көрдим. «Күннинг айы коомой дезеер?» — Инспектор көзинөктөнг чылаазынду көрöt: «Онызы нени де керелеп турганы јок» — деп, ол учында борбос этти. «Жуттын темдеги айса кандый болотон?» — деп, мен бойымнаң база ла такып сурал отурдым. Кече энирде Гийоме јаңыс күлүмјизиле «карбанактардын» бисти калажырадып турган кекедүлү белгелерин туй согуп, арчып ийген, је менинг санаамда олордынг айткан сөстөри ойто ло кайкалап келет, амыр бербей кинчектейт: «Линияны калганчы тажына жетире јакшы билбес бараксанга ичим ачыры, карлу күйунга учураза, божогоны ла ол. Канайдар, ачу-у!» Же олорго, эм сананза, бойлорынынг тоомызын тударга керек ле болгон ине, ээ-чаалта! Онызын учун олор биске чала килеген айас көргүлөп, бистинг неме билбезиске јаан ачуурканган кептү, баштарын јайкашкылап турар. Онызы бистерди канайда кемзиндирип туратанын айтпа да.

Чындал та, бистинг канчубыска бу автобус калганчы јабылагы болды не? Алтаныска ба? Сегизенибиске бе? Олордынг ўзезин жутту таң эртеде бүрүңкүй чырайлу бу ол шофер тарткан эди. Мен кайа көрдим: караңгыда кызыл точкалар јарыгылайт, сананыштарга ай атире сигареттер жалт эткилейт. Карый берген служашийлердинг эрик јоктонг сананыштары. Бистердинг канчубыска бу јолдоштор калганчы көдöчилер болды не?

Мен ачык-јарык, арай-такпаа эрмек-куучындарга тындалып бараттым. Оору-јобол, акча-манат, айыл-јурт керегинде эрикчелдү сойлөжүй. Бу улус бойлоры бойын сугуп койгон түрмезининг стенелерин јурагылайт. Жалт эдип, салымнынг јўзи алдымга кенетийин тура түжет.

Карган канцелярист, јаңыс автобустагы јолдошым! Кем де качан да бу түрмедин качарга сеге болушпаган, је мында сенинг бурунг јок. Термит чилеп, јарыкка чыгар бастыра ўйттерди туй бөктөп туруп, токынал деген түрмениди сен акту бойынг тозөгөн.

Сен бойынтынг аргалу-чакту буржуазный јадынынга јакшызынып, түрүлеле, јөргөмөштинг уйазындый провинциал јү-

рўмнинг јанжыккан аайына јапастырып, туйук сууда јаткан курт чылап, салкындардан, кирўлерден, јылдыстардан бўктонинг, јўдек чеденди акту бойын туткан юғынг ба. Сен бажынды ѡаан сурактарга тазырадар кўўнинг юқ, сен амыр јадайын деп јўредин, онынг учун кижи болгонынг чек ундынын койорго сеге тегин де кўч. Йок, сен јорыктаган планетанын кижиизн эмезинг, сен каруузы табылбас сурактарды алдынга качан да тургуспас эмейин: сен—Тулузанын мещанини. Бойынг бўйинде, кўн эртеде сени кем де токтотпогон. Сен эдилген тобрак-тор эмди кадып-какшап калган, онынг учун сенинг ичинде, айса болзо, бир тушта чындалтсан бар болгон уйкудагы музыкантты, поэтти эмезе астрономды эмди кем де ойгозып болбос.

Jaаштынг табыражына база комыдаарым юқ. Ижимнинг илбизи менинг алдымга, эки частынг бажында кара улууларла ачыйдан кабыжатан тартыжунынг, кёк јалкын чўрмештерлў сўўрилердин телекейин ачар; тўн кирген тарый, ёйымдалткан бойым, јылдыстардын аайыла ѡол салып баратан телекейимди ачар.

Бистиг кереестелишиш шак онойып ёдётон, бис рейстерге онойып атанатан эдивис, Энчиленген кейибиствинг тўптерине, ишке темигип калган профессионал водолаастар чылап, бис токыналу кўмўледис. Эмди бу кей ороондор јакши шингделип калган. Летчик, механик, радиист учуралдым табына салдырабай, лабораторияда чылап, бўктонинг алгылайт. Азыйда бис чилеп, олор эмди учужында кайдан сокор болзын. Олор пейзажтынг кўймыктап солынганына эмес, стрелкалардын ойнына бўдўнинг, олордым сўзин угуп ют. Тыштындағы караңу́йда — тенгкейишкен туулар. Ё бу олорго туулар да эмес, юқ, олор эмди юугын-ыраагын приборлорло озолодо чоттопбилип алаташ, кўскў кўрёнбес ийделер деп бодолот. Лампа ѡаанындағы радиист цифраларды лаптап бичип отураг, механик картага темдектер тургузар, пилот дезе, туулар юлынан туралай берген болзо, бараткан юлынинг аайын јакши билип, солдой кўйып ёдёрғо сананган учарлары эмди манѓдайна соғулта эдерге јазанап алган болгожын, курсты белен тўзедип ийеле, ёткерлў ёрди керектебей, кўндўре уча берер.

Јердеги дежурный болгон радиисттер дезе — ончолоры бир уула — ибкорининг кычырганы аайынча дептерлерине мынайда кичеенгилеп бичип салар: «Ноль час тортон минут. Курс эки юс одус. Бортто учуралдар бир де юқ».

Эмдиги экипаж онойдо јорыктайт. Ол кўймыгуда болгонын сеспей ют. Ол тўнде, талайда чылап, бастыра ориентирлерден алыста эмей. Йангыс ла моторлордым тыркыражы бу ѡарык кыпка толып, оны ёскортёр. Ё ёй ёдўп ют. Ё циферблаттарда, радиолампаларда, стрелкаларда та кандый да кайкамчылу алхимия кайнап ют. Секундты ээчий секунд туркунына јажытту имдештер, тунгаску сўстёр, тынгыскулу

ајарыныш куулгазынды белетеп-јазап ла жат. Ойндо, ёй жеткезин, пилот кабинаның шилине быжу түртүлөр аргалу. Жоктоң алтын туулар: коночы площадканың отторына ол чоло-лонып јадар.

Же түнгей ле, аэродромноң эки час учуш кирезинде болуп, айалгабысты шүүй тартып көргөн бойыбыска ол кенетийин Индияда болгоныстый, бистен чек ыраактадый бодолор рейс-тер бистинг ончобыста база болгон ло, не дезе, бурылатан бир иженчи јок коркышту алыс јердедий бодолотон эди ол тушта.

Мермозло шак андый учурал болгон. Ол Түштүк Атланти-каны гидропланду эң башкы кечеле, эгир түш Порт-о-Нуардың тужына јууктап келеткен. Бу ёйдө оның көзине чике ле ичке-ри алдында кажы ла минут сайын бийиктей салган стенелер чилеп, там ла там чогуштыра јоткондор күйрукталып-ката-лыжып турганы көрүлди. Ойндо карангуй түн түжүп, мынызын оноң јажырып ийген. Бир час өткөли, булуттардан чыгала, ол куулгазын каандыкка киргенин сести. Байзыңның ба-ганалары чылап кыймыгы јок сырыйп, кара-кара јоорлор өндбийшкен тургулайт. Көбөгөн неме ошкош, телбек-телбек баштары јотконның бүрүңкүй, јабыс бүркүзине сүзүлишкен турат, је бүркүнин јыртыктары өткүре јарык тийип, бу бака-налар ортозында толун ай чалып, экчелип јаткан соок талайды јарыдат. Јарыктан јарыкка, өткүштен өткүшке узун-улу чакыларды эбire согуп, карайлап-күркүреп јаткан талайдың ўстиле торт час улай айдың чоймөддөлдөрин кууй учуп, Мер-моз ээн оодыктар ортозынан бу храмнан чыгар эбин бедреп бараткан. Айгүлдардың бу ойыны оны коркышту кайкаткан учун, ол Порт-о-Нуарды өдлө, јанғыс, керек дезе, коркорын да билбей калганын јаны сананган.

Бар телекейдин кыйулары тууралай беретен туштар менинг санаама база кирет. Ол түн Сахараның аэродромдорынан меге радиоло берилген жетирүлөр ончозы төгүндү болуп калала, радиист Нери ле мени тенгеринин түбине астыктырып койгон. Түйүк туман өткүре төмөртинге суу јалтырт эдерде, мен жарат тböн серпе бура соктый, је ачык талай јаар канчыйан ырап калганистың аайы бисле чек јарт эмес болды.

Јаратка једетениске бис јаан иженбей ле турганыс — күйдүрү жетпей калардан айабас. А јаратка жеткели, конорго быжу јер табар керек. Айла ондый јер ден табылар ба? Қача-жып, ай ажыды боло берди. Булундарыстың аайы керегинде жетирүлөр јогынан улам, бис тегин де түлей бойлорыс, там ўстине эмештөн сокоорып баштадыс. Ай, қызырып јаткан чок чылап, туманда арайын бчүп бараткан. Устибистеги тенгери булуттарла туй тартылып келди. Туман ла булат аразында јаркыны ла јүрүми јок телекейде бис учужысты улалткан эдибис.

Биске каруу берип турган аэропорттор бистинг аайыбысты, кажы тужындасты чокымдап болбой тургулады: «Кажы туштагар јарты јок... Кажы туштагар јарты јок» — не дезе, бистинг ўнибис олорго бир уула бастыра јанынаң торгуланып, ол ок бйдö кайдан да, јок јердең угулып тургандый болгон.

Је кепетийин, бис чокоп калган тужыста, ичкери — горизонтко чала солдой — јакындалган точка көрүнди. Мен аайыбажы јок сүүнгенимди не deer; Нери меге энгес эдерде сүүнгенине кожондоп турганы кулагыма кырпыштай угулып калды! Бу јарт ла аэропорт, бу маяк болор эмей, б скö не де болор аргазы јок. Түндө бастыра Сахара караңгайга чонгуп, учы-кыйзы јок, блү тергее болуп калатан да. Анда б скö от кайдан келзин! А кичинек одычак бирде күйүп, бирде очуп турала, кенетийин јап этти. Јок! Чек јок! Эмди канайдар? Бис јастыра көрөлө, курсы горизонттынг ўстинде булут ла туман аразында элес эткен ашкын јылдыска ууландыра алган эмтириш.

База ла оттор көрүнни келгилейт. Бис бодоп ло иженин, — канайып база иженбайтен! — курсы олорго уулу алар ла болзобыс — тёгүн, јоголгылап калар. Арт учында бир одычак, бисти андыжын турган немедий, чат јоголбой туарда, калганчы катап ченежин көрдибис: «Ичкери от көрүнет — деп, Нери Сиснеросто аэропортко јеттирди. — Чын от по, јок по, билбезис. Ол чын слер болзогор, маякты ўч күйдүргер, ўч очургере!» Сиснерос дезе маякты ўч күйдүрген-очурген, је бистинг көс албай көрүп турган кайралы јок каргышту от — јапылдабас, садынбас чолмон эмтириш.

Күйдүрү там астап та келесе, онызын керекке албай, бис, алтын кармакты чокыган балык чылап, там јастырып турдыбыс. Биске бодолгоны јангыс — бу маяктын чын оды; биске бодолгоны јангыс — бу тыныбыс алар площадка, јүрүмис бу, је онойдо бодогон бойлорыс курсы катап ла база б скö јылдыска алыш койгон эмтириш.

Шак ол тужында бис чындык планетаны, бистинг планетабисты, таныкту пейзажтарлу, најылык тураларлу, јүрекке кару улустарлу ол сок јангыс планетаны бедреп турала, түдүсеккете, једип болбос јүстер тоолу планеталар аразында, астыгып калганыбысты јарт сестибис.

Сок јангыс планетаны бедреп, кайда... Меге ол тужында кандый јурук көрөлөнин келгенин слерге куучындан берейин, је јангыс онызы слерге јаш баланын сооды деп бодолордон башка. Је кандый да јеткер-түбек тужында кижи бойынынг бүдүүзиненг айрылбас эмтири, онынг учун менинг бу да кату бйдö ичер-зиир күүним келген. Менинг сананып турганым јангыс болгон: Сиснероско ло једип алатаң болзобыс, ол тужында бактарды күйгүр немеле толтырып алала, јолыбысты улалтып, серүүн эрте таң тушта Касабланкага једип түжер эмейинс. Иш божоор! Нериле экү город баар эдибис. Таң эрте ачылатан кичинек

кафе таап аларыс... Нериле экү столго јадып ийеле, коркымчы-јеткердинг ыраагында, кечеги түнге каткырып, изў рогалик жип, кофе ичиp отурбай бис. Нери ле мен јўрўмнинг танг эртенги бу сыйын алатан јантыйбыс бар. Карган крестьян эмеген де ба-за бойынынг кудайын кебедел, чўми юк сўр ле тиспе ажыра билетен бирўзи, биске де билдирим неме эдерге тегин тил ке-рек — чўм-чам јогынан. Шак онойып ок меге де јўрўмнинг јыргалы ѡараши јады јайылган изў кофенинг баштапки уурты ажы-ра, кофенинг сўттиг ле буудайдынг бу кожымагы ажыра та-быжып-јарталар эмей. Шак олор ажыра тымык одорлорло, экзотикалу плантацияларла, аш соккон кыраларла колбу-луунгды, ёрле тудужынды јакши сезеринг. Қамык јылдыс-тынг ортозында бистинг танг эртеде тойложыска бир айак бу ароматту суузынын берген сок јаңыс јылдыс бар.

Је бистинг керептиг ле јеезеленгэн јердинг аралары там ла ыраажып, табышпас болуп баратты. Телекейдинг бастыра байлыгы биске јылдыстулар-чолмондыктар ортодо алыстал-ган бир тоозынакка келип табышкан эди, онынг да учун ас-тролог Нери оны ылгап-танып аларга, калас-тегин калактап, јылдыстарды кайкап-јайнап турганы ол.

Кенетийин серт эттим, јардымा јудрук тийген. Бичик келген, јудрукты онынг шылтузында «јиген» эмтириим. Ондо бичилгени: «Ўзези кирезинде, јакшинақ јетирў алып јады...» Аргаданар кўч беретен беш-алты сўсти кўчуре би-чирин сакып болбой, јўрегим ширтилдеп чыкты. Адакы учунда колго алып кўрдим — кўк-айас берген сыйды.

Јетирў Касабланкананг келиптири, бис ононг кече энгирде учуп чыкканыс. Берилте удан јўреле, бис городтонг эки мунг километр кирезинде, талайдынг ўстинде астығып, туман ла булат аразында айланышкан тушта јаңы једишкен. Телеграмма Касабланканынг аэропортында башкарунынг јамы-лузынанг келген болды. Ондо айдылган неме: «Господин Сент-Экзўпери, слерге буру салзын деп, меге Парижтен-сураарга келижет: Касабланкананг кўдўрилип-чыгар тушта, слер ангарлардын јаныла тонг откўре јуук бурыганаар». Чын, мен ангарлардын јанынар тонг откўре јуук бурыгам. Ачынган бойы бу кижи бойынынг оқылу керегин бўдўрип турганы база чын; аэропортынг канцеляриязында болгожын мен мыны ўн јогынанг уггар эдим. Је олор биске једижерге јарабайтан тушта једишкен. Бу тонг откўре суйук јылдыстар ортодо, туманинанг койнида, кекедўлў талайдынг ўстинде бу келишпес сўйлўжў эмей. Бис салымыстынг ээлери, почтанинг салымынынг, керептиг салымынынг ээлери болуп калганыс; биске тыныбысты да коруп аларга белен эмес тушта, бу кижи биске бойынынг болор-болбос очин кўргўзип тынгыйт. Је ого ачынлык-каныгардынг ордина, бис экў — Нери ле мен — кенетийин кўксишибисте кўбрёмжининг чайпузын сести-

бис. Мындағы әзгер бис те. Онызы биске бир чындыкты ачарға болуш этти. Ол жыдынғаган ефрейтор неме бисти капитан әдип койгон деп, бистин таңза-тәмдектерди аярбагаң болор бо, кандай? Качан бис Жети-Қаан ла Қоғүтей жылдың аразында аյыкту айланып турған тұжыста, бистин әдируел риске кирижип, ўречиркеп-укаарқап тұра, бисти кандай да ооқ-тобыр керек эмес, яй садынған болзо, бисти манза-рыдар неме жаңыс ол деп, сеспейтен күжүлдин бойы болғонын кайдан база бодонзын.

Биске тыңғып турған кишинин планетазында әм туура салбас бир кереги бар бисте — жылдыстардың аразында айла-нарга чокым жетирўлер айдып берери. Же ол жетирўлер төгүндү болуп калган. Артканында оның кереги бир де жок, ол ло. Нері меге мынайда бичигенин көргүсти: «Бодоп калыш-рашканча, олор биске ого жүк кайдоң-кайдоң ууламыз беретен болзо кайдат». «Олор» деген кыска сөсқө ол бу өйдө телекейдин бастыра калыктарын, парламенттериле, сенаттарыла, флотторыла, черўлериле база императорлорыла катайтетей чогуп-колбоп турған. Онойткөлө, биске кекенин, ба-жыбысты базарга турған жүүлгектин самаразын кычырыл тұра, бис Меркурийге курс алып, бурый соктыбыс.

Бисти сүрекей кайкамчылу учурал аргадаган: Сиснероско жедер деген иженчиден чоқойлб, не болзо, ол болзын деп, мен жарат jaар серпе бурый согуп, калганчы тамчы горючий жеткенче, тудунар деп шүүдим. Онойткожын, талайга чонгүп өлбосқо менде кандай бир арга болор. Кинчек болуп, көс төгүнтік мени та кайдоң-кайдоң баштаган, кудай билер. Кинчек болуп база ўстине, койу туман — а бис түн ортодо-ого көмүлбей кайда баратаң әдебис, — эптү-жымжак коно-рына жаң иженчи этпей турған. Же талдаар неме жок.

Айалга-аайыбас сүрекей жарт, иженери жок учун, Нері меге база бир жетирў сунарда, мен ийиндеримди ле кызынын калдым. Бир час мынан озо бу жетирў бисти аргадап алар әди, же эмди ол кереги жок чаазын: «Сиснерос арт учында ой-гонып, бистин аайыбысты чокымдаарга чырмайат. Сиснерос жетирет: эки жүс он алты — эренгистү...» Сиснерос эмди ка-рангуй бүркүде эмес, Сиснерос бойы керегинде тил эдет, бис оны анда, сол жаңыбыстан сезедибис. Ондың ондай ла, же ол бистенг не аайлу ыраак! Бис Нериле кожно айалғаны кыс-карта шүүштибис. Тон орой. Бистин шүүлте жаңыс: Сисне-росты истеер деп жүре, жаратка да жетпезистен маат жок.

Же ол айтканча аэропорттар әэчий-деечий ойгонғылап баштады. Бистин әрмегиске Агадирдинг, Қасабланканын, Дакардың ўндері киришти. Бу городтордың радиостанция-лары аэропорттордо очыду көдүргиледи. Аэропорттың жаандары бастыра нәкөрлөргө жарлап ийдилер. Олор бир эмеш-тен, оору кишинин орынын күреелей жуулышкан бирүзи,

бисти курчаган турды. Бу тузазы јок јомбжү — је түнгей ле јомбжү. Тузазы јок јөп бергилейт, је угарга кандый соот!

Бу бйдö кенетийин Тулуга унчуккан. Тулуга, линияның башталгасы, кайда да торт мунг километр кирезинде, алыстапган Тулуга биске мағ бажына кире конуп, кёндүре ле мынайда угусты: «Слердинг башкарған самолет Ф. мындый да эмес пе? (Номерин уннұттым)». «Эйе». «Андый болордо, слерде база эки частың горючий бар. Бу самолотто јепселген бак стандарт кептү ёмес. Курсты — синероско!»

Иштинг некелтелері телекейди шак онойып кубултып ла байыдып жат. Пассажирди чыладар жаңыс аай пейзаж экипажка база анайда оқ көрүлөр деп бодобогор. Горизонтты туй тарткан калың булат ого тегин ле декорация ёмес: булат оның балтырлары бирчыт па, бек пе деп ченеп көрбөр, оның алдына аңылу некелте тургузар. Летчик оның учурын ылтам аайлап, аярып, ого эптеҗип ийер; булат летчикле тилдерин аайлажып жат. А туку ол сүмер туу туру, ол эм ўстине ыраакта. Је ого жаба учуп келзе, та кандый болор? Айдында — ол эптү ориентир. Је пилот кан-карапла учуп баратса, кыйбалашты јўк арайдаң түзеп, самолеттың чокым аайын бүдүмчилү билбей турса, ол сүмер от-алышкан жеткер боло берер — шак ол бирги ағындарга айдадып јўрген сок жаңыс јўскин мина бастыра талайды кижиге ѡштү ёдип ийетен бирўзи, — ол түнди кекедүлү түбегиле толтырып ийер. Мағ бажына учуп келеде, ол сүмерге табарып көр: от алышкан немедий, самоледың жалт ёделе, јап эткенин билбей де каларын.

Тенгис те летчикке база башка көрүнет. Тегин пассажирге јоткон тың билдирибес: Жаан бийиктен көргөндө, толкулар бксүр ёмес, а булаттый чачылгалары кыймыгы јок немедий, төмөйттінде ѡолду-ѡолду, адыманду жаан пальманың бўрлери јаткан кирези бодолор. Је экипажка сууга кочор арга јогы јарт. Бу бўрлер ого ўрпейишкен коронду чечектерге түнгей.

Учуш амыр-энчү де ёдўп јатса, линияның кажы ла бўлўгинде летчик качан да тегин көрёчи болбос жаңду. Јертегерининг ёни-сүри, талайдагы салкынның истери, булаттардың тандакталып алтындалгани, бозом тўшкени оны кўп ло сабазында кўбрётпой, карын, санандырып жат. Јерин эбира базып көргон крестьянин сооктор тўжер бе, айса јут келер бе, мун темдектен кандый јас чыгарын озолодо сезип турган бирўзи, профессионал летчик кар-туманның имдерин, јакши түннинг темдегин база сезип жат. Бистерге баштап тарый машина кижини ар-бўткеннен, оның улу сурактарынан ырадып жат деп бодолотон, је чынданпантан алар болзо, ол бистинг ого аяқчылысты там тыңыдат. Кўк-айастың, коркышту тенгерининг јарғызы алдында пилот жаңыс-

кан артып, ар-бүткеннинг ўч кудайыла: тууларла, талајла, жутла нееркежип тартыжат.

II. НӨКӨРЛӨР

Бир канча француз летчик, ол тоодо Мермоз Сахарапын бактырпаган аймактары ўстиле Касабланка-Дакар деп авиалиния откүргендөр. Ол туштагы моторлор уйансымак эмей, Мермоз авария эткен, маврлардын колына киргендөй олор оны өлтүрөргө тидинбеди, он беш күн олжодо тудала, баш учун толынта эдип, ойто божодып ийдилер. Мермоз дезе, ол ок аймактар ўстиле ойто ло почто тартып учар болды.

Оноң Түштүк Америкала кей колбу ачылган: Мермоз мында да эң башкылар тоозына киришти, Буэнос-Айрестен Сантьягого јетире трассаны кайып көрзин деп, Сахара ўстиле кей көмирү ээчий андый ок көмирүни Анды ажыра чачарына шак ол көстөлгөн тур. Ого беш мунг эки јүс метгреге көдүрилгедий самолет берилди. А. Кордильердин сүүрилерин кезиктей јети де мунгта једип турганы бар. Анайдарда, Мермоз оноң откүштер табарга шургуп чыккан ла. Күмдү чөлдөрди эркитеген бойы ол әмдиги кабыжуга тууларды кычырды, кар јабынчыларды салкынга жайылышкан сүүрилерди, јердин ончо өнг-будугын очуре базып ийсетен түнеге риқти — күкүрттердин белгечизин: коштонышкан тенгеккетенек кайалардын ортозынан, бычакту согушка учураштырган немедий, удура ўрүп јаткан кей ағындарды кайдатан эдин.

Мермоз таныгы юк щитүле согужып, оноң эзен-тирү чыгар айын билбезинен, алды-күйнин сананбас, акара баш юк болотон. Мермоз ээчий келетен нөкөрлөрөнгө ѡол салып турган да, јенилтелү кайу эдип турган да, база канайтын.

Је бат, бир катап, ѡол салып јўреле, ол Андының олжозына кирген.

Төрт мунг метр бийиктеги таш тепсенте ого эрик юктөнгө конорго келижип, тепсендөнгө ёксүр кыры караары юк кара тамызды болгон учун, механигиле экү ол эки күн улай буттукуннан чыгарга ченешкен. Је темей! Адакы учында акара баш јогынан не болзо болзын деген бирүзи, калганчы чене-жүге тидиндилер: самолетты ичкери јүткүткен ле бойынча, бир-эки бодыр ташка селес ле эткен, оноң тепсендөнгө кырынаң тамы дöйн күлүрт ле эткен. Је түжүп јаткан айыла, самолет канайып та түргенин ойто алынып, рульдын сөзин аай угуп баштады. Мермоз машинаны јылым кайага табартардын кажы јанында түзединдирип, оны ажа кондырып јада, канайып та адыман кырынан чиye соктыртып ий калтыр: онойып, кейде јети ле минут болголы, ол ойто ло ава-

рияга учурашкан: түндеги соокко чыдашпай јарылган радиатордың трубкаларынан суу адып турган, је бу ла ёйдö, аргачы јер бу дегендий, Чилинин јалаңы алдына јайыла түшти.

Эртөнгизинде ол ойто јаныданг мууканып баштады.

Анды ажыра ѡолды ончо келтегейинең биллип-кайып ала-ла, кечире учуштың марын алынган бойы, Мермоз трассасынг бу ўзүгин Гийоме нёкөрине табыштырып, бойы түнди кайып-шиңдеер болды.

Ол ёйдö бистинг аэродромдор эмдигизиндиң кайданг јарыдышын туратан эди, оның учун караптуй түнде, качан Мермоз конорго келеткенде, ого јомөлтö јетирип ўч јүдек бензин јарыткыш күйдүргилейтен.

Ол бу да керек-јаракты бүдүрип-кылып койоло, ѡскёллөрине ѡолды ачып берди.

Түн колго түшкенде, Мермоз тенгисле мееркешти. Аналыр 1931 јылда ол кошты Тулузанан Буэнос-Айреске төрт лб конуп јетирген күлүк болды. Је жана ѡолдо оның сүркүш ағызар немези та неден де ўрелип, ол Атлантиканың јоткондолгон толкузына конды. Карын, јуугында кереп учурашып, почто ло экипажты аргадап алган.

Мермоз ононып кумдарды ла тууларды, түнди ле технисти бактырып турды. Кумдар ла туулар, түн ле тенгис оны јаныс катап јуда салган эмес. Је ол бурулып келер ле — оноң ойто ѡолго чыгар ла.

Ононып ол он эки јыл иштеп келди, је бат, бир катап Түштүк Атлантиканы ол — канчанчы катап deer — кечире учуп бараткалы, он моторды токтодып јадым деп, кыскарта радиолоп ииди. Оноң шык боло берди.

Бодозо, кижи ле ўркүүр-чочыыр неме боло бербегендий, је шык эткени чаала удал, он минут бötti — айдарда, авиалинияның бастыра радиостери, Парижтеги Буэнос-Айреске јетире чочыдылу вахтага тұра бердилер. Не дезе, тегин јүрүмде он минут оройтыганы — ол не де эмес, је почтоның самоледына шак бу он минут јеткер-түбектү учурла толо. Он минуттың ортозында оны јок керек те болуп калар. Бу учуры јүрекле, ончо түбектү бе неме, кем де билбес, је ол болуп ла калган керек. Салым јаргызын эдип койгон — калганчызын, кайра болбайтонын: айса болзо, кату ииде пилотты јаан болзо эзен-амырынча сүүнүң ўстине кондыртты не, је айса болзо, самолетты оодо-былча согуп та койордонг айабас. Је сакылтада отурган бу улуска јаргының јарлыгын айдышканы юк — суро келгелек, олор билгелек.

Бистинг кемибиске минут сайнинан бурулбастаң ёчүп јаткан бу ижемji таныш эмес deer, бу јазылбас коноктуның јоболындый, там ла там уурлап келедер шык эдип? Эн баштап бистер иженгенис, је ёй ёткөн сайнин јарталат: орой, орныгу

јок орой. Бойын бодоп не мекелеер — нöкёрлёр бурулбас, олор эмди ўстин канча катап чийктеген Атлант тенистинг түбинде мёнгкүлк токыналга кирген эмей. Аланзу ѡок, Мермозтың узак ижи туузылып, ол амырын алынды — калганчы сиапты быжулад ак-чегинче буулап койголы, кырачы шак аныып жалаңда ла уйуктап калат.

Качан нöкбрин мынайып божогондо, мынызы кемди де кайкатпайт — бистинг ижибис андый. А ёлуми башка болгожын, бистерге јылыйтуның ачусы чик-жок ёңзүре болор эди. Чын, ол эмди бистен узак эмей, калганчы катап ол бىск аэроромго кöчкөн, је оның аштаганның ажындый бистерге керектүзининг ѡоктомчыл семизине бис жеткелек болгоны.

Бистер тушташуларды узакка сакырыга темигип калган эмейис. Јаңыс линияда иштегилеген нöкёрлёр ак-ярыктың ўстиле Парижтен Сантъягого жетире анда-мында чачылгылап калган: олорго, посттогы каруулдар чылап, сөс тó алыжар арга ѡок. Јаңыс кандый бир учуралдан улам, бу жаан учкунчы билениң ач-үреелери анда-мында качан бир јолышкан ла турар. Кайда бир Қасабланкада, Дакарда эмезе Буэнос-Айресте канча јылдың бажында учуражып, катап којко ужиндажып, ол бир качан да ѿзёлип калган куучынды кöңжүдип-көндүктирип, ѳткөн тужынды эскерттеринг. бистер ончобыс озогы бойынча најылар деп сезинеринг. А оног ойто ло јолго. Шак оның учун бу ак-ярык бир уунда ээн де, байлык та. Најылык аалга оазистериле бай — олор кöс-алыста, олорго једери јенил эмес, је бүгүн болбозо, эртен керегис бистерди оноор јазымы ѡок экелер. Кем билер, јўрўм бистерди нöкёрлористен айрып та жатса, олорды кöп санарага да бербей турса, је тўнгай ле, кайда да, кудайга алыс јerde, олор бар, олор јўрўп-салгылап ла жат, — унчугышпас, ундылган, је качандыкка чындык нöкёрлёр! Оның учун, качан бистинг ѡлдорбыс биригишкен тужында, бис олорго канайып сүйнбейдис, канайып олор бистерди тытпактайт дезер! А сакырыга — сакырыга да бистер темигип калганы...

Је озо бо, оног бо, нöкёрлоринген кем-кем жажына шык эткен деп шынгырап угудылып ла келер, бис оның омок каткызын база качан да укпазыбыс, мынан ары ол оазиске бис качан да једип болбозыбыс. Бистерге чындалтап траур-карыйш шак бу тужынан ала башталат — кöгүсти согүлтип турар кородош эмес, је ачу ёңзүреш.

Жок, божогон нöкбрди кем де качан да солыбас эмей. Ка-чанғыдый најыны капшай ўстине кайдан белен табатан эдинг. Ончыйан текши эскертештерден, ончыйан кожо болгон коркышту тушташтардан, ончыйан ёўркёжүнен, ойто ѡйттожүнен, јўрўмдик јуткүйлден баалу кандый да эржине ѡок. Ондый најылык — кöп јылдардың тўжуми. Эрмен тарып јада, эртеннен оның кёлёткёзине кёлзобёр дегени кай-

камчылу эмей. Шак ондый. Јүрүм анайда төзөлгөн. Баштаптарый бис байыдынадыс, не дезе, бис ол агаштарды көп јылдарга тарыган эмейис, је оног ёскө јылдарла кожо ёй ижибисти коктолтып, агаштарыбысты бүртүп койот. Ээчий-деечий најылар да ырап, јабылагыстан бисти айрып турат. Оног, баргандар керегинде карығып, бойын да карып јүргешиге туйкайын база тунук санаа алдын.

Мермоз ло ёскө нёкёрлөр бистерге откүрген уроктор андый эди. Не ле иштениш-кылыштын улу дайтеп учуры, айса болзо, ол элден баштап улусты бириктирип, бмёлдöштирип турганында болор керек: не дезе, ак-јарыкта кижини кижи-ле бириктирип колбунан эржине неме јок.

Јүк ле материальный арга-чак учун иштене, бис бойыска бойыбыс түрмө жазайдыс. Онон јаныскандыра јыре этире бектенип, туй тебинип алганыста бистинг ончо байлыкта-рыс — кул-кубал кептү болуп, бу јүрүмде не учун, не керектү јүретен неменинг учурын јетирер аайы јок.

Бойымнынг эң артабас деген эс-санааларымды элгеп-эбел-тип, мен јүргенимниг эң учурлузына итог чыгарадым, — чын, эң учурлу, эң талдама болгоны — ол ак-јарыктын ар-алтыны экелип болбайтон туштарым эди. Мермозтын најылыгын садып алалбазын, кожо эркитешкен коркышту ченемелдер бисти жажына колбоштырган нёкёрдинг најылыгын.

Акчала садып алары јок ондый сезим бар, качан сен түмен јылдызы чоктолгон түн откүре учуп баратканда, качан санаа-сагыжынг айас ла качан кыска да ёйгө, је сен ар-күчтү алышты амыр тужында.

Акчала садып алары јок андый сезим бар, качан уур-күч учуштын сонында сени телекей јаныдан көрүнер күүн-тап курчай алганды: чечектер, келиндер, күлүмжилер — мыны ончозын јаркынду ёндөриле јүрүм чагылтат, бистерге бу эмди, бу таңда јандыра берилген јүрүм, байла, онон до улам оок-тобыр ончо неме бистерге оморколду кайралдый бодолор.

Акчала да эм бу эске кирген ол бирги түнди база садып алаалбас — Сахаранын бактыртпаган аймагында откүрген түнди.

Бистер — «Аэропосталь» компаниянын ўч самоледы энгиргери Рио-де-Оронын жаказында туруп калдык. Эң озо эрик јоктоң нёкёрим Ригельдинг рульдары кыйышкан: ого јомбожбр деп ёскө нёкёр, Бурге, ээчий учканча јетти, је болор-болбос сынык оны јерге база жаппасты. Учында олорго коштой мен де түштим, је бу ёйдö түнерий берген эди. Бис Бургенинг машиназын жазап алар деп шүүгөн бойынча, бүрүңкийде болуп урушпай, таңды сакып алар дешкенис.

Бир јыл мынан озо бу ла мында бистинг нёкёрлөр Гури ле Эрабль аварияга учурашкан — багынбаган маврлар олорды божодып койгондор. Эмди де мында кайда да, Бохадордың тужында ўч жүс мылтықту аймак-күрее турганын бис билетенис. Бодоштырса, бистинг ўч самолет чөлгө келип конгоның ыраактаң көргүлөп ийгели, олор табыш чыгарган болордоң до айабас, — онынг учун бу түн биске калганчы да болор ки-релү.

Айдарда, бис түниле сергек конорго јуунадындыс. Кошту кабиналардан бир канча кайырчак чыгарып алыш, багажын төгөлө, кайырчактарда күреелей тургузып, салкыннан эмеш-убаш жабылакту ўспекчиндер күйдүрип алдыбыс. Онойын чөлдинг ортозында, планетанынг бу сойо тарткан шанды кептү кыртыжында, эртеги чактарда неме чилеп, кижиликтин жаңысканзырак турруузын төзөп алдык.

Турубыстың ортолык тепсенинде, кайырчактардан ёчоммик жарын чагылып турган күмдү айакта отурып, сакып жа-дыбыс. Бистерге эмезе арга, эмезе маврлар экелетен танды сакыдык. Билбезим, та ненинг учун, је бу күн кандый да байрамдык, жаңыжылдык айлу болгон. Бис оны-мыны ойо-чийе эске алышындып, кокырлажып, кожондожып отурганыс. Бистер, жыргалдагы немедий, чала көдүринги көкүримде болго-ныс. А ол ок байдо бисте ден не де јок эмей. Жаңыс ла салкын, кумак ла жылдыстар. Траписттер кебеделдү кату јоксыраш. Же бу элбенгдүүш отту столды эбира, бүткүл телекейде эзбес эзелтелү санаазынаң боско эш-немези артпаган ууш улус көсбөк көрүнбес байлыктарыла ўлешкен-күндүлешкен отурды.

Адакы учында бис јолыгыштыбыс. Бир учурал болуп, улусла коштой удаан унчугышпай эмезе жаан болзо жарым сөбеттөг алышып, ўрбедеген барадарын. Же кап-чут, катулу чак келет. Ол тужында бис ончобыс бой-бойлорыска јөлөк-јөмөлтө. Ол тужында бис ончобыс бир карындаштык күрееде эмтирис деп жарталат. Нёкёрлөрдин санаа-сагыжына табышып, бойын да байыйзын. Удур-тедир көрүжин күлүмзирени-жедис. Мынайып жаймын алынган туткунчык кижи элбек тенгисти көргөниле жыргалду.

2

Сен керегинде, Гийоме, мен тоолу сөс айдайын. Айаба, сенинг ат-переен ле усчылынды көпчиде мактап, табыш көдүрип, сени актуга уйалтар кижи јок. Сениле болгон энг кайкамчык керекти ого ўчурлай айдарга турган эмезим.

Кижилик бир чынгый бар, ого ат-чап эм ўстине табылгалац. Айса болзо, төпчили? Јок, бу да чала кырпыштай. Төпчил дегенине күлүмji де, күүнзек те база жаражар, ястыразы јок. Шак андай кылых-жан, темдектезе, агашчы уста, малта-

чыда бар: ол болчок агашка, бойла тенгдеш немедий. коштой туруп, оны сыймалап, кемжип, оног, бодоп тыңзыныш јогынаң, бар күчиле, билер марыла ишке кирет.

Бир катап сениле болгон ол бир керек керегинде кőбркөм-жилү куучын кычырган эдим. Оның учун ол шолјык күскүле аайлажар күүним бар. Сени ондо кандый да тилгерек, тыңзынчак уулчагаш айлу этире, коркышту јеткердинг ёйинде, блўмнинг алдына арсандаپ балыраарынаң башка эркиндик јок чылап јурагылап койгондор! Олор сени, Гийоме, билбegen эмей.

Согуш алдында ёштүни шоодып-электеери сеге керек јок эмей. Јоткон келеткенде сен айдазың: «Јоткон болор». Сен не болотонын биле тура, андый тушташкан озолондыра, опсыныш јогынаң белетенип алдың.

Менинг санаама бу керек канайда болгоны, Гийоме, јакшы кирет, оның учун керелеп айдарым.

Кышкыда сен Анды ажыра рейске атангаң — атангалы, јыллып калган, бежен сагат туркунына сенен суру јок болгон. Мен дезе, шак ол бйдö Патагония түбинен јанып, Мендосада Деле деп летчикке бириккем. Беш күн улай бис туулар ўстиле, бу улу косколонгың ортозынаң ден јўк бир ис табарга чене-жип, айланыжып учканыс, је темей! Мында эки кобблөкчö самолет база канайтын! Бодозо, јўс те эскадрилья јўс јылга бу учы-куйузы јок чокпорложып чогылышкан тайга-ташты ти-мирип чыдабас немедий. Тууларга не болзын, олордың кезик сүўрилери саң ѡрё жети мун метрге једишкен, кенгкейижип тургулабайсын! Бис бар ижемини јылыйтып, чўкбўргө јеттис. Керек дезе, јербойнынг контрабандисттери де, ёзёткё дёден беш франк учун кандый ла кыйынду-кинчектү керек эдер-ге белен шокчылдар, бу шибеедий тайгаларга мееркежерге тидинбедилер. «Биске теребис баалу, — дешкен олор, — Анды кижини кышкыда кайдан тирў божодотон». Качан бис Делеле кожно Сантьяго јаар бурулып јеткенисте, Чилининг аңылу јамылулары биске бедирешти токтотсын деп уламдай айданыжып турдылар: «Эмди кыш. Слердинг најыгар сайалып божобогон до болзын, је таң адыра түнгей ок чыдашпас. Тууларда таң адырыш јок туру, түн кижини тош этирип койбой ол». А мен энчикпей ойто ло Андының тенкек кайалары ла улу јаан учарлары ортодо айланыжып турға, учы јаар мен ча-ла сени бедиреп турган эмезим, а карлу тымык байзында се-нинг ўстине калганчы мўргўл сарнап турганчылап бодолгон.

А јетинчи күнде учуштар аразында Мендосаның бир ресторанында ажанып отурсам, эжикти кем де ача согуп, эки ле сөс кый салды:

— Гийоме эзен!

Мыны уккан бойынча анда болгон ончо улус сүүнгенине кучактажып ийдилер.

А он минуттаң эки механик — Иревр ле Абрини кожо алганча мен кейге көдүрилип чыктым. А база тортон минуттаң, алтынчы сезимимле сени кайдаар да Сан-Рафаэль яар апараткан машинаны таныган айас, јолын јандыра келип кондым. Бу ырысту туштажу болгон, бис ўзебис ыйлажып турдыс, бис сени тумалай кучактап турдыс — сен тирилип чыктын, бу куулгазынды сен бойын кылдын! Шак бу тужында сен айткан бединг — бу баштапкы сөстөринг сенинг кижи адында жакшынак оморкошло толо болгон:

— Кудайга баш, менинг чыдума база кандый мал чыдашсын!

Бу керек канайда болгонын сен ойндо куучындаган.

Шуурган эки конок тескинип, Андынын Чилиге куйундаш эдектери калынғы беш метр карга көмүлип, күп эдип калган; көрүниш деп неме дең амыр — онын учун американ авиалиниянынг летчиктери жана болгондор. А сен де канайтса да учар деген, боромтык-бос тенгериден ачык бедреген. Удабай күн түштүгинде сен бир өткүш таап, булуттарданг чыга конгон ло — а олор алты мунг метр бийикте тараап-божоп турган, а олордын ўстинде јўк ле тоолу сүүрилер төңкейижип турар, а сен дезе алты мунг јарым метрге једип, курс-уунгды Аргентинадбөн алган.

Төмөрилей түшкен кей ағынга учурашкан пилотко сан башка чылаазынду күүн табаар. Мотор иштеп ле жат — а сен түнгей ле төмөндөп жадазынг. Бийикке ойто јединерге самолетты албадап карайладып ийеринг, је ол түргенин, бийигин јылытып ла жадар, сен ойто ло төмөн күлүрееринг. Тумчугын аа јок ёрб канкайтып ийдим бе деп жалтанып, тутканы божодо салып, кей-агын сени тууралай апарзын деп, салкынга трамплин-калыткыш болгон кандый бир сын тайганан јёмөлтө сакып туразынг — је ондо до јок, ойто ло төмөн күлүрейдинг. Ден тенгери бойы көңбөрилип жаткандый бодолор. Сен кандый да орчыланг косколонго алдырганын ошкош. Оноң корысыр, жажынарынг јок. Тескери бурыйтанинг база темей, анаар, кайда жуукта жаны ла кей быжу-бек јёлөктүй бодолгон. База јөмөнөринг јок. Ончозы жайрадылып, бүткүл телекей бузулып жаткандый, сен токтодыну јогынан төмөн јылбырап түжединг, алдынан ёрб сеге удура арайынан бозом булат көдүрилип, курчай алып, көмб базат.

— Мен бийикти јылытып, баштап тарый не болуп жатканын аайлабагам да — деп, сен куучындаган. — Булуттар кыймыгы јоктый бодолор, је ол не ондый дезе, олор улам сайын бир ле кирезинде кубулып, солунып турганынан улам,

оноң кенейте олордың ўстинче — төмөндөгөн ағындар. Жарташалы жок немелер болот анда, тууларда.

А буулуттар анда канайып чокпорлошпойт дезеер!

— Машина кенертке төмөн күп эткен, эрик жоктон тутканы колымнан ычкынып ииे жастаным, кабинадан чыгара чарчай бербеске, отургуштан калбактанып калтырым. Айы жок селенгешке кайыштар ийнime жаба бадалыжып, арайдан ла ўзүлиже бербеген. А мынын ўстине шилдерин кар туй шуурып ийген, приборлор горизонтты көргүспей барды, мен дезе, алты мунг метрден ўч жарымга шургуп түштиrim.

Бу бидө мен, төмөн, алдында, кара тепсөн көрүп калдым, ол меге самоледымды түзедип алар арга берди. Ол Лагуна Диаманте деген аалга көл болтыр. Мен билетем, ол теренг оймон јerde жаткан көл, онын бир жаны — вулкан Манту — алты мунг тогус жүс метрге тенкейинп турат. Буулуттунан суурылып чыккан да болзом, је кар бороондор мени каралгалацканча, онын учун көлдөнг тууралап ырайын дезем, жазымы јокко оймонанын таш жартыгына согулып, балбарылар эдим. Онойып, көлдинг ўстине горючийим жеткенче ле отус метр бийикте кайып-айланып турдым. Цирктин ареназындағы ат чылап эки час айланыштым. Оноң, кайда барат, конор деген бойынча андана соктым. Машинанын алдынар арай-керейдег чыгып келсем, жоткон мени јыга сокты. Албаданып ѡрт турдым ла — база ла сокты. Кабинанын алдына кийдире энмектеп, кардан жигеен казып алала, жабылактанарга келиши. Ончо жанымнан почтолу таарларла манакайланып, онойып эки конок отургам.

Онойдо, жоткон тымын берерде, туруп бастым. Беш күн, торт түн баскам.

Је эр бойынан эмди не калды деер, Гийоме! Чын, табарын да сени бис тапканыс, је арып-јобоп, кадыра тартылып, сен торт карган эмеген ошкош болуп калтырын! Ол ок энгир мен сени самолетло Мендосага жетирдим, анда сени, эм-бальзам айлу, ак простињдарла арутай јунган чылап, чуулай соккон. Је ачунды ол бойынча олор сенидип болбоды. Јобогон эдинг сеге чаптыкталип, анданыжып, жадар ордын таппагандый, эптешпей ойгоно чарчап, ойто уйуктап болбой турган. Эдинг-бойынг кайаларды да, карларды да ундып болбойтыр. Олор сеге таңмазын базып койтыр. Јўзинг карапып, быжыныгып, былчылган кат кептү, терјеє тижиптир. Сени көрөгрө коркумчык та, ачу да болгон, сенинг ишке белен кеен-јараш жазал-јепселинг — эки айры колынг — агаш чылап артап, сбзингди укпаска јуук болды, а качан тыныжынг бууй тартылып, удурлажып чыдашпай, орыннын кырына отурганда ўжүп калган буттарын блүмтик јүктүй салактажа беретен. Сен эмдиге ле жолдогы немедий болуп бодолып, — ўрбедеп, тыныжынг бадышпай, бараткангый, жастыкка жапшынып,

амырынды база да алынып болбой јаткан. Кайда да мөнгөнгө алыс түбиндеги куйбундашкан көрүлөринг катап ла катап көс алдына эбелгилей бергенде, сен кыйналып, олорды токтодор кирен јок болуп турды. Онын учы јоктый. Оног, база ла, канчанчы катап сен, јыга согулса да, је кубалдан ойто ло кубулып өндөйгөн өштүле тартыжадын.

Сени јўзүн-јўкпүр эм чейинтилерле сугарып ла турдым.
— Ич, өгөөн!

— А билеринг бе, эң кайкамчылу дегени не болгон а...

Женип те чыкса, је бойы да алыжы јок этире соктыртып койгон боксер чылап, сен кайкамчыкту керегингди јаңыдан айладып отурган. Сен эмештен, ўзүктөй куучындан турган, онзы сеге женил болоти. А меге бодолгоны — бат сен ачкорон төртөн градус соокто барадазын, торт мунг јарым метр бийикте ажууларга кармаданып чыгып туразын, а сенде дезе тош брүмдөр малта да, буу да, азык та јок, сен капчал каялар кырыла таманынды, тизенди, алаканынды кандалта јылгажактап өдзин. Частын час сайын сен канаңды, күчинди, санаанды ычкынып, јылыйтып, андый да болзо ичкерлеп кыймыктайдын, турумкай чымалынын ла бойы: өдүлбес буудакка учурал, бурулазын эмезе аржанында анданып түжеринди кетеген тамылу јантаруга чыгып, јылбырайдын, јытыладын, је ойто ло турадын, бойыга бир де бош салынарга бербейдин — кар төжөккө јада ла түшсен, качан да брё турбайтанаң јарт.

Эйе, тайылала, јыгылып, ойто турарга мендеген, чарчап калбаска күйүренген. Кажы ла saat сайын сен курбуйып, јыгылган бойы, тыштанайын деп бир ле минут артык јадып ий-блгүмтик балтырларын кыймыкташпай баар, брё турарынан майножо бергилеер, је сен бу да абыдуга кирбекен.

— Кар ортозына кандый ла аргаданар сезиминг чала јылыйтып турар, — деп, меге куучынdagан. — Базарын, эки күн, ўч күн, торт — оног нени де эдер чыдалын јок, јантыс уйуктаар ла керек. Мен уйуктаар ла күүндү болгом. Же мен бойыма бойым айдынып турдым — ўйим мени тири деп бүдип турган болзо, ол мени келеткен деп бүдер. Нөкөрлөрим де бүдет, мени келеткен деп. Олор ончозы бүткүлөп, иженип јадылар. А мен токтозом, тура түшсем, шилемир боловым! Јок, олорго једерим! Очёжёрд...

Ол бойынча сен ичкерлеп баскан, күн сайын томырагынла бошпойо ўжүген, өдүгинге бадышпай барган буттарынды бадырарга башпагынды јаанада јара кезип алып, салгангла.

Бир айдыныжын мени тынг кайкаткан.

— Билеринг бе, экинчи ле күннен ала эң күч неме — сананбазы болгон. Меге ден сүрекей коомой боло берген ине, айалга-айым да айдыжы јок то. А оны сананбаска болбос, оног боскө базарга чиненг кайдан јетсин. Түбектин ўстине, баш

та чат сөс укпай, айрыланып, токтоду јоктонг, турбинадый, иштеп турган. Је мен ондый да болзо көрүлеримди көмө базып турдым. Ден бүткүл фильм эмезе качан да кычырган бичик јурук ээчий јурук болуп, ачылып, көрүнип турган. А онон бир бурулчыгы санаанды ойто ло ордына кийдирип, чын јүрүмге чыгарып турды. Кыйыжы јоктонг. Ол тужында мен бойымды кандый бир башка немени эзелтирерге чырмайынып баштайтам.

Је бир катап бүдүрилип, карга көңкөрб барып түшкен — онои ойто турбаска јастадынг. Мынызы кенерте нокауттый болгон, качан боксер туружар эркинин јылыйтып, секундтардын чодын керексибей барып, онызын кайда да алыста, ёскö јerde немедий угуп-укпай барганды — бир, эки, ўч... а ондо — он, опон божогоны ол.

— Чыдуум јеткенче, чыдашкам, бир иженчи артпаган — бу кыйынды тегине не узадар?

Кости јумуп ла ий — телекейде тыш боло берер эди. Кайалар, тоштор ло карлар јоголо берер, сүрекей ле илбизин эмес: кирбигингди јуурымаштап ла ий — очозы јылыйтып барап: соктыгыш та, сооксыныш та, јыгылыш та, кажы ла балтырдагы ёңзүре сыс та; ѡгүс чилеп ѡрб тарткыштаган јўрүмнинг күч јүги де јок болуп калар — айдары јок уур абратер-генин. Соок, корон чылап, эдине јайылып турганын сезинединг, морфийге бодолду ол сени кандый да коотло толтырар. Јўрүм тескелеп, јўрегине тебилип шибеелеер, онын ёскö јажынары јок. Анда ла, теренг түбинде, бир эрке ле эржине неме болчойо тўйўлини калган. Бу ла јуукта јаны сенинг эдики чектедип койгон тындуудый, а эмди дезе, соок мрамордый быжым этпес болуп, онын аалга сан-учтарынан сагыш табынча кедип баратканы билдирир.

Керек дезе уйат-чек дегенин де уйадап тымыр. Бистердинг кычырулу ўндерибис сеге угулбай баады, түзеде айтса, олор уйку аразында немедий узадылат. Онынг учун сен уйку аразында ла удур ўнденип, кейле, кеми јок ырысту алтамдап бараткан, сенинг алдынга дезе јаландардын јайым-коот телкемдери ачылышкан кирелў бодолгон. Сен бу телекейде кандый да јенгил-јенгил кайып бараттынг, ол кандый уткычыл, јалакай боло берди дебес! А сен деген кырч-керик бистерденг јанганинг јакшылыкту сўүнчизин айрыырга умзанганды.

Сагыжынгынг эн теренгидик тўптеринде кыдырмактап чегин кыймыкташты. Улбўректў ўргўлежинг ёткўре сергек санаа сертэтти.

— Мен ўйимди санангам. Мен учун страховка полиси оны тўрентиге божотпос учурлу. Чын, је качан...

Је качан страховкалу кижи сурузы јок јылыйганды, јан айынча, ол ёлгён деп јўк ле торт јылдан чотолоры бар. Мындаид кату јўрўмдик некелте алдына сенинг ончо тўштеринг ле көрүлеринг терс болды. Бат ол карлу ёксўрде көңкөрб јалбай-

ган јадырынг. Жай келзе, жаскы суулардын боромтык ағыны сенинг сөбигинди кандый бир јикке ағызып апарала, кептей со-гуп койор, а ондый јиктер Аңдыда ал-түмен. Сен онызын бил-ген. Же сененг бу ла бежен метр кирезинде сырак учар барын сен база билген.

— Санангам, акыр, туруп көрёйин, туруп чыдазам, айса, ого једер болорым ба. Ташка жаба жапшынып алайын, ол тушта сөбигимди јас келсе таап алғылаар.

А бут бажына тургалы, сен эки түн, база ўч күн бас-кан.

Же сен узакка баарым деп иженбекен эмейинг.

— Удабай ла божайтонымы мен көп темдектерден сес-кем. Бир темдек. Қажы ла эки час эмезе ол кирези бажынан меге токтоорго келижетен, бирде база ла башпагымды кезер-те эмезе ўжүк-тижик будымды јыжарга ол эмезе тегине ле јүрек тыштандырып аларга. Же калганчы күндерде санаа-са-ғыжым чала энделип баштады. Бир болзо, токтоду эткен је-римнен тапту ырай берерим, оноң көрсөм: база ла нени де ундып койтырым! Баштап перчаткамды ундыгам, а мынды соокто ол ойын эмес. Жаныма салып койгон эдим, а барадып, алалбайтырым. Оноң чазымды ундыгам. Оноң томыракты. Токтоду ла сайын — јылыйту...

— Кудайга баш, менинг чыдума кандый мал база чыдашын.

Сенинг бу сөстөринг санаама катап ла кирет — мен оноң артык быйандык билбезим, бу сөстөр кижиинин телекейдеги бийик ордын айлап чокымдайт, олордо — оның чеги ле ма-ты, оның чындастын улучыл учуры. Учында сен уйуктай түже-тег, эс-сагыжынг очүп баратан, же ойгоныш ла сайын ол ло база орынгатан, ойто ло сенинг соктыккан, уужалган, бортт-көн эди-канынды башкарап жаңын алышнатан. Ондый болордо, бистердин эди-сөбигибис жүк ле сөс уккур јепсөл, жүк ле чын-дык айбычыбыс турбай. Сен оныла оморкөйдүн, Гийоме, бу да оморколынды сен кепке келиштире айткадый болдын:

— Мен куру келгем ине, оның учун, бойынг билеринг, ўчин-чи күн жүргегим уйадап баштаган... Же, ол ло болды, каскакла јылгажактап барадым, алдында — жар, капчал, тамы, карды ойо согорым ла, жудуругым сугар ойдык эдерим ле, оноң жу-дуругым селбектенип каладым. — Же оноң кенейте жүргегим качажып уйадай берер: бир токтой түжүп, бир ойто иштеп. Чала чарчалып, чала тебилип. Сезедим — база ла бир секунд ол согулбазын, мен күлүрэй берерим. Жап эдиш, тындалана-дым — ол ондо, көксимде, канайып туру не деп? Бир де ка-тап, билеринг, мен учушта да мынайып бастыра Ѽзбек-бу-урымла моторго до тындаланбагам, — бу бйдö бойымнынг жүргегиме чилеп. Узези оноң камаанду болгон до. Мен оны сөс-төп-мекелеп — же, база ла, база ла бир эмеш! База ла күйү-реннип ий!.. А жүргегим де баштапкы сорт болуптыр. Шык эдер

— онон ойто ло иштеер... Канайып мен ого оморкогом!
Тыныжың буулып, тымып, учында туузырай беретен. А мен ондо, Мендосада, орыныңын жаңында санаып отурдым: бу Гийомеле эр-нереези керегинде куучын баштазан, ол жаң болзо жарындарын кызынар. Же оның кемзинчек деп те мактаганы база төгүн болор эди. Ол бу мындый ла чаламык быйандыктан бийик эмей. А ийиндерин кызынары не дезегер — топ ченемелинен. Ол билер — түбекке алдырган улустың база коркоры јок. Олорды жаңыс ла аайы жетире жарталгалак неме чочыдып айадат. А качан кижи оныла удур-тедир учурашкан тужында, ол жарталып чыгат, кирези билдирет. Анчада ла — качан сен оны мынайып токыналу ла топ уткыганыңда. Гийоменин эр-нереезин элден озо оның көгүс түзэмги, чикечили туулткан.

Оның төс жакшылыгы онызында эмес. Оның улучыл чеги — каруул болгонын сезингенинде. Ол ёс-бойы учун, почта учун, оны жаңып келер деп иженген нöкörлöри учун карууда. Олордың ачузы эмезе сүүнчизи оның колында. Ол анда, тöмörtинде, тирү улустагы тозбилип жаткан жаңырту учун карууда, ол бу тозблмöдö туружар учурлу. Ол кижиликting салымы учун каруулукта — бу салым оның да изинең камаанду эмей.

Ол ондый улу, тың улустардан эмей, кемдер, жаң оазистер ошкош — бойының кöлötкöзине бадыратан, жабылактайтан. Кижи болоры — ол ончозы учун мен де карууда деп сезине-ринде. Түрени учун уйатка күйеринде — ол түрени сенин шылтунда эмес те болгожын. Нöкörлöring јединген јенүге оморкоорында. Бир ташты чогып жада, сен де телекейди тозбожип турганыңды билгенинде.

А мындый улусты тореадорлорло эмезе ойынчыларла жаңы бескеге салгылайт, түнгей көргүлейт! Олордың ёлümди бöчöгнин кöпчиде мактагылайт. А мен ёлümge түкүрейин. Ондый сүүнчинин тазыллары каруулыгын сезингенинде эмес болгожын, ол јük ле тыны јüдектердин тыңзыныжы эмезе тонг бöктöм жаш ууландардың кöбрöм күүни. Канайып түнгейлейтен! Менинг санаама бойын ёлтүринген бир жаш уулан кирет. Та, билбезим, кандый ондый кыйынду сүүш оны бу керекке ийде салган, ёл окты лаптап ла чике јүргине божоткон. Билбезим, бу тенек кылыгын эдерден озо ол, колына ак перчатка кийип, та кажы бичиктиң кебедел геройын öткönгöн болотон, ёл санаама кирет: бу театрдың ойыны кептү јüдек кылыгынаң мен оның быйандузын эмес, а оның жаман-juудыгын кöрдим. Онайдордо, оның кеберкек чырайында, кижилик сагыш јүретен бажында ден не де јок, эш-неме јок болгон, кöндöй тöпкөш. Же, жаң ла болзо, кандый да бир кей-кебизин кызычактың кебери, а ондый кызычактар ак-јарыкта ума јок кöп эмей.

Бу тенектинг салымы меге ёсқö, чындалтап кижиинин чеги-не тургадый ёлümди эбелтти. Ол сад тарыбычы ёрökön болгон, ол меге мынайда куучындал туратан:

— Билереер бе, тегинде јерди күрекле күбүредип турарым; а бойым кара терге түжүп... Сарзуум кинчектейт, колы-будым сыстайт, бу кыйын-шырамды тегинде канайып каргабайтаң эдим. А бат, быыл да јerde чукчунар ла, казынар ла эдим. Макалу ла неме бу! Сергип, јенилжип турарынг. А эмди, мынаң ары, мен барып калзам, бу менинг агаштарымды кем кайчылап тургай не?

Ол онжүткен јерин, өлüm келерде, арга јоктонг артырып жаткан. Онжүткен планетазын. Сүүштинг колбулары оны ончо жалаңдарла, садтарла, бистинг јерибистинг ончо агаштарыла бир эдип бириктирип турган. Јердинг улу күүндү ле сыйчыл ээзи, онынг бийи бат кем болгон деп айдар керек. Бат кем, Гийоме чилеп, чындык эр киндиктү болгон, не дезе, ол өлүмге багынбай Төзөлмө учун тартышкан.

III. Самолет

Гийоме, сен түни-түжи манометрлер шингжүлөп, гироскоптор түзедип, моторлордынг тыныжына тыңдаланып, он беш тоин темирге тайанып, иштенип те турзан, — је сенинг де алдынга турдаачы сурактар адакы учында — ол текшикижилик проблемалар эмей, онынг учун сенинг јединген ат-нереен туучыл кижинин ат-нереезинен бир де эмеш уйаны јок. Таңдакты баштапкы чокторына сен поэт чилеп јакшызынып билерин. Уур-күч түндердин түби јок тамыларына түжүп, чучураган эр бойынг күнчыгыштанг, кара јердин ары јанынаң тамырланып чыгып жаткан таңдактынг кубакай јаркынын канча катап көрүксеп туратан эдинг. Бойынды какы бирде кату тушта «Je, божодым» деп бодогон отурганда, бу кайкамчылу јарык сенинг алдынга араайын јайылып, сакыган јазылыш экелетен эди.

Jaан-күч јепсөлдер тузаланарага ўренгенинг сени катан техник этпеди. Техникадагы прогрессистен чочыгылап турган улус тургускан амадунынг ла ого јединер арганынг ортозын-дагы башказын ылган-көрбөй жат деп бодойдым. Је техниканы јўк ле материальный арга-чакка болуп јараткан кижи амадап јўретен учурлу немеге чат јединбес эмей. Машина — амадунын бойы эмес. Самолет то амадунынг бойы эмес, база да јепсөл-јазал эмей. Салладай ок јепсөл.

Машина кишини ўреп жат деген шүүлте јастыралу. Ондын шүүлте бистерге перспектива јетпей турганыла, бистер мынча кыскачак дайгө өткөн камык кубулталардын бастыра кем кирезин јетире аайлап болбой, көгүске алынып болбой тургынсыла јарталат. Машина табылган јүсілдүк бй ол кижинин экийүсмүнжылдык историязына көрөп канчыйан? Бистер шахталарлу, электростанцияларлу пейзажка јаны јаны ла теми-гип јадыбыс. Бойлорыс бүдүре тудуп алган јуртыбыска бис-

јаны-јаны ла кирип-үренип јадыбыс. Бисти эбиреде ончо неме сүрекей түрген солуна берген де: улустынг бой-бойлорыла колбулары да, иштинг айалгазы да, јандаганы да. Бистинг психологиябыстынг бүдүүзи эмди төзиненг ала чайкалып калган эмей. Айрылыжары, бу јерде ок боловы, јер ортозынынг ыраагы-јуугы, бурылары деген сөстөр ол бойынча да артса, је олордынг бодомол-учуры чындыгынча чек башка учурлу эмди. Бүгүнги телекейди кучактай аларга бис үрэнгенис аайынча туку, кечеги телекейдинг эскирекен сөстөриле тузаланып јадыбыс. Онынг учун ёткён эпоханынг јүрүми бистинг бу бүдүүбиске артыктай јаражулу деп бодолотоны ол тилибиске артык јаражып турганынан улам болуп јат.

Прогресс алтамы ла сайын бистерди јуукта јаны ла үренинг аайыбыстынг күреезинен бир эмешке чыгара ийдип ле турган. Бойлорына адалык-тöрөлин төзөп алгалак эмигрантар чындаптан бис эмейис.

Бис јаны ойынчыктарды эмдиге ле кайкаждып турган јинтварварлар эмейис. Авиациядагы маргаандарыбыс та шак мынаң улам. Мындый да кижи бийиктей кöдүрилип чыккан, мындый да кижи түргедей учуп ийген деп кайкаждып туралдыс. А олорды неге болуп мынайда шунгузын-јүткүзин дегенин бис бойлорыс ла ойто ундып јадыбыс. Кезек ёйгө јарыштынг бойы тургузылган амадузынан јаан учур алынып ийет. Айла, бастыра ла неме, көрзөнг, шак ондый. Империянынг ирге-тöдöгöзин салып-төзөп турган колониал солдатка јүрүмнинг учуры јерлер јуулап аларында. Солдат колонистти электеп турар. Је шак онынг бойынынг јуулашкан учуры ла амадузы ол ок колонистке јадар арга јазап берери эмес беди? Прогрессинг кантанып, кёкиген бойынча, бис улусты темир ѡлдор саларга, заводтор тударга, нефтьту ўйттер ёрүмдел казарга тузаланган эдебис. Бу бастыра эдим-тудумнынг улуска болотон учурлузын бис шык ундып койгоныбыс. Бис јуулап алып турарбыста, бистердинг күүн-табыс солдаттардын морали болгон. Је эмди кöдүрер, көндүктиер керек. Эм ѿстине бойынынг кеби жетире табылгалак бу јаны ўйге кирип јадарга керек.

Кезиктерининг чындыгы тура төзöринде болуптыр, ѡскöлбörининг чындыгы дезе, оны эптеп алып, јадарында эмей.

Бистинг турабыс кижи јуртына түнгейлеже берери алансу јок. Машина канча ла кирези артык болзо, анча ок кирези тыңыда онынг неге учурлузы көрүмжиктү боло берет. Кижининг техникалады бар чырмайштары, бастыра чотомолдоры, чертёжторло уружып ёткүрген уйкузы јок ончо түндери учы-түбинде тыш јарадузын эптү ле тегин кеберлер алынатанында болбой. Бакананын сомын, керептин, самолёттынг фузеляжын чокумдал табарга, тобш-кögүстинг эмезе ийиннинг энг башкы бүгелчик чийүлөрин ойто бурылтарга камык ўйелердинг ченемели керектелген немедий. Инженердинг, чертёжчынынг, конструктордын ижи тыш јарадузын түзелтиште, килейтиште

табатан жаңду ошкош. Андый иш чокпорлошкөн, чаптык илинчектерди јоголтот, канаттың көскө тиер чаламығын түзеп, ол фүзеляжка жаңду ла улап койгондый эмес, је кабыгынаң жайымдалып, учы-түбинде кем-кирезине келишкен кебердин жеткилдү өзүми болзын деп, бу ончозы бойы таң алдынан бүткен немедий, туузыдый табысқакталып, биритирие табышсын деп эдилген жаңду болуп жат. Кеендик дегени, байла, ўстине кошкодый неме јогына једингенинде эмес, је качан кезип таштагадый артык не де ѡок тужында болотон ошкош. Эпештире-јарандыра, эдиле-эдиле келгели арт учында машина да машинарадый болбой баар учурлу.

Андый борордо, эдилменин жеткилдиги кижи онынг эдүлү неме болгонын аяарбай-сеспей баратанында болуп жат. Инструменттин механизм болгон кебери табынча јылыйып, талайга экчелтип килейген сайдый, бүткен аайы шак ондыйдый эптү предметти канайып алатаң эдис, машинала учурал база шак андый: там узада эдинген айас, онынг машина болгонын тамас сананып, чат аяарбай барадыс.

Ол биске качан да жазалы тын заводко түгей көрүнетен. Бүгүн дезе, бис мотор айланып та турганын ундып жадыбыс. Ол бойынынг айланар учурын, јүректиң согултына келишкендий бүдүрет, а бис јүрек согулдып турганын аяруга да албайдыс ине. Бистинг аяарубыс эмди јепседдинг бойында эмес. Јепседдинг шылтузында, јепсел ажыра бис энелик ар-бүткенди — сад тарычыга, талайчыга ла поэтке јуук ар-бүткенди— жаңыдан табадыбыс. Пилот учуп чыгар тужында суула, кейле табыжат. Моторлор иштедип турган тужында, гидроплан сууны чийктең бараткан тужында онынг корпузы, толкулардын согулышына каруу эдип, гонг чылап күүлөп жат, онынг учун ондогы өдүп турган иштинг аайы-төнейин ол бойынын сөбкетайагы силкинижип турганынан аярап аргалу.

Самолёт түргенин алынган тарый. онынг ийдези де секундтаң секундка өзүп-көптөп келет. Бу он беш тонн темир неменинг учушка көндүгер, көдүринер күчи тынсыкып келеткенин кижи иле сезип жат. Пилот рульды колына бек тутканда, бу камык ийде онынг удура тозуп берген алакандарына анылу сый чылап толо берет. Бу сыйды ол колына туткан ла тарый башкаратан темир бөлүгештери книжининг јакаруларын бүдүреечи болгылай берет. А качан бу ийде бүткүлинче бүде бережин, пилот чечек ўскениндий, билдирер-билдирбес кыймыгыла, самолёдын суунын күскүзиненг айрып согуп, оны кейге алыш чыгат.

IV. Самолет ло планета

Чын, самолёт аланзу јогынаң машина эмей, је оныла коштой ол билимди кенгидетен јакшынак жазал! Јердинг чындык

кеберин бистерге шак ол ачтырган. Чындал та, канча чактарга бистерди астыгуда туткан неме јолдор деп айдар керек. Бистер сырангай ла ол бир, албатызын көрөргө, онын каандап-башкарғанын улус јарадат па, јок по деп билерге күүнзеген Бала-каан ошкош болгоныбыс. Көдочилери, мекечи тангмалар, абакайды көс-јумактап, ѡол јакалай јараши-јараши јазал турачактардан тургузала, албаты ойноп-ъыргап јаткан эдип көргүзеге бийечилер јалдап алгандар. Онын учун каанабакай, тергезин кечире јулун кептү чойилген бу ѡолычактаң ѡскө, нени де көрбөгөн, телкем кыралардын ортозында јадала, бойлоры эрик юктөн блүп-торологон крестьяндары оны каргагылап турганын укпаган.

Онойып ок бистер де койрык-тейрик јолдорло ўрбедеген јагыс па. Бу јолдор куру јерлерди, кайаларды, чөлдөрди кыйышып, туураптылай откилейт; олор кижиге ак-чегинче јомбажип, тонгмоктон тонгмокко чбийилет. Јолдор крестьяндарды идиргенинен ашту јаландарга аппарат, кажагандарында конуп јанги ла ойгонгон малын танла одорго чыгарат. Олор јуртла јуртты колбоштырат, не дезе, јурт улус кудалажып-төрбөн-зижип јадар јанду. А кандый бир ѡол чөлди кечейин деп тидинсе де, је тыш аларга, канча ла катап тырыйып, оазистен оазиске амадайт.

Шак онойып бистер толголышкан јолдордын јарадулу мекезине салдырып јүргенис, ѡолой бистерге ондо-мында суакталган јерлер, кат-жинлектү бакчалар, јажарышкан бүктер учуражып турганы учун, бистер бу түрмебисти узак ёйгө кызыл туман откүре көргөн эдивис. Бистер бүткенибис, бу планета-быс суулу да јымжак деп.

А оног, көзбис курчыган тарыйын бистер бойбыска коркышту чындык ачтыбыс. Самолет бистерди чикелей-түс јүрерге ўретти. Јерден ѡрё көдүрилген ле бойы, бистер сугаттарга, күрентиктерге бурыган, эмезе городтон городко чойилген јолдорды таштап кедедис. Эмди мынан ала бистер јүргесике кару кулдыгыстан јайымдалып, тонгмок суулардын камаанынан айрылып, курсты чик јок ырада аладыс. Јүк ле бу тужында, чикелей-түс учуштын бийигинен јерибистин чындык төзөлгөзин, кайалардан, кумактап ла тустан турган кату төдөгөзин ачадыс, кайда онон-мынан, јылым таштын јигинде јенгезек чилеп, јүрүм јзүп тидинет.

Шак онойып бистер физиктер, биологтор болуп, цивилизациялардын јираатыган төстөрин көрүп шингдейдис — олор јоңкөтөр ичин кееркедип, кайда бир, јарамыкту климаттагы койутыган садтардый јайылып, чечектеп те тургулайт.

Бистер иллюминатор көзнөгинен, шингжүчи микроскоп көргөни чилеп шыгалап, кишини онын Орчыландағы орды аайынча алып көрдис.

Бистер түүки-историябысты јанғыдан кычырадыбыс.

Качан Магеллан откүжи јаар ууланып учкан пилот, Рио-

Гальегостонг чала түшкүктей ағып каткан лава көрөр. Бу қаңғаны кайнаган от-айгүлдүнг јирме метр калынг калдығы жер тепсенді жапастырып койгон. Онын арыртында андый оқ экинчи ачық учураар, ўчинчи, а онон тәстіктөр, тоболдор баар, бодоштыра бийиги бир эки жүс метр кирези бар, көрзөн — қажызы ла әңжерилген кратерлү. Седен Везувийге түнгей нези де жок: чике ле тепсендін бойында гаубицалар ошкош оосторы қантайыжар.

Же бүгүн мында тыш ла тымык. Мындың кайкамчылу тымык бу мында, качан да әртеги ой тушта өзбенинг от какырғылап, өндөйишкен мунг вулкан, жер алдынын органы кептү, күкүртпиле огурыжып, ўн алышкан жерде, эп-жок эреечилмек билдирет. А эмди дезе, кара мөнкүлерге жалама кептү оротырып, шык эткен чөл ўстиле чөкөмжүктү үчазын.

Онон ары — онон до жебрендик вулкандар туарар, олор до алтын кебин кийип алган. Бирде кратерде, эски кәдәштөгі чечек чилеп, агаш өскөн көрүнөр. Алтын күннин жаркынында жаткан тепсөн чек ле өлөн-чөбин жажантыда кезип койгон кичеемелдү парк кептү бодолор, арабайышкан тамылардын оосторы эмеш-эмеш ле билдирер. Бир койон мантап өдөр, бир күш учуп чыгар — жүрүм жаны планетаны колдомдоп алган, төгерининг жылдызы жердинг байанду эдиле оронгон.

Пунта-Аренаска чала жетпей жүре, калганчы кратерлер жылайып калат. Вулкандардын өркөштөри өлөн-чөптин көк жуурканы алдында көсө иле билдирбес, ончо жиктер түзелип, бүдүп калган немедий, қажы ла жырык жык этире бу көк көбөнгөлө бүркелген. Килен кыртыш, жатыра сындар — олордың коркышту бүдүүзин бир көрүп сеспезин де. Олөн-чөп бу төндөрдин чырайынанг откөн өйдинг очомик имдерин јоголтот.

Же бот, бу жер ўстинде ән түштүк город, кумрандык лава ла түштүк мустар аразында учурал болуп шаалала, болчоктон-ғон тобрактардын шылтузында бүткен салымду ол. Шак мында, кара ағындардын сырангай коштойында, кижи — ол каный куулгазын болгонын анчада ла тынг сезериг. Кайкамчык кежик! Кудай билер, канайып, кудай билер, ненинг учун, — же бу жолчы, бу кижи деп неме, сырангай оны ла сакыган кептү садка келип та не кирген, бу садка, кайда жүрүм жүк ле бир геологиялык чакка болор аргалу — сырангай да қыскачак байтуузылбас тегин күндер ичинде бир учкун байрам...

Мен жылу тымык әнгирде келип кондым. Пунта-Аренас! Фонтаннын таштарына жөлөнип, қыстарына көбрөйдим. Олор кандай кеен, кандай чеек, олордың жанында эки ле алтам кирезинде туруп, там өнгөрүре, там илелей сезедим: билдириз жок неме — бу кижи. Кижилик жүрүмнин жажыды ба ол? Ак жарыкта ар-тынду неме бойына түнгейге тартылып табыжар жанду. Салкынга әңгилтип те тура, чечекле чечек табыжат бир кууга ончо куулар таныкту — жаныс ла улус, жаныскав зыраш деп немеге жажынатан әмтири.

Бистерди бой-байбыстарң көгүс жүрүмис кандай тың айрыт! Бу башкалузы учун улуска билижерге кандай ачаанду! Менинг ле бу кыстың ортозында оның көрүлери турат — мындың буудакты канайып эркитеер? Бис оныла канайып жуукташарыс! Төмөн көрүп алыш, ичинде күлүмзиренип, жүзүн-жүкпүр жиржилгин күүндерге, кей-кебизин көрүлерине алдырып, айылын дöйн арайынаң жаңып келеткен шак бу кыс керегинде мен нени билерим, ого не деп айдарым? Сүүгенимнинг айдылбаган күүндеринен, оның сөстөринен ле көстөринен ол бойына бүткүл эл-ороон бычып-тозбөл алган тужында, ого эмди најызынан боскө улус деп ончозы варварлардың бойлоры. Билерим, бу кыс бойының жажыдана, жангылғына эзелтөрлиниң жаңарлық жаңылгазына туй шибебеленип алган. Оның менен ыраагы — бистер торт башка планеталарда журтаганыстый. Кече ле вулкандарга, торко блöндү актарга эмезе тенгистин тусту толкузына туултырган бойы, бүгүн ол ден күдай-абакайындый.

Пунта-Аренас! Сууаткыштың таш чеденине јёлёнгөн турум. Эмегендөр бери суу аларга келгилейт, олордың салымы — жалчының күч ижи, жүк онызын ла мен билерим, а олордың жүрүмдик драмазын билери меге берилбegen. Житкези чеденге жапшынып, бала ыйлайт тымыкта; ол керегинде жаңыс онызын билерим; жажына эркелетирбей ёзбр бу кеен бала, оның кебери ле артар санаамда. Мен мында жат кижи, мен туш кижи. Мен олор керегинде нени де билбезим. Меге олордың тергеезине кирер жакаан јок.

Улустың најылажу ла ѡштожү, кыйналыш ла жыргаш деген чололу жүзүн ойны болгон јердеги илүлү декорациялар кандай ёчомник! Эркин учуралдың эрчими улусты жетире сооголок лаваның ўстине таштап койгоны удабаган, а олордың ўстине дезе коркушту күмдар ла карлар жапазарга жуукташат — айдарда, мындың табаруны чочыдулу сакыгылап отурган улуста бу мөңкүлүкке амадаар жүткүүли кайдан? Канайып табылган? Олордың цивилизациязы —ол жүк ле жукачак калай эмей: бир ле күн вулкан унчугып ийсе, талайдан чайык чыкса, күмдү жоткон тынып ийсе — орды да калбай јок болгылаар.

Бу город сыйчыл јерде жатканы көскө иле, күбүрлү кыртызы оның, Босто чылап ок, жетире теренсү деп бодогылайт. Айдарда, улус ичкери теренг көрбөй, ундыгылап жат — жүрүм мында да, кайдагызы ла чылап ок, сайраш деп, планетада кайда ла кишининг буды чын быжу тургадый чындалтап жыларын жер јок деп. Же Пунта-Аренастан он километр кирезинде бир көл билерим, менинг айтканымды ол жакши керелейт. Кыскачак агаштарга, жабызак турачактарга курчаткан бойы, ол крестьян ферманың күрентигиндеги түүнтидий жүдек те

болсо, је илбизиндү бир аңызы бар — ол кирүлердин-тайыштардын аайыла колбулу. Эбиреде ончо неме амыр ла тыш, камыштар шылыштар, балдар чуркуражар, а көл боскө ээжилерле башкартат, онын табылу тыныжы түндү-түштү токтомыр јок јадат. Кыймыгы јок ўргулү суу, сок јаныс элентизи јеткен кеме, а көлдин түбү Айдын тыныжынан камаанду. Көлдин каран көблөмгөн талай-тегисле бир салымду. Айланыра, сырнай Магеллан ёткүжине јетири, блой-чоптиң чөлдий јукачак кыбы алдыла кайкамчык кубулталар ёткөнчө: мында ончозы бой-бойыла колболяжып, колыныжып, көпчиш, ағып јадар. Бат, бодогор до, мында город, кижи бодозо, ол биңжик јerde бекем-быжу тудулгандай ошкош, мында сен ўйде немедийин, је бу ла иргезинде, јаба карыш јанында јүс метгре једер-јетпес түүнтиде тегистининг ийделү јүрги типилдейт.

3

Бистер јорукчыл планетада јадыбыс. Бирде самолеттың шылтузында бистер онын озогы бүдүзи керегинде пени-пени биллип ле аладыбыс: ајаруга турбас түүнти түк Айла туйук колбузын көргүзет. Је мен боскө дö ондый темдектер көрүп јүретем. Сахараны јакалай учуп барада, Кап-Джуби ле Сиснерос аразында, анда-мында талазы бир канча јүс метрден отус километрге једип тургадый, айнык-айнык тепсендегер көрөринг, олор чала томырык конустарга јүзүндеш, ончозынын бий-иги түнгей болгоны ајарулу — ўч јүс метрден. Је олордын јük тыш кеми түнгейлеш болгон дезе, јок, ўзезининг öни де јаныс, олордын кырлары да бир аай јантару. Кумактан боскүзиреп сирейишкен баканалар көптү олор, јемирилип сайалган байзынг-өргөйнинг јабынты бүркүүзин тудуп турганыдый, бу бир түнгей межеликтөр мында качангы кумран чакта јаан таскылтайга болгонын керелеп тургулайт.

Ол јылдарда Касабланка ла Дакар ортозында кей колбу јаңы ачылып турган, бистинг техникабыс та бортык, бүдүм-жизи јок болгон — онын учун бистер авария эткенисте эмезе нöкөрлөрнисти аргадаарга, бедреерге учкан тужыбыста, бу багынбаган аймактар јаткан јерлерде улам сайын конорго келижетен. А кумак сүрекей эренгис: ныкта деп бодойло, консонг ло — бадалып каларынг. Чончойынгынын алдына, асфальт чылап, такылдажып турар борjonдорды бекке бодоп отурсан, тарс эдер ле — көлбөсбөнгүнгү уурына база ла чыдашпас. Ак борjonг кыртыш торс ло эдер — јыду кара јиткекке күп ле эдип каларынг. Шак онынг учун бистер, келишкен аразында, бу киленг-киленг јалбактарга коныксайтаныс: олор до бисти төгүн дебес, олор до каршулу тамылар болбос.

Онынг шылтагы ныкталип калган јаан чарак-кумак эди — эн оок јыламаштардан бүткен камык казынты. Тепсендегидинг

бойына олор бүдүнинче јадар, чала јабызада теренжиде — онызы қырлактың кезүлеринен көргөндө анчада ла иле — там ла ооктолыжып, ныкташкан турар. А эң јебрендик қылтарында, тектиридин төдөгбозинде олор көндүре черет-таш болуп калатан.

Бот, качан Рен ле Сеpp — бистинг нöкбрлöр — багынбаган кöчкүн аймактардың колына кирип, олжодо болгон тужында, меге шак мындый бир тепсенте элчиге ийген маврды јетирер жакылта келиши. Же оны мында артырып, уча берер алдында, мен ого жалбактан түжүт бедрештим. Же бистинг тектир тепсенд бастыра ла жанынан кајутыган каскак болуп, таш кöжöгö кептү салакталган эмтири. Мынан тёмбн түжүт табар деп мууканары јок болды.

Оскö жалбак бедреп, öрö кöдүрилип учар керек, же мен мында, бир кезекке сааттадым. Бу жаш бала чылап, жажыгана дайтей бе, билбезим, же меге мында, бир амыйтан, бир кижи баслаган жерде турум деп сананарга кöкүрим болгон. Бир де араб бу шибеени табарып, алыш болбос эди. Европаның бир де шингжүчизи эм ўстине мында болголок. Элен чактағ ала эмдиге кем де тийгелек јум кумакта баскындал турдым. Мен бу баалу алтын ошкош коктып калган жыламаштарды алаканыма эң башкы алыш собурган кижи эдим. Мында ынгышың тымыкты эң башкы бускан кижи мен. Кумрандыктан бери бир сыргалжын боскүрбеген бу түндүк мус кептү жерде мен — салкын экелген ўрендий, јүрүмнин баштапкы керечилиндий болом.

Кöктö энгир чолмон сурлай берди, мен оны аյыктап-бактым. Мун жылдыктар туркунына деп, сананып калдым, бу ок тепсенг јük ле жылдыстардың кöзине ачылган, жаныс олорло тил алышкан. Ачык тенгери алдына жайа тарткан, кир жукпаган дастаркан! Же кенетийин јүрегим шык этти, кайкамчыкту ачылта эдилер алдындағы немедий болдым: бу ла бу кејимде, менен кайда да отус алтам кирезинде кара таш жатты. Жүрегим ойто күчүлдеп чыкты.

Бут алдымда калынғы ўч жүс метрге ныкташкан жыламаш. Бу ылгый жыламаш кадар аланзу этпес быжу керечи: мында кандый да боскö таш болбогон, болор учуры да јок. Чын, бу жердин теренг түбинде, анда отуктар — планетаның кöксинdegи болуп жаткан кубулталар шылтузы — ўргүлежип жаткан да болгожын, кандый куулгазының абыла оның бирүзи бу јум тепсендеги ўстине чыгатан эди? Жүрегим типилдеп, табынтымды колго туттым ла — жудурукча, бек кара таш, темирдий уур, кöстинг жажындый тегерик.

Алмалу агаштың төзине жайа тарткан дастарканга жаныс алма түжер, — айдарда, бу кара таш бойының метеорит укту болгонын мынайып билдирилүү качан да жартабаган эди.

Оның учун бажымды öрö канкайтып, сананганым, тенгерининг алмазы боскö дö јинлектер түжүрер учурлу эмей. Мен

ол түшкүндерди јаткан јеринең табар эмейлім, олорго јұс ле мунг јылдар туркунына тийген кижи бар эмес. Бу шүүлтемнінг чын-төгүнні билерге мен ол тарыйын бедрене бердім.

Чын әмтири. Таш әэчий таш табылат — гектар сайын бирүйден. Олор ончозы соогон лаваның тамчызы ошкош әмтири. Ончозы кара алмазтый, бек. Ой шаала түшкен немедий, алан кайкаган бойым бу јылдыс јаашты кемілген тепсег үстине шық әдеримде, алдымға мунг јылдарга уаллган бу от јаңмыры бир уунда урулғандый бодолды.

4

Је анчада ла көбөркөмжіктүү дегени — бого, планетабыстың тостойгон сыртына, магниттеген дастаркан была јылдыстардың аразына, кишининг санаасы көдүрилип чыккани болор, кайда күскүде чилеп, бу от јаңмыр көрүнгедій сагыш. Олүү материяның качандык қыпталыжы ортодо кишилик санаа — ол чын куулгазын. А олор келгилейт, санаалар. Бир көрү эске кирет...

Бир катап авария мени кумду чөлдин түбине чучурадып таштады, арга јоктоң таң адарын сакып јаттым. Бархандардың ай јанындағы әдектери алтын кептү јаркындалып, одош јаны дезе қырына чыгара каараышкан јатты — онойып чичке, чокым чийүчек көлбәткө лә јаркынды болжүнтилей илелеген болды. Каражыла жарынга чоокырлада бөллиткен, бу зәнзиреген верфте бир ле часка токтоткон иштінг тымыгында ол эмезе чакпының кетемел тозуулы дегедий тымыкта мен үй-уктап калдым.

Ойгоның келеле, түнерик төгерининг айагынаң босқо нени де көрббдім, не дезе, мен колымды јайа салынып, јўзимле јылдыстарга баштанып, барханның қырына чалкайто јаткан әмтири. Мен баштап тарый меге қандай да теренгидтер ачылғаның ондоголок јаткам, олорло мениң ортомдо сап ту-дунгадый тазыл да; јабу да, агаشتың будагы да ѡюк болгон учун бажым айланыжып, бойым ордымнаң кодорылган бойынча, түби ѡюк тамыздын чойгүп баратканымды сезингем.

Јок, карын, мен учпайтырым. Бажымнаң ала будыма јетире мен јерге колботкон әмтири. Қандай да јенил токынашқа алдырып, мен ого эди-сöбөгимнің уурыла беринин салтырым. Тартылыштың ийдези меге, сүүштий, ар-күчтүү билдириди.

Ончо бойымла мен сезиндім — јер мени ѡюмоп, тепчиң, көдүрип, учы-куйузы ѡюк түн өткүре аппарат. Кезем бурулчыктарда канайып бастыра уур бойынча кабинаға жапшыра базылатаң эдин, онойып ок акту бойымның кем-бескем де мени планетага база жапазатан јаңду әмтири, — оның мындай јаңдүзын мен жарт сезинип, бу талдама тайланчыкка, оның беги-

не, бýжузына там јакшызынып, бут алдымда керебимнин палубазындый экчелгендү јер барына эреетибей јаттым.

Бу телкемдеги кýймыгу сезим меге коркышту јарт болгонды учун, мен јердин јeten кадынан бу улу кýймыгуга эштегип албай, кýйналып турган материалдардын јайнулу ўнин, гаваньга кирип јаткан эски майканчының онтузын, артыктай коштотырткан баржалардын чугулду чыкыртын уккан болдым ба, бир кайкабас эдим. Је јердинг јети кады ынг-шыг туйук болды. Је ийиндерим тартылыштын ийдезин сезинет — ол ок кубулбас, јаражулу чактарга берилген ийдени. Чын, мен де төрбöl планетамла ўзулбес колбуда — онойып ок чонгён галералардын блў кайыкчылары да корголын кошко кыньяладып койгон бойынча, тенгис түбине јажына калгылайт.

Чолдо астыгып, јеткерлерге курчадып, јылдыстар ла кумдар ортозында бир јаблактанып коруланар манакайы јок бойым, јүрүмимнин магнит полюстарының кыгыс этпес алыс чийүлерле бўлидип, айалга-аайымды шўүнип отурым. Мен билгем, мени кандый бир самолет ајарып таап албаза эмезе эртен маврлар божодып койбозо, ол тын кийдирер полюстарга једип јанарга камык кўндер, айлар őдбр. Менде мында не де јок. Мен јаан ла болсо јылдыстар ла кумдар ортозында астыгып калган блўмдў книжи эмейим, эмди меге арткан сок јаңыс соот-сўйчим — ол тынатаны деп јарт сезиндим...

А бу ок őйдö ойгуга келген кўрб тўштер кўп лў болды.

Олор тал-табыш јогынан, тоигмок суудый ажынгылап келерде, мен баштап тарый бу меге кандый-ондый коот тўшкенин аайлабай калтырым. Үндер де, кеберлер де јок, јанғыс ла коштой кем де бар, јуук ла кару најы деп, акыр, эмди ле мен оны танып ийбейим деген сезим болды. Је ойндо мен онгдодым ончозын — кўстёримди јумуп ла ийеле, сагыжымның илбў-тармазына салдырып ийдим.

Кайда да кара чибилў, койу талду парк бар эмтири, база јурегиме кару озогы байзынг-ўй. Керек беди, оның та јуугы, та ыраагы, не учур, качан ол мени кондырар да, јылдыдар да кирези јок болгондо, не дезе, ол мында јўк ле кўспёткотш кўрүде: је ол бар — айдарда, онызы да болор, бу тўнде оның чын барын мен сезедим. Ондый болордо, мен эмди јаратка чыгара ташталган адъ јок сбўк эmezим, мен бойымды ойто айланадым. Бу јуртта мен туулгам, оның балазы мен, менинг санаам оның јыттарыла, кыптарының серўүниле, ондо угулатан ўндериле толо эмей. Керек дезе тўйтилердеги бакалардын бапылдажы да меге једип угуллды. Бу мунг таныктар меге анчада ла керектў болгоны — ол ойто катап ёс-бойымды танырға, кайдан, кандый јылыйтулардан чолдо јантысканзыраштын сезими табылатанын ондоорго тоозы јок шык эдиштен бўдеп оның бир улу тымыгын билерге, качан бакалар да угулбай баргандা.

Јок, эмди де мен јылдыстар ла кумдар ортозында элбиреп

турганным јок. Бу тону ландшафт эмди меге ле де эмес. Керек дезе мёнкүлкитинг сезимеги де оноң чыгыш турган эмес болтыр. Кös алдымат катап ла озогы ўйдин брёкөн шкафтары тенгкейиңип келет. Чала ачык эжиктеринег катай-катай чогуп койгон простињдары кбрюнет. Олор серўүн кардый апагаш-апагаш. Ўйдинг ичин башкаар эмеген чычканак чылап, шкафтаң шкафка јорголойт — јунулган ич кийимдерди шинжүлеп, јайа тудуп, бўктей салып, тоолоп-чотоп, «јёткер-тўбек — деп калактап чыгар, кийим-тудум бир ле эмеш ўлтўреп-элеп калганын кбрюп ийсе, — бу ёнгўк јурттың чак-чочыду белгези эмей! — онайдо калактап-какшап, ол ок тарыйын лампага коштой отурып, карапга козине килебей, бу алтарьдың јабынчыларын кичеемелдү јамап-кёктоп отура беретен — бу ўч маҷталык майкандардый простињдарды јамаарга бо-луп. Улу керек эдип тургандый бодолотон — та кудайга, та керепке.

О! Бир страницаны мен сеге кереестеер учурлуум, маде муазель. Энг баштапкы јорыкташтарынианг јанып келгели, сеге колында јаантайын ийнелў отурганина учуртайтам, јыл сайын чырайынга чырыштар ла буурыл кылдар там кожылып та турса, је сен ол ло ок аайынча ак јабынчыларга кёмүлген бойынг отуратан, бу ла аайынча бойынгнын колдорынгла тўжёгиске простињдар уужалбаган болзын деп, столыбыска скатертьтер тўс болзын деп, јыргалыска керел-јаркын ла хрусталь шыншырты болзын деп, белетеп кичеенетен. Мен кийимдик кыпка келип, сеге одоштой отурып, сени кайкадарга, јаан јўрўмге козингди ачарга, сени тўймедип чочыдарга јўзун-јўкпўр јўрўмим, јёткерлў учуралдар керегинде куучындап туратам. А сен мени чек ёскёрбўйтиринг деп айдатан. Бала да тужымда мен ўйге јыртылган чамчалу јанатан эмтирим. Ax! Кандый тўбек! Тизелерим сыйрылып калган једетем. А энгирлер сайын, бўгўнгизи чилеп ок, мени кичеезин, кёоркотсин деп чўрчоқтоб туратам. Јок дейдим не, јок, мадемуазель! Мен эмди парктын аалга деген толыгынианг эмес, је телекейдинг бир учынаң јанадым, бойымла кожо дегежин кумду куйундардың тыныжын, бўрўнгий талалардың ёдў јыдын, тропиктердеги айдынг кös кылбыгар јаркынын экеледим! Је андый эмей аа деп сен айдадынг, уулчактар сбс угар эмес, колбудын сыйрыгылап турар, ары-бери сунгулап турар, айла бойын кўллўк деп сананар таңмаларды мыны, канайдар. Јок дейдим не, јок, мадемуазель, мен бистин парктынг тергеезинен ажыра чик ѡрада караган эмейим! Билген болzonг чы, ол кандый кичинек, кандый тапчы деп. Оны планетада кўрбой дў каларынг, кумдар ла кайалар ортодо, јум јыштар ла јитек кастар ортодо ол кўскў дў илинбес. А билеринг бе сен, экем, ондый да ёрлер бар деп, кайда улус удур-тедир учурашкан ба, јок по, капшай ла мылтыгын кап-чут кабар — кол тудужар, јакшылажар эмес? Билеринг бе сен, мадемуазель,

ак-ярыкта ондый да чөлдөр бар деп, кайда[“]корон-соок түндерде мен ёскö дö улус чылап ок, ачык тенгери алдында уйуктагам — орын јокко, простиң јокко!..

— Ах, јерлик варварды сени! — ле деп сен айдарын.

Је мен канайып та муукансам, серкпе ишчиzinинг бүдүмелин канайып коскорор арга јок, шак онойып оның да бүдүмели бек ле бузулбас ордында калатан. Оның учун јүдек-јуудык салымы оны түлөй ле сокор эдип турганы учун меге ачымчылу болгон...

Је ол түн Сахарарада, јылдыстар ла кумдар аразында јаблактанар аргазы јок арткан бойым, мен оның бүдүмел-јанынын бегин бийик көдүрдим.

Билбезим, мениле не болуп турганын. Көктө камык јылдыс-магнит, а тартылыш ийдези мени јерге колбойт. База бир ёскö тартылыш бар, ол мени ёс-бойыма бурултат. Менинг бойымның кем-бескем мени көп-көп немелерге јаба тартырып турганын сезедим! Менинг көрүлерим бу барган тёндөрдөн, бу айдан, бу ончо курчаган чындык немелерден чындастын јүрүмдик! О! Куулгазын ап бу байзыңыс бистерди јаблактап турганында эмес, бис бу ўйди ээлеп, оның стенелери — бистий болгонында эмес. Куулгазын ап — ол биске табынча јалакайдың арбыдаган байлыктарын бойынан берип-кочүрип турганында — ол јалакай күүн јүректе, оның сырғантай түбинде, табыскак кыптар бүдүрет, кайда тоңмок суу чылап, илбүлер туулгылайт...

О Сахарам менинг, Сахарам, бат сени де эмди бүткүлиничекарганак базымчы илбилеп алды!

V. ОАЗИС

Мен слерге чол керегинде көп куучындагам учун, оны улалтардан озо, бир де эмеш оазисти чўмдеер кўёним бар, је кўзимнинг алдындағы ол оазис чек Сахарарада эмес эмей. Самолеттын макалусы не дегежин, ол слерди једер јерге чўрчеде ле апарар аргалу. Кўрёйин деген куулгазынаардын јанына једе конуп барганаарды билбей де калараар. Иллюминатордонг улустынг, чымалыздый кыймырап, кайнаган уйасын ширтеп јўрген биолог деп бодоштырак слерди. Токынаалу соныркаш толгон чырайлу слер тўс бўёктёрдö, көп ѡлдордын белтиринде јайла тўшкен городторды шингдейдигер. Олордонг тамырланып айрылган ѡлдор бу городторды кыралардын јулугыла јеткилдеп, азырап јат. Ондо, тёмбёртинде не

булуп турганын јазап ајыктап көрсө, кайдал деп, слер јабызап баштадыгар. Манометрдинг стрелкасы тыркыражып, слер там ла јабызап келдигер. Бир ле көрзбөр — јажыл ак. Бир тудам көкölөнг слерге эмди бүткүл телекейдий көрүнди. Слер эмди туујыраган парктынг ортозындагы апка олжолодып, алдадып койдыгар. Слерге эмди бу аптаң артык не де јок.

Јер ортосы онынг ыраагыла кемжилер эмес. Бисте кажы бир бакчанынг чедени кезикте, Қыдат Керемге көрө, чик јок көп јажыттарлу эмей, а кичинек кызычактынг јүрги јажытла, Сахарадагы өазис кумакка курчатканынан, артык мандалган.

Слерге бир јerde болгон кыска ўделеш керегинде айдып берейин. Бу Конкордиянынг јуугында, Аргентинада болгон керек, је ол бىк дö кажы бир јerde болгодый эди: ак-ярыкта кайкамчыктар көп эмей.

Мен јаланга келип конгон бойым чёрчёккө учураарым деп сесспедим де. Мени таап алган эмеген-оббогон эш-нөкөр дö, мени отурғызала апараткан олордынг эски форды да — кижи ле кайкаар кирези јок эди.

— Слер биске конороор...

Анча-мынча болбоды, алдынгда бурулчуктанг јергелей агаш көрүнди, агаштардын ары јанында — тұра. Кандай саң башка ўй! Байалык ла бырчыт — торт шибее. Іе бозогосын алтап кирери керес — бу чёрчёктің шибее амыр ла тыш, быжу монастырь ошкош, ўй эмтири.

Кенетийин эки кыс келди. Тудуулу каандыктынг эжигиндеги тургакчылар чылап, олор мени лаптап шингдегилеп турды; кичүснинг јўзи чўкомжиктей тартылганы кўрүлип, ол полды јаңы кескен тал сапла токылдадып ийди. Бой-бойыла таныштырткаалы, кыстар кыңыс этпей, меге колдорын сунуп, јакшылажала, соныркаган ла кекесиген айас меге көргүлеп ийеле, јылыйгылап калды.

Мынысы мени јилбиркедип кайткатты. Ончозы канайып та сүрекей бачым ла белен, табыш югынаң кандай да туйка эн башкы сөс айдылганы ошкош болуп калды.

— Э! Э! Олор аң-кийиктинг — деп, адасы унчукты.

Бис ўйге кирдибис.

Мен Парагвайда, кўскө көрүнбес јум агаштынг элчиси чилеп, улус городты колында эмдиге тутканча ба, бу таштарды эмеш когузадар ёй жеткен бе деп көрбөргө, оромды кўрлекен сай-таштан түмчугын канкайта чыгарып алыш туратан каткычы деп ёлбиги сўйитем. Мен мындый, бойынын кирезиндеги чачыгыны — јаан байлыктын кереезин сўйитем. Іе бу тұра мени де кайкабас бойымды кайкатты.

Мында ончосы элентиси једип калган — карыйла какшап, јенгезектелген агаш чылап, камык сўүгендөр отурған агаш такта чылап, ўлтүрештинг ўлтүрежи болтыр. Панельдери какшаган, эжиктердинг јаактарын курт жип койгон, ыл-

гый ўйт, отурғыштары јантык, аксак-боксок. Је мында иени де жазагылап, орныктырбаса да, ўйдинг ич бойын дезе сүрекей аруда туратан эмтири. Ўзе неме килтиреген, јуунак ла ару-чек. Айылчы конор кыптың бүдүми мынаң улам кары ѡажы жеткен эмегеннинг чырыш толгон јўзиндий кёбрөмжик болды. Стенелердеги јарыктар, потолокто јыртыктар — ончосы мени кёбрөдип турган, анчада ла чала ойдыйып, чала шалтырап калган, је јалтырада арчып койгон паркет. Солун ўй: мында чачыңы эмес, шалыраш эмес, је ончо ло не-немеге сүрекей ајарыңкай болгоны сезилет. Байла, мының кёбрөмжиги јыл сайын там тыңып, байдын истери там чокымдай базылып, најылык күүн там јылып, айылчы конор кыптаң ажанар кып јаар ёдотон јол там кезеп, айагадый жеткери көптөн келеткен болор.

— Чебер!

Бу ойык эмтири. Мындый ойыкка бут кашылып, сындыра-ры белен неме. Мында ойык болгонында кем де бурулу эмес эди: байдын кылуусы. Јўзүн-јўкпүрленип актанарын керексибайтен күүн кандый улуркак эди. Меге «бу ўйттерди ўзезин јазап саларга биске не де эмес, бис бай. Је»... деп айдышпаган. Меге ёскортö база айдышпаган, чындык болгодыйын. Бис тураны городтон одус јылга јалдап јадыбыс — город јазаар керек. Кем кемди эркитеер...» Мында јартамалдар эдерге керексибайтен, — ондый јайым тудуныш мени кёбрөдöt. Кая-яада ла кырцыштай;

— Э! Э! Эмеш ўлтүреп турбай база...

Је бу сөстөрди олор јенил күүндү айда салып отурган-дарынаң менинг најыларым там ла ачуурканылап турганы јок деп бодоштыргам.

Кенетийин бу бери ташчылардың, агашчы-плотнигердин, ус столлярлардың, шыбаачы-штукатурлардың јаактаган, јарсылдаган тал-табышту ѡмөлиги иштенир-узанар јазалдарын тудынганча келеле, мындый кереес јеезелү јебрендикти жети ле күнге јоголтып, јандап ийгежин, оның бүдүми канайда бергей не, бодоп кёрзбөр дö? Ондый килтиреген ўиге кирер де күүнегер келбес, а кирген кижининг соогы јайылар — ээн, бүрүңкий ле элбек-телкем? Оның ичине кижи отуарар ордын чат таппай турар, капшай ла качыксагы келер, а? Жақытту, туйка толыктары јок, алдыгарда тамы ошкош, ке-теп алган оролоры, ойдыктары јок, табыскагы јок, јылузы јок ўй — ол ўй бе база? Торт ло городтогы ратушаның сарай ошкош, сооксымак ла ѡлүмтик ирге кыбы — приемный кептү эмес пе? Мындағы ўиде, оның туйка ёткүштеринде кыстар чек јаңжыккан аайыла јоголгылай берген. Мының чердактары кандый не, көргөн кижи, качан айылчы конор кыбы да чердакка чыгарып салгадый ар-жохбосиле толо тужында? Стенеде кандый бир шкапты ачып ла ийдинг бе, онок сарга-

рып калган самаралар, эленчик аданның бакчалаган квантациялары түгүлип келетен де, мындағы түлкүүрлер де бүткүл ўйдин ичиндеги бар сомоктордон көп болгоны ўстине олор ден бир де сомокко быжу яранбайтан деп бодолып турганда. Эш-кереги јок болсо, је кижини алансызып, кайкадып турар, мында көмүп койгон камык алкы-јөбжөлү, алтын-мөнгүндү, акча-манаттту алкындар јер алдындағы қыптарында бар болбайсын деп бodoштырар, эски, таташ калган сомоктор.

— Столго отурып, аш иссеер, — қычырарга јараар ба слерди?

Бис күндү-күреелү столго отурага бастыбыс. Қыптан қыпка өдүп тура, мен арчының јыды кептү јайылып турган эски бичиктердин аромадын танып турдым, бу ак-јарыкта энг артык аромат-јыбар ол эмей. Је меге анчада ла лампалар тажыган тужы яраган. Қыптан қыпка тажып турған чын ла озогы уур лампалар, торт ло јаш тужымның энг эртеги јылдарындағыдый. Олордын јалбыштанган оды сырдай ла чийик кара қыйулу пальманың јалбырактарындык көрүнип, стенелерде кайкамчылу көлтөлөр элбен-дежип турды. А қачан лампаларды экелип тургусканда, стенелерде јарык койонктор конғылап, олорды эбиреде түнеерик жум-карангүй күрееленип, агаشتый тарсылдан, тиркирегени угулып турды.

Эки кыс база ла туйкайын, қыгыс этпей, байагы јылый-ган аайыла, эмди ойто чыгып келдилер. Олор столго табылу отургылады. Бери келерден озо олор, байла, ийттерин ле күштарын ашкарған болор, көзнөктөрин кайра ачкылап, јаркынду күнге көбрөкгилеп, эзинекле кожо келген блң-чоптин јыдын тартынып, јакшысынган болор. Салфеткаларды жайа тарткылап, олор эмди көс кырыла мени туйкайын аյыктагылап, мени айлы-јуртының амыйтан-тындуларының тоозына кожор бо, јок по деп ичинде шүүгилеп турганы быжу. Олордо игуан, мангуста, мечин, түлкү ле адарулар мынан да озо бар эмей. Бастыра ангдары јердеги јаны райда немедий, бёркөшпой-тарынышпай, эптү-јөптү јүрген де, амыр-энчү јаткан да. Эки кыс бу бастыра амыйтан-тындуларын, оогош колдорыла эркеледип, илбизинде, олорго суу ла жем берип, олорго чörчөктөр айдып, каандагылап, башкарып турбай; ончолоры ла — мангустанғ ала адаруларга јетире — олорго сөс уккур эмей.

Эмди бу қыстар бойлорының ал-санаазын, сескирин ле шыран-кайын јууй тартынып, олорго одоштой отурган эр киндиктү амыйтанның аай-учуры јанынан бачым ла туйка, адакы ла быжу шүүлтеге чыгарга тургандарына мен белен болгом. Јаш тужыста менин де сыйындарым, бистердинг столыска отурып, аш-тус амзап, күндүлөткен айылчыларыс керегинде шак анайып ла ајара согуп, шүүй тарткылап ийетен

јокпо. Учкары, эрмек-куучын эмеш сений бергөнде, кенетийин:

— Он бир! — деген кый-табыш чыгар.

Бу кыйдын бар көбрөмжигин јўк ле бистер — сыйындарым ла мен билетен эдис.

Ол туштагы ойынды эске алғаным мени эмеш чочыдып турган. Кемзинип кирбикшигеним бу кижиини јарғычылардың жана баспас күүнине жапастыргандай там тыңыган. Бу јарғычылар сүмелү аңының изин ноjo аңының изинен ылгаштырып билгилеер, түлкүнектин јелгенинег олjakшы күүндү барган ба, јок по деп таныгылап ийер; онойдо ок олор кижиинин көк-сингеди кыймыктарын база jakshy билетен.

Меге бу сескир көстөр, бу чикечил жаш јүректер јараган, је мен олор ойынын солыза кайдат деп отургам. Јоксынып, «он бир» аларга чала жалтанып, олорго тус алыш берип, аракыдаң уружып ийип отурдым, је көзимди брё көдүрсем ле, бу не ле садып-мекелеп албас јарғычылардың ол ок бдүнчи сезилет.. Жарамзыш — ол до темей-тегин: олор таңгаркаш дегенин билбес те. Оморкош эмес, таңгаркаш. Менинг јомо-жойин дегеним јогынаң да олор айдарга тидингенинг jakshyны артык сананган. Ижимнин тоомызына салдырып, сап тудунары санаама да кирбекен: јумуртканан жаны јарылган кучкаштың балдары јундалган ба деп көрөргө, канатту на-јыларга ѡолыгарга чынар теректин чике ле бажына жетире тытпактанып чыгатаны ол база жалтанбас керек эмей, самолетло до учарының берјенинде эмес.

Унчукпас феяларым мени ажангыр ба, јок по дегендий, канайда сүрекей ајарулу ширтегилеп турганы учун, олорло канча такып эрик јоктоң көстөжөргө келишкени учун менинг ажанар да чагым чат јоголо берди. Ың-шың боло бергели, бу ла тарыйын кенетийин стол алдында паркетте та не де арайын шыркырап, шылырап чыкты, ойндо ойто табыш чыкпай баады. Мен көстөримди кайкаган айас көдүрдим. Бу тужунда очысы, бтпкти кийик кыстың курч ла жаш тиштери-ле тиштеген айас, ширтежинин арт-учында болорзынган бойы, је кайтпагай, адакызын ченеп көрсө, кайдар ол деген-дый, меге бурусы јок бдүжиле — канайтса да, бу варварды көмө-базар деген иженчисин јылайтпагадый, менинг андыйым чынданпант жарталгажын — мынайда жартады:

— Ол јыландар!

Ойндо, jakshyнып, бу жартамалы жетире сескир кижиже жарт болбой деп бодоп, унчукпай баады. Эјесининг көстөри, мени канайдар эмеш деп, ол тарыйын мени жалкын кептү чийиктер согуп, ол эки кыс неме билбеечи болгылап, ак-я-рыкта эң эрке, эң ару чырайларын табакка көнкөрө тудуп ийдилер.

— Чын эмеш пе!.. Жыландар...

Мен онойдо кый салып, тудунып болбогоным, чын. Эки

бұдым ортосыла не де јылбырт әдип, јодомо табарып ийген—
бу гадюка јыландар болтыр.

Је кешиктү болуп, мен болгобой, ўстине күлүмзирап ийтиrim. Ачык-јарық, јайым-бош күлүмжиле, оноң босқо олор мени чүрчеде ле туткулап албайсын. Мен јыргалду болордо, сүүнип күлүмзиренген эмейим, не дегежин, бу ўй меге минут сайын там жарап турганы ўстине мен бу јыландар керегинде көптөдө билип аларга күүнзегем. Жаан кыс меге болушка келди:

— Столдың алдында ўт бар, олор анда уйалап жат

— Эңирде он час киреде олор жанатан жанду — деп, сыйны кошты. — Түште олор аңдал жүргүлейт.

Мен бойымның киремде кыстарга туйкайын база кылчас эттим. Қандай чичкериш, чырайлары қандай тоңу, бир селт этпес, же кулугурларды ла слерди, ол ден көрөрдө ло ондый, а ичтери угулбас катыла толгонын мен билбей! Олордың каан-абакай сыркынду бүдүмдерине көркөнгөн сүреен.

Мен бүгүн санааларга, амадуларга алдырыдым. Бу ончосы әмди ыраак әткөн бйдб. Ол эки фея кайтты не, қандай жүргүлери не, олорло не болды не? Байла, кижиге барғылаган болбайсын. Же куулғылады, та јок? Ол сүрекей жаан учурлу керек ине—бойлу тужынаң келин болорго. Жаңы жұртында олор қандай жады не? Озогы ла бойынча јерлик блон-чоплб, јыландарла најылажып туру не? Олор орчыланың жүрүмине коштонышкан болбайты. Же бй келет, кыс балада эпши угы ойгонот. Ол кемге де учы-түбинде «он тогус» тургузар күүни тудуп, амадайт. «Он тогус» уур жүк чилеп жүректи базындырат. Ойндо, қандай бир тенек табылып келер. Ол байагы ондый бдүнгі ле сескир көстөр дезе эң башкы ла жастырып, тайкылып ла қылбығып, неге де турбас немени бар-јок чўм-чамла, кеен-чекле ороп толтырат. А тенек неме сбсторин тизиштирип, үйгаштырып турганда, оны кезиктери поэт деп бодогылайт. Бу шалтырак паркет ого кару деп бүдүнер, ол мангусталарды сүүп жарадат деп бүдүнер, столдың алдында, оның шайрак буттарының ортозында соottогылап жылышкан јыландардың бүдүнгекейи оны көркөдт деп бүдүнер. Олор бойлорының акту жүрегин — жүм бакчазын ого, жүк ле жарандырган жазамалду парктарды сүүген немеге, бүткүлинче, билинбей де, карамы јоктоң берип ийгилеер. Тенек дезе солтон кысты — принцессаны кулданарга, базынарга аппарат.

Б. БЕДЮРОВ көчүрген

Улалганы келер номерлерде

КАРЫНДАШТЫК ТУВАНЫҢ ЎНИ

Сергей ПУРБУ

МОНУН ТАИГА

Ак мөңкүлер
 кырында турум.
Айландыра јаныс ла —
 таш корым.
Мөңкүлер салкыны
 јүзүмди сыймайт,
Мөштөрдинг омок
 баштарыла сылайт.
Туулар баштары
 тандақты уткыйт,
Төрөл талага
 јүрегим јүткүйт.
Жеримнин жаражы
 качан да онбос,
Качан да сеге
 көстөрим тойбос.
Ажулар ажыра
 ак туман јайылат.
Ак койлордый
 булуттар јылтылайт.
Көпөгөш көстөрлү
 көлдөринг чайпалат,
Көбрөгөн немедий,
 мөштөринг јайканат.
Кан-кере кужынг
 канадыла јангыйт,
Капчалдар ўстиле
 айланып акшыйт.
Канады талганда,
 бийикте амырайт,
Кайалар ўстинен
 ўзбекти аյкрайт.
Мөңкүлер төжинен
 сыгылган тамчылар
Мөңүн суулар
 болғылап акқылайт.

Кажы ла күшкаш,
кажды ла ۆзүм
Качан да онгдобос
јаражынг алкайт.
Телекей ўстинде
не ле неменинг
Ордына келетен
öскө неме бар.
Мөңкүлик öйди,
чактарды öткүре
Мөңгүн-тайгам
бу бойы турар.

Л. КОКЫШЕВ кочурген

Салим Сүрүн-оол

АЛТАЙДА

Алтайда мен — айылчы,
Айланайын, јаражын!
Бийик кырдын бажынан
Күнди тудуп алайын.

Алтай јерге мен баскам,
Ағын суузынаң амзагам.
Айылдарга мен кирип,
Айылчы болуп отургам.

Најылыктынг арузын
Мында тапкам, кайкагам.
Төрөл улус ортодо
Кожондоп мен отургам.

Аржан АДАРОВ кочурген

АЛТАЙДЫ ЭСКЕ АЛЫНЫП

Кожон томылган
күнеерик Алтай,
Катап ла сеге
туштайын деп,
Элинге туштап,
комыстынг күүзин
Эбире отурып,
угайын деп.
Кайран күүлер
јүрөгим томылган,
Кöксиме шингиген:
ундылбас качанда.
Откён күндер,
кару најылар,
Качан да кожо,
козим алдында.
Капчалдар одүп,
ичкери мендеген
Кадын-талай,
быйаным сеге.
Каа-Хем телкеми
ашла эленгден,
Эзенин ийет,
Кадын, сеге.
Эмди ле мен
Эликманар тужында
Айса Кöш-Агашта
} болгон болзом,
Карагай шуултынын,
чий шуузынан
Кайран күүлерди
танаыр эдим.
Мöнкүлик Алтай,
сенинг јерингде
Мен энг баштап
ўредү алгам.
Jаш јүрүми
откён јери
Кары жажына
ундылбас, билерим.
Кичинек городтын
јаркынду отторы

Жылдыстар чылап
жолымды јарыткан.
Байрам күндерде
кызыл мааны
Бийик тудулган,
эзинге јайылган.
Колхоз төзөлгөнин
анда көргөм,
Тракторго отурып,
тандақ уткыгам.
Ол күндердин
ырысту јаркыны
Бүгүн Тувада.
Советке быян!
Арат калык
бирлик биледе
Тен алтайт,
јүрүмге быян.
Жылу эзеним,
Алтайга яет,
Төрөгөн-төстөрөгө
быяным айт.
Жаш тужым
јангардый артын —
Алтайды көрүп,
сүүжим чагылзын!

Э. ТОЮШЕВ кочурген

Олег Сувакпит

АЙДЫНГ КӨЛИ

Айдынг Көли, Айдынг Көли —
Айак кептү чанкыр күскү.
Ак толкуда ай көмүлти
Алтын борток күштән јүскүр.

Күчтү јүрек мантга күүлеп,
Күн-Алтайла таныштарга
Күр-көгүске канды тееп,
Моторло аай табыштарда,

Күндү јарык алтай јуртта
Күндүү эдип јон-улустар
Туурам берип, чөчөй ууртап,
Туттуратан аштан-тустан.

Алтай јердинг јанын билип,
Алкыш айдып, күүнзеп ырыс,
Најыларга каруу эдип,
Ыр-янгарыс баштайдыбыс.

Туулу-Алтай, Туулу-Алтай —
Тувага төрөл эл турбай!
Айланганчам,jakшы болзын,
Айдынг Кёли, Чуйдынг јолы!

Койчылардын кокырлажын,
Јылкылардын коныразын,
Күмүш туулар шыңкыражын
Күүнзеп узак сананайын...

БРОНТОЙ БЕДЮРОВ көчүрген

Кызыл-Эник Кудажы

СОМОК

Кайран кычыраачым, бистинг төс геройыска одус та јаш жеткелек. Жип-жинт кижи, је чырай-бүдүжиненг көрзөгөр, карганак деп бодоорыгар. Уужалып калган јүс, түрүле түшкен мангдай, кызыл-көк тумчук ла коркып калган калпрак көстөр, мынынг ўстине кинзү јыт кижини јараптырар ба? Мында јаан кайкаар неме јок. Бу нененг улам, иенинг учун дезе, овыйзын слерге, айтпазда да, јарт болбой. Бистинг геройыс эртөн турал көстөрин ачпай јадып, тыркырашкан колдорыла түрген ле танкы јаар болор. «Ы-ы-ы» — деп, соокко тонгондый, калтырап, чарчаландаган јүрегин тудунар—чиң ла суудагы тал.

Бир чөчөй ачу неме јокко, тамагынаң бир болчок курсак ашпас. Је, оны, «кызыл боочыны», ажырып ийзе, бүгүн буканы да түгезе жип ийгедий.

Бистинг геройыстынг ады — Чылбартыр. Ол аймактардын төс јерлерининг бирүзинде јуртап јат. Та Чаданда, та Шаганарда айса Сары-Септе бе — онызы кычыраачы бойы көрзин. Јамылу кижи болор: јамызы сүрекей јаан да эмес, је калганчы-кактанды,jabыссы база эмес. Орто јамы, орто кижи.

Бир катап бистинг Чылбартырыс сүрекей оройтып, јанып келеткен. Шылтагы жарт эмей база: байа ла база нöкёр-са-кар ѡолыгыжа берген. Чаганадый айрылбай барган... Айлына јууктап келерде, карачкы кире берген. Амыр-тым. Кёзнёткөрдö от јок: ўй кижи, байла, уйкуда. Ончозы јакшы болор эди. Же Чылбартырын алдында эмди сүрекей јаан буудак бар. Ого көрө бу Сайаннын туулары кичинегеш тёнгичектер деп бодолор.

Бу ѡйдö колында мяч тудунып алган уулчак ѡдöп . јатты. Чылбартыр оны токтодып алды.

— Кел, экем, бери. Бас, бас, менен коркыба. Тиштебезим. Менде бир сурак бар. Бу, бу ўйт јаар ўрип ий, экем.

Олор эжикке јууктап келдилер. Чылбартыр, эжик оорый беретендий, чебе-ер токылладып ииди. Полго јылангаш буттар тизирт этти. Чылбартыр тыыдынып ииди: бöднöчö кичинере берди, бöрүкче болжоктоло берди. Уйи онынг баатыр укту кижи болгон, јаңыс ла келтегей тёнгмоги Чылбартыр кире бар.

— Кем ондо? — деп, эжик ажыра јоон ўн уйкузырап, күзүрт этти.

— Мен, энези, мен — деп, Чылбартыр албаданып кажыла букванин жап-жарт этире айтты.

— Сек! Тын бери! — деп, байагы ла ўн күзүрт этти.

Чындал та, кижи коркыбас эмес.

Чылбартыр уулчакты јенинен тартты. Уулчак сомоктын ўйди јаар тынг-нг-нг ўрүп ийеле, јўгўрип јўрип калды.

Оѓобининег аракы јытанбады... Эмеени уйуктаар деп јўре берди. «Кудайга баш! Жакшы, жакшы. Жакшы ла болгоны — жакшы!» Же ўй кижи ийттенг јытчыл болгон. Ол тёгүндөткенин билеле, Чылбартырын эмеш «аластап, алкап» ийейин бе дейле, же арайдан токтодынды: «Акыр ла эртен... Эмди тегине ле кижиининг уйкузы чыгар. Таң атсын, најы. Ашкамайынг бере-рим. Тон-бдўгинг силкиириим, тобрак-тоозынынг кактаарым».

Же эртен тура жакшынак күн тийген. Уйи, жакшы түш кёргөн кижи, кёп туткуланбады. Чылбартырга да эп-жок болды. Ол та канчанчы болбогой — «калганчы сбзин» берди.

«Канчазын актанар, канчазын јаман кёс болор. Эмди ле ичет эмежим бе — деп, Чылбартыр бойында сананды. — Токтоор. Токтодынар. Эр кижи инем мен. Айткан сбс — аткан ок. Оосты сомоктоор, ол ашты ажырбас эдер».

Бир канча күн ол, чындал та, тудунды. Нёкёрлёри ого чындалка ла, ёйркөп баштады: «Кёрзбör оны, тынзынганын. Кижи ле билбес неме чилеп. Карамчы, карамчы, ач, ач — онынг учун ичпей жат...»

Же Чылбартыр укпачынг, билбечинг болды. Учы-учында — кёк јарамас, түгей ле ойто «уймала» берди. «Отты тартпаза, сүт ажа конор, тудунбаза — эр ажа конор» — кандый чындык сөстөр.

Чылбартырга ойто ло сүмеленерге келишти. Ол ўйине,

сүрекей санаркаачы кижи болуп, сок јанғыс артып калган тұлкүйрди јылайтып койдым деген. Ўйн сомокты тургуза солыдеди.

— Керектинг бышканы бу эмес пе? — деп, бистин герой женил тынды. Магазин барада, түрген ле «английский» сомок садып алды. Сомокты солып кой деп, завхозты јакып салды.

Чылбартыр әнгирде јанып келеле, әжиктинг јанына ырысту күләмзиреди. Канды макалу, бу сомокто ўйт јок. Макалунан әмеш артык. Бат, јакшы. Бат јакшы! Ўйн дезе нени де билбegen, ондогон.

«Сомокты сананып тапкан кижиге сый-премия берер дешкен болзо, оны эки колдоп туруп јарадар әдим!» — дейле, Чылбартыр керек дезе мүргүп ииди.

Суббот күнде, иштин кийинде Чылбартыр төрбөндөрин айыллады. Олорды тооп турум дейле, күндү-күрееге кирип, чоочойлёрдин тоозын таптай калды... Онон орой түнде айлыг јаар јанып баратты, је санаа омок, коркор неме јок болды. Пушкиннинг «Эшти дама» деген поэмазында Герман ўч көзбөрө бүткен болзо, бистин Чылбартырыста база ўч актанар шылтак бар. Эн ле баштап, ол болор-болбос нөкөрлөрлө эмес, а төрбөндөриле кожно ичкен, экинчизинде — тили бир де туктурылбайт, онон калганчы шылтак — әжикте јаны сомок, ондо ўйт јок. Айдарда, ўй кижи нени де сеспес. Араайынан киреле, шык ѡада берер. Өлөнгөн јабыс, бортоктөң јобош.

— Кажы, ўр! — деп, ўй кижи бүткүл туралы тоңдолто кизирт этти.

— А мында ўйт јок, энези, — деп, Чылбартыр јымжак унчукты.

— Сен, сен, сек!.. Ойто ло!..

— Мен? Бу канай турунг... Јок, јок...

Же әжик кайра ачылды. Ўй кижи удура чыкты. Кезе көрди. Бот, јоткон, јерсилкиниш, јалкын — ончозы бир уунда болды. Төрбөндөр дö, туктурылбас тил де, јаны сомок то — бистин Чылбартырысты корулап болбоды.

Ол ойто ло јалынып, ойто ло «калганчы» сөзин берди.

— Же, бүт, энези, тен, меге бүт... Кижи эмес болойын... Бу чын ла калганчы сөзим... Тен кая-жаада байрам-әш болзо... Онон өскө тен... бир де... Бүт дейдим, бүт...

— И, көрзөгөр оны. «Байрамдарда-әште!» Јылында канча байрам — билерин бе?

Тоолоп ийер болзо, байрамдар да көп болтыр. «Јок, јок, чек ичпейин, чек!»

Әртезинде иштен келзе, «английский» сомок јогыла, озғы ўйттү сомок турды. Бу ончозы ўй кижининг ижи ине. Канайдар оны, балдардын энезин.

Черт сөзин буспаска Чылбартыр тын албаданды. Эки ай тудунды. Же ойто ло — о, јайла! — «чылбалыш» боло берди. Актанар арга таптай турала, аптека кирди. Онон... резин гру-

ша садып алды. Ол грушала бойының түмчугын ўрди. Сүрекейjakшы. Іаңыс ла бир эмеш резин јытанат. Мының учун ол суунаң сордырала, торт-беш такып атырып, јунип ийеле, ол грушаны карманына сугуп алды. Айлына јанып барды. Ўи оны сакып алтыр. Чылбартыр грушаны сомоктың ўйдине сугала, «шыйт!» ўрдүрип ииди.

— Уу, сек! — деп, ўй кижи багырды. — Чимирик-чилемекейи канай шуурап калган мынын! Же кир, кир. Аракы ичпеген ошкожын ине.

Чылбартыр айлына кирип келди. Же тектага јастыра отурала, күрс барып түшти.

— Сек! Бу мынызы чындап та... А неле ўрген?! Айт тургуза!

— О-оозымла, энези, о-оозымла — деп, Чылбартыр эрдин чөрмөйтти. Же ўйи бүтпеди. Кармандарын кодороло, «јөөжөзин» таап алды.

— Сек! Күрүм! Мындый быјар немени кайдан тапкан? Ондый немеле кижининг јўзи дöйн... Итатай! Ы-ы, жара тартып та ийзем, макам канбас! — деп, ўй кижи түкүринип, оозын жайа берди. А айтқыланыжын — айтпаза торт. Кандый јаман сөстөр таппайт деер. Чылбартырды тен оос то ачтыrbайт.

— Кор-кыры-ба... Ол ару, дейдим... ару... А-аптеканан са-дып ал-гам...

Чылбартыр арбадышка чыдажып болбой, тышкary чыкты. Кбрзö, кожо ўренген нöкөри келип јатты. Бот, сакыбаган тушташ! Куучын эмес куучын башталды: канча суректар, солундар — сен кандый, сен кандый? Учында сооп, танкылагылап отурдылар.

— Јүрүм Ѻдўп ле јат — деп, Чылбартыр айлаткыштап баштады. — Йииттер Ѻзўп ле јат, каргандар дезе, иштеерин иштеп, амыралтага чыгат. Же јаңыс ла, сомоктор ненин учун амыралтага барбайт? — деп, Чылбартыр јаан ўшкүрет. — Кижи сананар болзо, канча мунг улус — коркынчак-кортыктар — эжиктерин, кайырчактарын сомоктогылайт...

Нöкөри онгдобой, јўзин чырчыйтты:

— Сен сомокторды не јоголторго? Билеринг бе, эмди тургуда эрте. Кандый ла улус бар...

— Мен канчазын олордың ўйдине ўретем? — деп, Чылбартыр тёжине согунды. Онон не болуп турганын нöкөрине куучындап берди.

Нöкөри, каткырып ийбеске, арайдан тудунат, Чылбартыр дезе оны сеспей, онон ары ўрдүртет ле:

— Ээ, сомоктор до, тўлкўйрлер де ѡюк ёй тўрген келетен болзо! Ончозы — ачык. Сомоктор эдин турган заводторды да јаап койгылаар эди.

— Айтканымды ук — деп, нöкөри кезем айтты. — Сомоктор јоголор ёиди сакыба, олордың ўиди јаар ўрбе. Тудун, токтодын. Сен алдында же ле деген эр болдың ине — дейле,

нөкөри Чылбартырдың колын бек тудала, јолын алыш жүре берді.

Күн жалбырап, күйип, туулардың ары жаны жаар күүн-күч жок ажып баратты. Бийикте карлагаштар суртулдажат. Олорды көрүп, Чылбартыр эртengи күн айас болор деп сананды.

Жыбаш КАИНЧИН көчүрген

Юрий КҮНЗЕГЕШ

ПОЭТКЕ

Чактар öttүре
Қалыктар жүргегин
Жалкын чылап
Жарытсын,
Жанылга болуп,
торгылтсын —
Бичиген
Сенинг ўлгеринг.

Кайанаң оозылган
Таштар чылап,
Кöчкö болуп
Сöстöр келер.
Элge онын
Jүректинг сызыла
Үлгеринг учсын
Жердинг ўстиле.

КУСКУНДАР

Жаш баланың каткызыдай
Күннинг чогы јылу-јылу.
Байла, жас келген.

Кар жажырkap кайылат,
Анда-мында
Кара-чоокыр.

Карантыда кускундар кап-кара.
Ажангылайт — бош то жок.
Байла, тапкан татуны.

Керек дезе мени де
Керекке албайт кускундар.

Күлер ТЕПУКОВ көчүрген

ОЛОН ЧАБЫНЫ

Тенгерининг чаңкырын не deer,
Телкемдердин элбегин — не једер?
Тынчып калган јаландар кууп,
Тракторло барадырым, блөнг јууп.

Күркүреген адым ийделү, бек.
Кўксимди сергидет тўмен чечек.
Тырмууштар тиҗин бир аай кўдўрзем,
Тўрўнтиде артат бугулдаган блонг.

Онойип кыш керегинде тўш кўрдим,
Ол тўште, кўбркийим, кўлумзиренедин.
Колдорынг капшуун, блонг айрууштайдынг,
Кожондоп, койлорды тапту азырайдынг.

Кыш дезе ченеп, шуурганын собырат,
Кышкырып келип, кажаганга согулат.
Je салкындагы сенинг кожонгын јылу,
Je санаамдагы сенинг кеберинг кару.

Шатра ШАТИНОВ кўчурген

Александр Даржай

ЧАҚПЫГА ТУШКЕН АНГ

Кочкор айдынг корон согында сорбуланып јарылган тошчылап, јердин ѡиги сёгўлип тежилди. Йоон кызыл тыттынг тозинде јаткан кижи кўбп калган тамырдый тазылданг атпактанды.

Јышарка аа юк кўёлеп-шуулап, агаш-таш јемирилип-коскорылып, тамы дўён ээчий-деечий чомуп, барып тўшкен табыжы алъис јерденг тунгак јангыланат. Јаткан кижи блўмжиреген боромтык кўстёрин араай, чылаазынду ачты.

О кайрако-он, баш болзын! Чак-эрэме тўгенинг јатканы бутур... Кижининг санталган тазылы тўзеп, мыйрынгап, јаткан јери айрыланды. Буттары јардан салбакталып, сол колы тазылданг ычкындырылды. Онг колы тайкылза, санды тёмбон учса

берер. Сыбырылган колын јўк арайдан кўдўрип, тазылдан капиты.

Жер-тengери јайбағдан чайкалат. Агаш-ташты, туу-кайаны тамы ѡюнда салат.

Қызыл тыттын тозинде јаткан кижи онгдолып келди. Бўрнгийлеп калтыр. Агаштын бажынча ойногон айас соккон салкыннын чойбў сыйлтынан, суу олжондо бўрўлердин ачу улужынан бўско неме угулбайт. Кижи мангайынын бозырайып сыйылган терин колынын сиртыла ёнзўре арчыды. Ондойип отурага чырмайып, чат бол јадып, ойто ло суймадалды. Онон чочып, бажын буландадып, јаткан јерин кол једерден сыймаштады — бўдўн. Улу тынды. Санаазы кириш-чыгыш болгонын, тыттын тозине аттан јылбырап тўшкенин, узун чылбырды он колына ороп, јада бергенин эске алынды. Ат јогыла. Байла, бўрўлердин улужынан ўркниле божогон. Кижи бажын кабыра кучактап, мыжылактап ыйлай берди. Онон бажы, бўртип ийгендий, мылкыс эдип, колдоры туура чарчалды. Чирей тебинип, кўлуде немедий, ары-бери тоолонды. Колдоры јерди јоктоп, тазылга кадалды.

Жер-алтай ойто ло селендеп, юги ачылып, агаш-таш тамыга конгкорылат. Байа кижи кўктонг арткан теренин тилими чилеп, тазылдан тырмактанданча.

Жер торт јескинин тонғырчылаган тай. Йоон-юон тыттар, какшак бўрдий, кейде айланыжат. Кижи тазылдан салбай, тыттын байбак будактарыла кожо элбирендейт. Јўрги кўксин ойо тепкедий типилдейт. Алдында оозын јаанада ачкан тамы каарат. Кижи тазылды ычкынбай, узак ла илиништи. Артучында колы курулып, божонып, тамынын кырына келип тўшти. Қайра кармаданып, чагы чыкты. Онойткончо узун колду неме оны томбон чиректеди. Ол чорчўк јериндедий кеен-јарашибажантга мач этти. Ўйе-сбобгин тутты, сыйык-бычык билдирибеди. Кайдазын аайлабады. Јанында эки чой казандый беске. Ја-жантанын учында ак кардый мызылдаган бргбў тенгкейет. Ордекан-кайза, ай-кўн кўрүнбейт. Мында дезе — јарык.

Как-эзи. Тынар-тынду неме юк. Сепсўн эзин согуп, блонгнинг бажы билер-билбес јайканыжат. Ол ло.

— Бу не алтай? Мында кем-кем бар ба?! — кижи ачу-корон кышкырды.

Кем де каруу бербеди. Кижи ёрё туруп, мынаар болордо, кейде тўктў тулку кол кўрүнип, оны јарын бойдон ала койып, јапасты.

— Мен кайда?

Бўнг-шын.

— Олтўретен бедин, бўскўретен бедин, айт, билейин деп, мен кайда? Айт deerde, Тўктў-Кол! — кижи алгырды.

— Келетен јеринге келгенинг бу. Алтыгы орооннын ээзи Эрлик-каан удабастаң јет келер. Отко-сууга тўшпей сакып ал.

Озбр јажынг, ёлбр тынынг онынг колында — кёсқө илинбес кижи каркырады.

* * *

Тазылданг атпактаган кижи анданат, чарчаландайт. Буттары сууда талдый тырландашат.

Таң атты. Эдиреп јаткан кижининг карара курган јарылган эриндері кыймыктады. Көзин јаңду ачты. Курчай алган агаштар жүк сомдолып, санаазында онынг тынына келген черүдий, будактары дезе сарбайышкан јыдалардый бодолды. Кижи атпаңдап, јуурылып, жүзин колыла бөктөп, тыкчыйды. Коно јаткан тыттан не де сынып, бажына түшти. Ол кургак чырбагал болгон.

— Эне! — деп кыйгырала, кижи ойто ло эдирей берди.

* * *

— Не болды, балам? — казанча бескенинг јанына кайдан да энези базып келди. Тынг јыгылдынг ба, балам? — сырсак колдорыла онынг арка-белин сыймаарда, эди-канына јылу јайылды. Энези кажы чакта божоп то калган болзо, колдоры эмдиге сообойтыр. Уулынын бажын тёжине јаба тудуп, ёксөн ыйлай берди.

— Кайра јанар јолынг туйук алтайданг келгенинг бу туру, балам. Улуска кара сананба, канынг јудунба, каргыжы једет, байланып жүр деп айдып чохбидим, тилим бош торсады. Эмди сеге эненг де болужып албас. Чой бескени көрүп турунг ба? Ондо ак-ярыктынг ўстине келеле эткен ак ла кара керектерин бескелелер. Кажы jaар јайза, салымынг ондо.

— «Тоозынча ак ёнг тууча кара ёгди јайга тартар» дайтэн јогоор бо, эне? Он бештү тужымда Чайлак-Оозында тузакка түшкен чаапты аргадап алганым санаарга кирет пе? Тырмактынг каразынча да болзо, бир јакшым јеткен эди. Јаңыс ол до багай керектеримди эркитеер эмес пе? — уулы айдынды.

— Жастырып јадынг, балам. Торсугын тыңып, бала јыдын чыгарда, кижи күүнинг јоголып, кинчегинг баштап ашты, көстинг јажын көп ичтинг, ёскүстинг колынанг ёкпөни блаап јидин. Каргаттынг, шорлондынг. Балуунг бадатан јат. Эрлик-каан сени ол базындырткан улусла, кинчектелген тындуларла көстөштирир. Мен болужып албазым. Же эне кижининг јүргеги ошкош ло систап јат. Эненгинг јүргегин баштап ла канай шыркалаганынг санаанга кирет пе? Мен барайын, сен санан — энези аныда айдала, јүре берди.

Энези турган јер буутып артты. Уулы колын сунарда, буу јерге шингди. Јер-төнгөрийн јемириле-јемириле, кенетийин та-быш-тал јап-јуп јылыйп калды. Јалбырактанды тамган тамчы чылап, јаткан кишининг качарыла көстинг јажы тамырады. Күннинг чогы качарын бортон ийерде, кишининг эрди јуурас эдип, көзи ачылып, јарыкка кылбыкты. Тыны чыгып калган колыла јерге тайанып, борту турарга мууканып неме болбосто, эмеш тыштанып, төрттамандай туруп, одожында тыт јаар энг-мектеди. Тытка једеле, јаны баскан јаш бала энезининг эдеги-не кадалган чылап, колын тарбайтып, јоон кызыл тытты кучактанды. Уурлаган бажын көдүрүп аյыктанды. Бажы келтес эдерде, ол јаар арай јайылып јыгылбады, је колдоры темир какпыштый бек болгон. Тытты кучактанаала канчазын бого туратан, јылгажактап та болзо, акка једер керек деп санана-ла, кижи јылбырап, колы јерге тийерде ле, төрттамандады.

— Санаамды ла ычкынбайтанды болзом — кижи бойында шымыранат.

Анайда айдарда ла, эди-каны тирилип, бут бажына кор-чою туруп келди. «Лыш-арканан ла чыгып алатаң болзом, алдырышпас эдим. Кара-Тыттын колтыгында јайлаган Калтар-оол-эшке ле једип алган кижи. Үрэй јандаңбас, уурыны ток-тодор туру. Мынайып јүрүп кижи неме болбос. Алтыгы ороон-го түжип, алтын сөбгимди ондо саларга јастадым. Кижиде кудай бар эмтири. Улуска ла једер керек!» — кижи анайда са-нанып, тишин кызырада чайнанып, эки-үч алтады. Чичке күр-ди кырлагандый, колдорын јайып, будына тоормош колбоп салгандый, сүүредип баратты. Јерде јаткан будакты онтоп-калақтап алды, эки колдоп тайанып, оноң ары ўрбедеди. Уй-адап, көзи чоокырланып та турза, бар-жок күчин салып, өзбөк, улус јаар ууланды.

Улуска ѡол туйукталганын, анда оны эмискен энези де, сү-үген эш-барааны да, азыраган балазы да эмес, анда оны Бедик-Элле койу талдынг төзинде Балдан ла Каржан-оол энчик-пей сакыганын кижи ундып салды. Калга-оол оноор уурыныг малын айдап аппаратан болгон. Іе мөр болбой калган. Мал башчызы айгыр түбекти сезип, ўүрди ээчилип алып, турлу ја-ар тизиреде берген. Турлуда ийттер чуркуражып, улус ўнде-нип, улай-төлөй мылтык аткан. Калга-оол кайра чапкан. Тап-ту ыраап тындаланган. Кёкси сыйкылдаганынан, ат солусак-таганынан боско неме угулбаган. Кызып турган сыртын алака-ныла тудуп көрзб, — ўлүш. Серенгеке чакты, алаканы кан. «Кан-дый коркор јүрек јок неме тирү кишининг адат не? Тон ло айу-бөрү эмезим не. Акыр ла болзын, Кёжбр-оол, сени — мен деп турган болzon, кара бажынды баспазам, ак малын-ды түгезе бүртпезем көрүп ал!» — деп, ол кимиренип, кене-тийин көзи карачкылап, аттынг ээрин кап-туура јада берген...

Билинип келзе, јыш-арка јер эмтири. Јоон кызыл тыттын
јанына аттан јылбырап түшкен, узун чылбырды колына оро-
гон ло эди...

«Капшайлаар, капшайлаар! Улуска ла једер! Јыш-арканы
ла ётсө, Кара-Тыт канчыйан. Түрткүндеп те болзо, једер! Је-
дер! Улуска!»..

Алтаарга ла јадарда, будының алдында јер кайкалап јү-
рүп отурды...

Қалга-оол ёлөнгиди јулмаштаган, санаазы алыс-телис ѡтты
Курлаазы төмөн нени де сеспейт.

* * *

— Эне-е!

— Не, балам? — ыш--туман ёткүре энези ўнденди.

— Слер кайда, эне?

— Сакы ла, узак артпаган. Эрлик-каан бүрбүзиненг чыгып
келди — энези токынатты.

Байагы ла јажан јайыла түшкен ѡтты. Јес тумчукту, ай-
ры мүүстү, кижи бүдүштү јелмистер чыга коноло, бескенин
одожына бийик ширее тургузып, јыдалары јалтыражып, ши-
рееге јергелей туруп алдылар.

Тенгери унчукты. Ширеенинг ўстинде от күйүп, ыш бурку-
рап, табынча кейге таркады. Анда ап-апагаш кийимдү, кучак
сагалду, јаба карыш апшыйак отурды. Ширеенинг кажызында
колы узун, тырмактары јес. Көстбри ногоон.

— Ады-жолын кем, уул? — Эрлик-каан сурады.

— Монгуш Қалга-оол.

— Бескеге јууктай тур — каан јакарды.

Јерге каккан казыктый, Қалга-оол тыс этпеди. Эрлик -каан
казырланып, бескеге уулады. Қалга-оолдың буды бокырылып,
тизеленинг отура түшти.

— Улудаң улу Эрлик-каан, кызыл тыным ўспегер. Бери ке-
лерим деп, ўч түжимде сананбагам. Чакка учурал, эрик јокто-
бого түшкеним бу. Адыгарды адабайын, алдыгарды кечпейин
айлу-күндү алтайыма јандырыгар!

— Монгуш Қалга-оол, бери ук! Бу каандыктан кем де бу-
рулбаган. Сени кайдаар тайарын шүүрүс — анайда айдала-
колын чабынды...

* * *

— Эне! Эне-е! — деп, ачу-ачу кыйгырып, Қалга-оол көзин
ачты.

Кыштың корон соогында, јайдың ургун јаажында, ўштүн-
түннинг аразында энезиндий кару болгон јыш-арка соок кебин
тартынган ѡтты. Јылу тёжёги болгон јенес те сай таштый ка-
ту. Улуска јетире эм де узак. Јуугында тытка јылып, будаты-

нан тартынып, ёрө турарга сананды, же кёкси кадалыжып, тыттың тозине таар чылап тоолоно берди.

* * *

Эрлик-каан ширееден кизирт этти:

— Монгуш Калга-оол, бескеге чык!

Калга-оол аյыктанды. Энези көрүнбейт.

— Эне-е! — жайнулу кыйгырды.

Кал-камык јелмистер ортодонг энезининг тунгак ўни чыкты:

— Коркыба, балам. Бери келгеннинг салымы ондый. Ак-јарыктың ўстинде јўрўп эткен керектерингди шингжўлеер. Энсенді база ченеген. Мени угуп турунг ба, балам? — темир кижен шынгкырады. — Коркыба!

Калга-оол бескеге турды. Бескенинг чертимеги кара чийүгे көргүсти.

— Кара керектеринг жайа тартты, Монгуш Калга-оол! — дейле, Эрлик-каан кёдочилерине баштанды. — Туку ол тытка апарып жаба буулагар. Жаныла ѡдўп, кем-кем килезе, керегин такып көрдис. Ончогор каргап, јўзине какырып ётсёгёр, кайнап жаткан суулу орого тўжуретен турус.

Калга-оолдың кўзи баграйды. Кўреелей турган јуучылдардың экўзи чыга конуп, оны тўре-мара тудуп, тўлўреде сўуртей берди.

— Алып бўткен Эрлик-каан! Озёк-тыным кыйбагар! — Калга-оол кайра багып кыйгырды.

Эрлик-каан унчуклады, жаңыс ла ногоон кёстори чагылышты. Калга-оол чакпыланып, уштылып болбоды. Йуучылдар оны тытка кере тартып, тёжин кечире темир кынъила орой сокты. Эрлик-каан колын жаңыды: ал-камык улус, мал-аш, тынартынду Калга-оол жаар чубады. Калга-оол олор ортодонг энезин көрўп таппады.

— Эне! Аргадагар! — энезин болушка кычырды.

Энези каруу жандырбады, ўни ыраак жаныланып, тытта отурган каргаа ўркип, каактап, тылырада уча берди.

Улус, мал-аш, тынар-тынду Калга-оолго јууктап токтоордо, олор ортодонг сынгар кёстў кулун чыгара мантады. Озо Калга-оолдың јўзине какырды, онон јуулышкандарга бурулды.

— Мен бу кишини билетем. Бозом до болзо, чырайын таңып алгам. Энемининг эмчегин тойо-кана эмелек, чечекке бўркўлген элкем жалаңда текшилеп, салкын-куйун салып јўретем.

Бир кўн энгирде бистинг ўўр жайымжып отоп јўрген. Тўн кирип, јылтыстар суркуражга берерде, кенетийин агаш аразынаң танг атту кижи чыгара ѡортып, ўўрди бўлўп, айдан апарган. Энемди база. Мен ээчий тап эткем. Узак ла сўрўшкем. Кўбўгим ажынып, арай кўйбекенче мантагам. Аттардың тибири там ла там ырап, јылыйып калган. Мен мантаганчам. Учында

тилим чупчулып, көк өлөнгө көңкөрилдим. Оскүс артканымды, јер-алтаймды, нөкөр кулунаштарды јажын-чакка көрбозим деп, мен ол тушта кайдан билгейим не. Јаш та.

Таң кажайып, күшкаштар кожондошкон. Кайдаа баар айын билбегем. Көсти јумала, күнчыгыш јаар тентирилип баскам. Сананзам, энем ондо ошкош. Бас ла бас. Агаш суйуп, тегерик акка чыгып келдим. Акты ла кечсем, энем ондо болгодай, «кел бери, кел, кулунажым!» деп киштегендий. Олөнгнинг, чечектердинг, мөштиң јараш јыдыла кожо удура соккон эзин энемнинг койу сүдининг јыдын экелгендий. Бажымды бийик көдүрип, тумчугымла тырынгадып кейди јыткардым: чып-чын.

Арып-јобогоным да ундып, кокпонгдодо мантадым. Түүнчек сууны ажыра калып јадала, оноор чоп эттим. Кем де будымнаң төмөн чиректеп тургандай, чомуп баштадым. Јаан удавай ай-күн көрүнбей барды...

Бу шилти эмес болзо, мен кару энемди, нөкөр кулунаштарды не јылыйтатам. Көк тенгери сени теп! Курулып өл, кускусу га чедет! Ўйенинг ўйеге баланың балага каргыжыс јетсин!— кулун оның јүзине түкүрип, бдö басты.

Кулунның куучынын унчукпастан тынғдаган улус, мал-аш, тынар-тынду сийгектинг уйазы чылап күйбүреп чыкты. Јуучылдар јыдаларын карчый тудуп токынатпаган болзо, Калга-оолды јара тартылап ийер эди.

«Энем кыйын-шырамды көрбөгөни јакшы — деп, ол сананды. — Энемнинг јүргегин мен не айлу кемирдим. Алтыгы ороонго түшкени учун мен база бурулу. Јүрүмимде онгу неме көрбөдим, мениле кожо энем шыралады». Мен сеге корон эмес, эмчегим сүдин эмистим. Оорый бергенде, кучуп, кабайынды јайкап, тан ажатам. Уулым чыдаза тайанчыгым болор, улус ортодо тоомыда јүрер. Базып отурза, күйүнип ле оморкоп: «Көрдөбр бб, бу тул келиннинг уулын! Эр дезе эр!» — деп айдыштар. Бат мен канайда санангам! Сен бсқо жолды тактадың. Үредүүн чачтың. Тул келиннинг уулы деп, казна сени азырады, бүдүндеп кийимдеди. Сан тескеери тебиндиг. Дынгыл-оол деп оббонгө коштондың. Йорго адына, мөнүн ўйген-куйушканына ал-санаан салдың. Дынгыл-оолды көргөн бойынча, айылдың ижин таштап, чыга јүгүретен. Ол мени канча сөстөбөди. Јаза мойногом. Сени учкаштырала јүре ле берер. Јаныстанг бүрүнгийде келгилеер. «Кайда болдоор?» — деп суразам, «мал кабырганыс» дайтег. Эмди оныңды токtot. Јаандарыннан сурагам. Сени јакшы ўренип, иштеп јат дешкен. Ого кижи канайып сүүнбес?» — энем колонияда меге ѡолыкканда куучындайтан.

Эмди не? Божогоным бу. Алтыгы ороонноң чыгар арга јок. Мени кем кижи эске алар? Ады-јолымды кем адаар? Кем де эмес».

Јуулышкандар ортодонг селмек чачту карган калактаган-

сыктаган чыкты. Эмеең сыйыттаганча ёдүп јада токтой түжүп, Калга-оолго кезе көрүп, каргаалар қаактаган јыш-аркага ки-ре берди. Оның «ой, калак, калак, калак!» деген сыйыды иле угулат.

* * *

Калга-оолдың көстөри сантыгандый, араай ачылды. Агаш ёткүре шыгалаган күннинг чогы алтын учуктый урулат. Канаттарыла агаشتардың бажын арай табарбай, бир ўур турна учты. Оноң бодогондо, јуугында ак бар. Кайдазы санаазына кирбеди. Алдында бу јерди беш сабарындый билетен. Көзин түй таңза да аспас эди.

Бажын біндійтіп тыңдаланды. Туку четтердин ары жаңында суу шоркырайт. Тыныжы буулып, колы-бууды сиркиреди. Јылайын дезе, јоон јерсү јадык ѡолын бөктөп алган. Узуны ѡирме-отус алтам. Јадыкты ажайын дезе, сыны корголын ургандый уур. Эбирип албас — камалга јок. Суу шоркырап, «Кел, кел! Сузуп ич, суунг кандыр!» — деп тургандый.

Жыл-арка ээн ле әлкем. Анда жаткан кижи керек дезе сийгек ле чойлошконног жүдек. Сийгектер ого көрб чакту, бойло-рынанг чик-јок жаан кош жүктенген, ары-бери сунгулайт. Калга-оол айғырдың сидиги чачым јерге де жедип албай жат. Јадык болзо, јадыкты чеп-чек ажыра алтап, эки-үч ле казалаза, сууда болор эди. Эмди јадык јылым кайадый.

Калга-оолдо ооско салар неме јок. Азығы аттынг канязында арткан.

Сууга једерге канча күн керек не? Уортамча да суу болзо! Тамчы да суула чыктыдынза, сын-арказы јенилжиrepid, от блонг жиген сыйындый, тура жүгүргедий бодолды.

Калга-оол блонгди јулмаштап, јадыкты кууй јылды. Жаан да ичкерлебеди, сабарлары сойылды. Колын јастанып амырап алала, онон ары тырлангдады. Байа чылап ёктөмжиребес, калас күчи чыгар. Амырап туруп јылза, энгиргеери сууга једе берер. Санаазына ненинг де учун капитан Болот-оол Уртакович Донгак кирди.

Калга-оол јайымга чыгардан бир күн озо оныла капитан куучындашкан.

Болот-оол Уртакович түрмеде отургандарды ала-көнө талабайтан. Кору јерине тийбей, көксинде нени алып жүргенин билерге кичеенетен.

— Эртен јайымга чыгарынг — деп, ол айткан. — Мында канча јыл отурдынг? Беш — каруузын сакыбай, бойы јандырды. — Санаа алынар, укаа кирер бй болгон. Нени шүүндін, куучындаш бер.

Калга-оол житкезин тырманган. Мындый куучын болорын сакыбаган.

— Түрмеде отурагында, энем брёкөн јада калган. Бойым

бурулу. Мен тонг ло јаш бала эмезим не. Энемнинг сёёгин де тудушпадым. Туш улус јууган. Јанзам, кижи чилеп јўрерим. Оскё ѡол ѡок — Калга-оол кўзноќ јаар баштанган.

— Эйе, оскё ѡол ѡок. Јаны јўрўмди неден баштаарын, Калга-оол?

— Йазап билбезим. Кичеенинг иштеер, ууры этпес. Мен анайда сананып ѹадым. Анда мени не сакыганын билбезим. Кўн эртеде не белгелеер? Кижининг салымын кем билер? Кем де эмес. Керек дезе слер де.

— Чын эмеш пе? Билеринг бе, анда сени не сакып јат? Эки ѡол, эки салым. Баштапкы ѡол — ак-чек иш. Бу эн быжу ѡол. Јайымга чыксан, улус сени јылу уткыыр деп пе? Йок, сенинг мойныга кем де артылбас. Айап, эренгистелеринг ѡолду. Эйе, сен уулчак эмезинг. Соксоо до эмезинг. Улус сеге бўтпес, кыландаар, серенер. Јакши иштеер керек. Кўч, кўч боловор. Бек тудун. Боловор-болбос немеге туткуланба. Тўнзўнгдебе. Ачык-јарык јўр. Ол тушта улус меге јапсыыр.

Экинчи ѡол јенгил. Ол уурынынг ѡолы. Ол ѡолго ойто киргенингди сесспезинг де. Учы-тўбин билеринг.

Учинчи ѡол ѡок. Јаны јўрўм баштаарга јатканын јакши, уткып турум. Беш јыл тегин ётпўғон болбой. Ырызынг — бойынгын колында. Айткан сўзимди унутпа...

* * *

Катунынг јеринең чыгала, Калга-оол јанғы јўрўм баштаар деп, мық сананган. Јанып келеле, алдындағы нўкёрлорин де, кўрўш-таништарын да сурулабаган.

Келген кўн эртенгизинде магазиннен бир болуштоп кабак аракы садып алала, сёёктинг чедени јаар баскан. Энезининг сёёгин таап, танғы азып, кереске коштой салып койды. Бойы табыланып танқылады. Болуштоптын бўғин ачып, кырлу тостоконго толтыра урала, јық берип алды.

— Эх, энемди, энемди! Уулыгарды не сакып албадаар? Јанзам ла, кол бажына алып јўрерим деп санангам — Калга-оол ачуурканып, бажын јайкады. — Эмеш ле сакыйтан не. Јанып келдим, эне. Эмди иштеерим. Кайдаар да барбазым. Бош, бўлдым, јободым.

Кем де каруу бербеди. Јанғыс ла чалдыккан чечектер салынга тылышрайт. База бир тостокон аракы уруп ичи. Аракы Ѽзёк-буурын ёртёп барды. Јегин јыткарды. Уур тымыкты бузып, аайы-бажы ѡок кыйгирадар кўёни келди. Бойын тудунып, арткан аракыны кактай урала, тостоконды кересте ыжы буркураган танғыга коштой тургусты.

— Бир јаманым таштагар, эне! Амыр уйуктагар. Јакши болзын, эне! — Калга-оол анайда айдала, јурт јаар басты.

Айлына да кирбей, кёндўре контора барды. Јаандардан тирўге бир кой бичидип алала, энезининг ўўре-јелелерин, сўбок

тудушкан улусты айылга кычырар деп шүүнген. Џаандар түштө конторада отурбайтанды. Карын, ырызы тартып, Данзын-оол кыбында телефонло куучындажып отурды.

— Эйе. Баштапкы катап эмес. Ойлү-бийинде божодорыс. Қанайып тураар, Данзын-оол слерди качан мекеледи. Эки план берерис. Айткан сөс — аткан ок. Жакшы болзындар! — Данзын-оол трубканы салып, бажын көдүрди. — А-а, бу сен бе?

— Жакшылар! Қалга-оол эзендежин, бөрүгин де суурбай, кычыру да сакыбай, ичкеери өдүп, тактага отурды.

— Жакшы. Жайымга чыктын ба? — Данзын-оол кыйын жатты.

— Эйе. Мен сеге керектүй жүрүм.

— Не керектүй? Иш сурап па? Мал кабыртпазым — бойын билдерин. Оок-тобыр иш табылар.

— Јок! Иш эмес. Тирүге кой бичип бер. Энемнинг ўуре-желелерин күндүлеерге. Собигин бойым тудушпагам. Сен билбей. Менинг бойыма не де керек јок.

— Тирүге жарабас. Койдын эди складта бар. Садып алар болzon, ал. Арбай-оолго бичик бичип берейин — дейле, алдында жаткан ак чаазынды талортолой жыртып, бирүзине бичиди. — Ал! Сеге эмес, энене болуп берип жадым. База кандай керек бар?

— Јок, — Қалга-оол чаазынды алыш, ары болды.

— Қалга-оол! Эжиктен чыгып жадарда, Данзын-оол кышкырды. — Эмди блонг ижи. Көп улус сугарба. Тегин де иштеп кижи јок. Бу менинг сурагым. Қериш-уруш чыкпазын. Эбижок болор.

Қалга-оол унчукпады. «Бу менинг сурагым дейдиг бе? Мен тоңло тудаган ийт эмезим не, не тен коркып-үркүп турун. Коркыба, мен сеге коомой неме этпезим. Иш те сурабадым» — деп сананды.

— Сен келеринг бе? Энeme болуп. Қанайтса да, ол совхозтын озочыл ишчизи болгон ине.

— Јок, мен сениле кожо аракылабазым.

— Ненинг учун?

— Соотойтон бош јок.

— Јаман адынг чыгар ба? Мен сендей ле кижи. Түрмеде отурган деп пе? Онын ордына јескинип турум дезен — Қалга-оол ўнин јоонотты.

Данзын-оол јыланга чактыргандай тұра жүгүрди. Столдын кырына тайанып, будын талтайтты.

— Не алғырып турун? Бу менинг иштейтэн јерим. Керектүй неменди алдын. Эмди кет! Жакшы болзын! Улусты аракылатпа. Оноң боскө суруун кандырарым! — Данзын-оол калаптанды.

— Керектүй неменди алдын... — Қалга-оол откөнди. — Сенинг эмес, казнанынг эди ол.

— Жаңыс казнанынг эмес, менинг де. Айла ѿркөп турар.

— Жүрүмінде баштапкы ла катап этти акчала садып аларга жаткан бүдүйнгі — Данзын-оол јаактайд.

— Сененг ле ас јигем. Слерлер, јаандар, акт-неме тургузып, кинча кой сойып тыкканаарды айдып берейн бе?.. Тоолоп то болбос! Жүстер тоолу! Кызылдан келген јаандар — секке јуулышкан кускундар. Этке-јууга көмүлип, найрап јададаар. Тегин улуска чедеген сböк тб артыrbайдаар...

— Шилемир! Ак-чек улус карапаба! Кайда, чаазында ойто берет!

— Бергенин ойто некешпейтен. Сен созине турар кижиинен... Жакшы болзын! — Калга-оол эжикти тееп, чыга конгон...

* * *

Калга-оол этти садып алала, айылда жына — Чусукей эмениге келди. Энезининг айлын бу эмеең көрүп отурган.

— Эјебис! Энемди калганчы јолго слер ўйдештигер. Ол учун быянам. Мен мынайда санандым — Калга-оол унчукпай барды, эмеең-оббөн бой-бойына көрүшти. Калга-оол оббөнгө лө бойына таңкы кодорып, эки-үч соороло, кучынын улалтты.

— Энемниң сböгін онча эл көдүргенин билерим. Оның учун энемле кураа улусты јуула, чай ичтирер деп санандым.

Эмеең-оббөн Калга-оол јаар он-соп түжүп көрдилер. Йуртта андый неме качан да болбогон.

— Качан эдер деп, уул? — Намдан оббөн ўшкүрди.

— Бүгүн эңирде. Складтаң бүдүн койдың эдин садып алдым. Чусукей эјебис карган-тижендерди чүрче айдып ийзин. Акабысла мен этти ооктоп, кайнадарыс.

— Кайдар ол, уул. Жараар ол. Улус жакшы сананар. Аракы неме база керек болды ба.

— Канчылан аракы алатаң? База не керек?

— Канча кижи алдыртарын? Мен бодозом, көп улус јуубас. Он ло кижи болор. Көп аракыны кайдатан, торт-беш ле болуштоп једер. Чай, таңкы садып ал. Акчаг бар ба, уул? — Намдан оббөн сурады.

— Акчам бар. Жайымга чыгарымда, иштеп алған акчамның кезигин табыштырып бергендер. Акабыс бистинг айылга барзын. Мен магазин барайын.

Калга-оол магазиннен келерде, Намдан оббөн чадырга оттоң одурып, казанга толтыра эттең кайнадып салтыр.

— Нени алдың, уул? — Намдан оббөн казанды булгап сурады.

— Беш болуштоп аракы. Чай, таңкы, јарма, консерва, тузаған балық.

— Тузаган балыкты тегин јерге алған. Кем де јибес.

— Улус келгей не, акабыс?

— Не келбейтен, уул. Эjen бойының керегин билетен.

Энене јуук улус келер. Улуска эненгүй јаманы јетпеген, очокто казаны изў туратан, айлынан улус айрылбайтан — ёббөн турuidы ичкерлetti.

От көнжүп, чадырдың ичи тынчу бодо берди. Оббөн эжикти кайра ачып, Калга-оолго коштой оттурды. Калга-оолдың күүн-санаазы јарый түшти. «Јаны јүрүм баштап јатканым бу эмес пе? Данзын-оолло тегин јерге арчашкам. Бойы баштады. Коомой күүн тудуп каларда кирип барган болорым. Оозым ачарга јеткелегимде, сеге мал кабыртпазым дегени не? Кылангдаш керегинде капитан јолду айдыптыр. Кудай баш болгон, мойныма кем де артылбады. Чай азарга турум deerимде, эмееи-оббөн дö эреетиди. «Акчан бар ба?» — деп, оббөн сеrendи».

— Нени сананып турунг, уул? — Намдан ёббөн онын јүзине чике көрди.

— Јүрүм керегинде.

— Нени сананып алдын?

— Бир кишиннег сөзин эске алындым, акабыс.

— Не деген ол кижи?

Калга-оолдың кыјыгы куруды. Намдак ёббөн көзин шуурып, ченеп тургандай. Кезик арада шылучынын бойы. Калга-оол ичинде санаазын туш-туура кижиге ачпаска турган. Данзын-оолго чылап јүзине түкүртпип аларынаң аяган.

— Чырайынгаң көрүнпип туру, ачык-јарык куучын болгон эмтири. Ол кижи сенинг бажынды сыймабаган. «Мынан ары канайда јўреринг?» деп суралптыр. Кирелү кижи анайда сурас, уул. Чын ба?

— Чын, чын. Ол јакши кижи, Сени эки ѡол сакып јат деген.

— Эки ѡол. Чын. Керсү кижи эмтири ол. Же канайда јўрер деп? Мен сени куу јылангаш тужыннаң ала билерим.

— Иштеер керек, акабыс, иштеер. Айыл-јурт тудар, бала-барка, мал-аш азыраар. Кайран јылдар кара јерге барды.

— Эмди сен канчалу, уул?

— Отус бештү.

— Канчыйан деп оны. Айыл-јурт та тударга орой эмес. Јүрүм јаңыс јерге токтобос эмей. Мен сананзам, сен јакши керек баштап алган. Чай азышты айдадым. Башталганы ол. Онон ары јеигиле берер.

«Чын айдадаар, брёкөн — деп, Калга-оол ичинде айдынды. — Сок јаңыс айыл тудары јастыра. Меге кем баар деп. Ой ёдүп калган. Қыстар толтыра болгон. Қызыл-маралы да, кандыйы ла. Эмди олор кайда? Онызы кижиге сала берген. Мен олорды сүүгем бе? А олор?.. Та ла та. Қей-кебизин тужыс» — Калга-оол улу тынды.

Намдан ёббөн сакыбаган јанынаң сгурады:

— Калга, Сай-Суула сен кандый?

— Кандый Сай-Сууны айдадыгар? — Калга-оол сертес

эттэ.

— Практикант. Мал эмдеди. Эмди ол мында јадып јат. Мал эмчизи.

Сай-Суу... Калга-оолдың јүрги чымылдай берди. Беш јыл бдүп қалган. Сай-Суу оны сүүген бе? Јок ло болбой. Сай-Сууны аларга сананбаган. Калга-оол салдым јүрүм, јорғо аттар сүүген. Озо Сай-Сууның мангдайында чолмонду јеерен адына көзи тийген. Јеерен атты уурдаарга бу ла божобой турганча, Сай-Суу ярап баштаган. Ээрде эптү отурганын, јортконын көрөрғө јакшызынатан. Олор экүни аттарды сүүгени колбогон. Андып чыйрак, капшуун кысты кудай уул эдин јайаган болзо, ат ууры жанаң ончолорын башартытаар эди.

Сай-Сууны алар ба ѡок по деп эренгистелип турала, база бир керекке урнугып қалган...

Эмди айыл-јуртту болор эди. Сай-Суу ого качпаган да болзо, јуугында јуук кижи болор. Беш јыл түрмеде отурып, Сай-Сууга бир болчок самара бичибиди. Түңгей ле ундып салар, б скоб кижиге баар деп бодогон.

Сай-Суу кижилү бе деп сураарга тидинбеди.

Тынчу чадырга канчазын отурап деп, тышкаары чыкты. Күн кырга отура бериптири. Калга-оол ары-бери аյыктанды. Тураны айландыра чалкан-баргаа туй өзүп қалган. Бу Калга-оолдың акту бойының јүрүмин эске алышырды. Андый санаадаң эди-канына соок јайылды. Капшай ла жана болды.

— Эт быжып қалды. Намдан айтты.

Узак унчугышпай бардылар. Аналтканча тышкаары улус ўнденди.

— Келгилеп јат, акабыс!

— Кайда отуарыс, уул? Чадырда ба, турада ба?

— Турада торт. Анда серүүн.

Калга-оол озо чыгып, карган эмееңдерле эзендейип, турага кычырды. Турада, чындал та, серүүн, чыктузымак эмтири. Эмееңдер полго ло чомчойб отура түштилер.

— Чек жанаң келдинг бе, Калга? — Сириинмаа эмеең канза азып сурады.

— Эйе, эјебис.

Энезининг ўүре-јелелери келгенине Калга-оол карандыра сүүнип отурды. Ол кайдаар да барбаган, бу ла улустын өзбөгинде јүрүп, кожо иштеп, ачу-коронды, сүүнчини тенгнен ўлешкен деп бойын бодонды. Эдер-тудар немезин таптай, ого-бого монгдолып турды. Такта једишпестин керегинде жаан улусты полго отурғызарга эби ѡок болгон.

— Столды орынга јуктада јылдырып алза кайдар? — Калга-оол столды тутты.

— Кем ѡок, алдырбас. Олорды не чүмеркедер, абакайлар эмес. — Намдан кокырлады.

— Ойлёр болго-он!.. Бу бир неменинг јыдып турганын. Адан ден эр киндиктү неме болуп, букасып... — Сириинмаа эмеең анайда айдарда, арткандары каткырышты. — Бисте бай ѡок,

балам. Мында ла отурапыс. Энен де эзен тушта полдо чай-лайтаныс.

Намдан этти ооктоп, аракыны урды.

— Бери угаар, эмейндер. Уүре-јелелердин уулы јаның келди. Энези јада-калбаган болзо, онон артык болор эди. Же, кён нени айдар, тудуп ийеектер.

— Калга, балам! Эненгинг очогында очүп калган отты камызып јатканың бу. Бери келеделе, ўүремнин айлынан ыш чыгып турада, не айлу сүүндим. Бистер, бу айылга кирип чыкпаганча јаныла качан да көндүре отпойтөнис. Эненгинг јантык туразы ээнзиrebезин, балам — Сиринаа чёочийин көдүрди.

Эңир кирип, уйлар мёбрёжип јанганча отура калдылар. Улус тарап-таркап јүре берерде, Калга-оол јаныскансырап баштады. Аракы артып калган, же ичер күүни келбеди. Тыш-каары чыгып, кирнестеге отурып танкылады. Же бўлпози ја-бызабады. Туруп, оромго чыгып, ары-бери телчиди. Калга-оолдың јаныла «тал атка» минген беш-алты јашту уулчак сыр-кожонгло ётти. Кожон сүүш керегинде болгон. Јаш неме учурын кайдан онгдойтон эди. Тан атка минген эрдинг бойы.

— Эй, эр! Кайдаар мантадазың? Сүүгенинге бе? Адын оозын тарт! — Калга-оол уулга кыйгырды.

Сыр манда уулчак јўқ арайдан токтоды. Керек дезе аттың тискинин тарткан чылап, колын серпиди.

— Бойымның аалыма мантадып отурым — уулчак айтты.

— Аалың мынан ыраак па? Адын кара терге тўжўп калтыр. Эмеш амырадып, откорып ал.

— Ат арыган, туйгагы уладаган. Же менгдеер керек, аалда мени энем сакып жат.

— Аттан чўрче тўш, солун-собур угужаак. Энен сакып алгай.

— Йок, акабыс! Энемди сакыдарга јарабас. Ол јаныскан, коркыыр. Тегин де оройтып калгам.

— Эйе... Чын — Калга-оол туктурыйлды. — Чын, Энен санааркаар — Калга-оолдың кўстори јашкийактады.

Алтыгы јанында айылдардан ўй кижининг ўни чыкты:

— Балам! Айас! Бу сен кайда?

Чоокыр јикпелў келин бурулчыктан чыгып, токтой тўже-ле, ичкери тап этти.

— Сен мында нени эдип турган? Јанаак. Уйуктаар керек! Келин Калга-оолго кылчас та этпеди.

Калга-оол Сай-Сууны танып, јаныс јерге тоно берди. Сай-Суу уулчагын албанга јуук айдал апарды. Калга-оол ол-ор јылыйганча кийнинен кўрўп турды... Ичинде бойын арбады: блгён сек, јакшылажарын да ундып салган. Калга-оол анайда узак турды.

Тан атканча уйуктап болбой анданып жатты. Сай-Суу керегинде сананып, Айас менинг уулым болордон маат юк,

ол кайда да беш јашту болор керек деп бодоштырды. Ырызын кайда эдерин билбей турды.

Эртегизинде Сай-Суула куучындажар деп, озо магазин барды. Магазинге јаны немелер келтир. Көп лө сабазы балдардың ойынчыктары. Кандый коркышту учурашкан! Уулының ырызы тарткан болор бо? Ол Айаска машина, мечик, автомат садып алды. Сай-Сууның айлы јаар базарда, буды жерге тийип-тийбей турды. Бойын иштен әмезе ѡл-жорыктан јанып бараткан деп бодойт. Улус та ого ичи күйүп тургандый.

Таныштан таныш турага једип келди. Алты јыл мынан озо бу туралың бозогозын ол көп лө алтап кирген. Когус әжиктиг јанында тепсенип турды. Маңзаарып әренгистелди. Эки-үч оос јодулдеди. Журт жерлерде жаткан тувалардың јаныандый. Айылга кирерден озо табыштанар учурлу.

— Акыраар, сакып алаар — Сай-Сууның ўни, пол јунуп жаткан ошкош, бөс сыйканы угулды.

Удабай чыгып келди. Калга-оолды көрөлөө, јўзи, керек дезе, мойны кызарды. Калга-оол тили кажылып:

— J-јакшы ба? Ижиг јылзын.

— Андый ла болзын. Јакшы. Амадуун бүтсин. Албатының јанын кыйбай, Сай-Суу јакшылашты.

— Магазиннең јанып отурала, ѡлой кирип ийер деп. Калга-оол ойынчыктарды кийни ажыра јажырды.

— Магазинде јакшы не бар әмтири? Сай-Суу күүн-күч јок сурады.

— «Минтайдан» боскө неме јок. Же ойынчыктар бар. Улус бастыгыжып жат.

— Уул балдардың ба? Сай-Суу сүүнди.

— Уулчактардың да, кызычактардың да бар. Машиналар, автоматтар...

— Айдарда, јүгүрер керек. Онон боскө једишпес. Сай-Суу түймеди.

— Мен... Айаска... Калга-оол чоколдонып, ойынчыктарды көргүсти.

Сай-Суу јыланга чактыргандый јана чарчап, оног санаа алынып:

— Керек јок. Бис бойыс... Ары баштанып, ийиндери селендешти.

— Бу канайып турунг, Сай-Суу? Калга-оол чочыды.

— Јок, тегине ле. Бис боскө кижинин колынаң неме албайтанис.

Калга-оолдың јўзи көгөрип, тамырлары кырлайды.

— Канайып боскө кижи? Айас менинг уулым эмес пе?

— Jo-ок! Чын айдадынг, ол сенинг уулынг эмес!

— Канайып?.. Ол менинг уулым, менинг... «Бис эжер кууз» деп кожонгдойтон јокпон.

— Санаанга јаны кирди бе? Беш јылга бир де самара би-
чибединг.

— Мен алдында турум. Керек беди беш јыл! Калга-оол
кыйгырды.

— Сен кыйгырба! Түлей кижи мында ѡок. Орой.

— Анайда айтпа, Сай-Суу. Онын ордына ўйге божот. Кал-
га-оол јайнады.

— Алдында нени сананган...

— Алдында... Эм де орой эмес...

— Бу менинг уйам. Уулымла экү тартканыс. Эмди јўр ары.
Меге бош ѡок — Сай-Суу јакарды.

Калга-оол кирнестеге отурып, бажын салактатты. Сай-Суу
сумка тудунганча чыгып келерде, ѡол јайллатты.

— Сай-Суу, кедерлебезенг. Јўрегинг неге сооды? Кече энгир-
де уулымла куучындажарымда, көстөриң јылу деп билдири-
ген... Энемнинг ўуре-јелелерин айылга кычыргам. Келгилебес
деп коркыгам. Карын, келгиледи. Јайымга, айлымда отурга-
ныма канайда сүўнгенимди билген болzon! Јаны јўрўм баш-
тап јатканыма бўткем.

Сай-Суу сёс blaашпай, Калга-оолды ажыра чылаазынду
кўрўп турды.

— Меге онызы не керек. Самара да бичибединг. Мен сеге
керек ѡок болгон турум. Эйе, мен сени сўүгем. Сен мени эмес,
јеерен адымды сўүгэнг. Кўк тенек болгом. Эйе, Айас сенинг
уулынг. Ёл сенинг юлынгла барбас.

— Уулым учун сурайдым, айлынга божот. Ого ада керек.
Будынга бажырайып. — Сай-Суунынг алдына тизеленди. — Бу-
румды ташта.

— Болды. Удабас Айас келер. Ол сени билбес учурлу.
Бистинг јўрўмиске киришпе. Ырысту бол. Йакши болзын. Ба-
за келбе. Сай-Суу эжикти сомоктоп, кайа да кўрбой јўре
берди.

Калга-оол туруп-туруп, ойынчыктарды кирнестеге арты-
рып, јанып ийди. Кўрчектенеле, кечеденг арткан аракыны јуда
берди...

* * *

Јадыктынг ары јанында суу шолыраганча. Сууны кечире
орык ѡол болор керек. Јадыктынг учына јетире эмди де ыраак.
Ого једерге, тынг ла салза бир кўн керек. Уйку да јыга базат.

Койу четтердинг ортозында будак сынды. Ол сўёне берди:
кем билер, айса ол кижи.

— Эй, кем анда? Ээй, э-эй — кулак тундыра кыйгырды.
Суу шопылдап, олjonдо јыраалар тарсылдады. Суу ичиш кел-
ген эликтер болуптыр. Калга-оол колыла ийдинип јылды.
Алдындағы кўчи кайдан келет — тўрт-беш ле бўлў ёр отти.
Кородоп, ёрди јудуруктай берди.

* * *

Калга-оол айлында эки конгон. Тышкаары да чыкпай, орында јадар болды. Аймак барза кайдар деп сананды. Анда ишке кирип алар эмезе Қызыл барып каменщик болуп иштеер. Кийим-тудумын торпышкага сугуп, контораның жаңындагы автобустың токтодузы жаар басты. Автобуска оройтып калтыр. Белтир-Шыкка жетире блөнгичлердин машиназы бараткан болуптыр. Белтир-Шык аймактың төс жүртүнан ўч беристе жуугында.

Контораның жаңында Данзын-оол јолыкты.

— Жакшы ба, Калга-оол! Кажы бараткан? — Данзын-оол сурады.

— Аймак. Ырыс бедиреп. Автобуска оройтыым. Калга-оол төзбөндүй айтты.

— Ырыс дегени не? Оны улус өскө жерден не бедирейт болбогой.

Машина кыймыктап јадарда, Данзын-оол кыйгырды.

— Эй, Эрес-оол! Калга-оолды отурғызып ал! Же, жакшы болзын, Калга-оол! Меге ёөркөббө. Чыккан-өскөн жеринг санаңа кирзе, жаңып та көлзен кайтсын ол. Жағы жерде ырыс күйүнзеп турум! Данзын-оол оның жардана таптады.

Калга-оол машинага отурып, сакыбаган жаңынан кыйгырды:

— Айтканына алкыш! Айса-болзо, бригадага артарым.

— А ырыс? Же бойын ла бил. Мен јоп. Бригадир Хураамайга анайда айдарынг. Чадамба акабыс, менинг сөзимди керелегер.

— Акабыс, бу Данзын-оолдың бүгүн кандай жакшы күүни тудуп калган — деп, Калга-оол Чадамбадан сурады. — Жантайын андай болзо.

— Жок туру, уул. Данзын-оол жакшы кижи. Бүгүн ўйи уул тапкан. Төртинчи кыс чыгарда, База-Қыс деп адаган. Кижи ырысту тушта арткандарына жалакай, буурзак болотон.

Калга-оол блөнгичлердин бригадазында артып калды. Бригада жүрттап ыраак учун жаланда конуп турғандар. Олён чапканда Калга-оол улустан артпай, же кемди де озолобойтон. Жаңыс тепшиден курсак та жизе, таңынан јүретен. Майкандардын тууразында жапаш тудуп алган.

Бир күн таң алдында бригадирдин шанжаганы угулды.

— Түниле көпкөн болбоюор, оббөн, аттар кайда барган?

— Аттар түн аразына жетире болгон... Жуугында ийт-неме де, аң-куш та жок... Чадамба актанат.

— Ийт, аң-куш! Бистинг ортобыска сур жылан жылып киргенин канай ундысынг.

Калга-оол түрген-түкей кийинеле, жапажынан чыкты. Жапаштың жаңында ўйген тудунган бригадир Хураамай ла Чадамба оббөн турдылар.

— Не болгон? Калга-оол сурады.

— Билбес чилеп. Хураамай ўйгенин талайды, је Калга-оол оның чаганагынан^т тудуп, ииде салды. Хураамай тарал-јыды, је јыгылбады. Калга-оолго соок көрүп, курлаазынан^т ка-быра тудуп, көдүрип келеле, јерге јыкты. Айра минеле, колын кайрыды.

— Айт, күрүм, аттарды кайда эткен?

— Кандый аттар? — Калга-оол чакпыланды.

— Билбеечин болуп па? Бригаданың аттары. Қемге сат-кан? Айт!

— Неме-неме? Энгирде ле јадалз, шык уйуктап калгам.

— Кайда да јок. Одудан ырабайтан. Олёнг ижине ўренижип калган аттар. Олордың бажын сен баскан. Оскö кем де эмес. Хураамай оны ангдандырып, колдорын кайра толгоп күлүди.

— Менде буру јок. Аттарды көрбөдим. Күлүүни чеч, јы-дымар! Калга-оол кыйгырды.

— Баштактаанба, бала. Аттарды кемге саткан? Айтсан, божодорым.

— Қемге мен садарым! Қемге?

— Акыр ла болзын! — Хураамай бойының майканы јаар-басты. Матадын күркүредип, мантадып келди. Калга-оолды арай балбара бастырбады. Түжүре калып, Калга-оолды тур-гуза тартты.

— Отур! Калга-оолды ийтти. — Милиция баарыс. Анда јазаптыра куучындап береринг. Түрмениди санап калган ошко-жын. Хураамай матадына отурды.

— Күлүүни чеч! Качпазым. Сеге тийбезим.

— Оозын^т жап! Түрмеде отурган немени кем билер? Хура-амай ичкеери манттатты.

Јаан удабай аймактың төс журтына једип келдилер. Ми-лицияның јанына токтодылар. Хураамай Калга-оолдың күлү-зин чечти.

— Қир! Калга-оолды ииде салды.

— Суранба. Калга-оол колын талайарда, Хураамай јана чарчады.

Калга-оол милицияның ончо кыптарын, кандый шылучы кайда отурганын билетен. Каруулда милиционердин^т кыбына Хураамайдан^т озо кирди.

— Ачу танла не келдеер? Јинт лейтенант сурады. Калга-оол оны билбес болгон.

— Уурчылардың јаанын тудала экелдим! Хураамай мили-ционердин^т јанындагы тактага отурды. — Мен Сат Хураамай, «Кызыл чолмон» совхозтың блöнчилеринин^т бригадири. Бри-гаданың аттары јылыйган. Эртен тура аттарга барада, тап-пагам. Кайда да јок. Бу неме олорды айдап апарала, садып ийген. Оның ады-жолы Могуш Калга-оол. Бисте иштеп јат. Уурыдан^т улам, эки-үч катап түрмеге отурган. Йуукта јаны јайымдалган.

— Слер оны канай тудуп алдаар? — милиционер сурады.
— Канайып? Не де болбогон чылап, јапажында козырыктап жаткан.

— Мен нени де билбезим. Түнде кайда да болбогом. Ат уурдаар деп, ўч тўжимде сананбагам.

Хураамай-оол оны ўзе сокты:

— Тўгўнденбе! Сенен оскó кем де уурдабас. Айла уйуктагам деер.

— Токынагар! Қанча ат јылыйган? — милиционер сурады.

— Жирме. Бугул тарткан аттар.

Милиционер Хураамайдын алдына ак чаазын ла калам салды.

— Нўќор Хураамай, не болгонын тўкпой-чачпай бичигер. А слер, Калга-оол, бут бажында не тураар, отураар.

Калга-оол танкы кодорды.

— Бого танкылаарга јарабас. Слер бичигер. Бис тышкагары чыгып танкылап алаак — дейле, милиционер Калга-оолдын кийнинен чыкты.

Журт ётире ойгонголок. Ондо-мында машиналар кўулежет. Тенгери кип-киленг. Изў, тынчу кўн болор.

— Йааш та јаабас кайткан — милиционер танкынын ыжын тартыннип, унчукты.

— Йаабаза торт. Олдн јыдыдар.

— Сен чын ла уурдабаган ба?

— Йок, уурдабагам. Тўрменен јаны чыккам. Јаны јўрўм баштаайын деп. Оны Хураамай ѹок јерден сананып тапкан. Кўргон чилеп. Кижини оной бурулаар ба?

— Кўч керек. Шылу кўргўзер.

— Тўнгей ле мен бурулу эмезим. Алдында уурдангам. Ол учун отургам.

— Киреек.

Хураамай бичип салтыр. Онын угузузын лейтенант кычырала, сурады:

— Нўќор Хураамай! Мында слер Калга-оолды кёндўре бурулап јадаар. Ол акту болзо канайдараар? Јабарлаган учун кату каруузына турааар. Калга-оолды отурғызар јаным ѹок. Барыгар. Аттарды бедиреерис.

Јолой Калга-оол Хураамайды арай токпоктободы. Јўк арайдан тудунды.

Калга-оол ол кўн нени де этпеген. Јапажында талтўшке ётире јадындал, блончилерге азық ётирип келген машинага отурала, бўзёк тўшкен. Журтка једеле, аракы садып алала, билинбей калганча аракыдаган. Эртengизинде автобуска отурала, аймак тўшкен.

Бойынын айалгазын анчыларга агырткан шыркалу бўрўгеге тўндеген. Улустын кўрўжи эди-канын бўрўмдеп, кос чылап ортоб тургандый. Кайда баар? Баар да јер ѹок. Бажы ѡары-

ларга једип бараткан. Јүс ле грамм аракы болзо. Іе магазин он бир сааттан ала садыжар.

Балдан-эшке барбайын да дезе, оның айлына једип келгенин сеспей калды. Каалганың жаңында эрбетип турала, ичкеері алтады. Сопогын кирнестеге уштып, әжикти токылдатпай да кирди. Үйде Балдан ла Каржан-оол отурдылар. Балдан удура базып, Қалға-оолды күчактай алды.

— Жакшы, нбкөр! Качан чыккан?

— Айга шыку.

— Кайда көрүнбедин?

— Айлымда болғом. Өлбін чапкам. Қалға-оол Балданды әбіре базып, Каржан-оолло кол тудушты. — Жакшы. Сен качан чыккан?

— Курорттон кече жаңам. Каржан-оол жарјандады.

Қалға-оол қыптың ичин аյқтады. Үйде Балдан ла Каржан-оолдон досқо кижи ѡю болды. Столдо чоғуп салған айак-казан, алдында аракының куру болуштопторы, полдо тантқы, қубал.

— Ичер неме бар ба, карындаштар? Бажым төңүреп жат. Қалға-оол отурып айтты.

— Бары бар. Кайда да салғаныс, таппай турус. Кече беш болуштоп кабак алғаныс, Үчүзин токпоктоң салғаныс. Шилдері туку ол толыкта. Артқандары та кайда?! Бис база чорт то эмес жүдеп жадыс. Балдан каруузын жандырды.

— Билбезим, санаама кирбейт. Ақыр-акыр... Каржан-оол бажын кабыра күчактап, санана берди. — Табылар, кайда да барбас. Қем де келбекен. Сен суккан болорың, карындаш. Бүгүңче болор, әртөнгө артыраак дедин не.

Балдан бажын соок суула жунды. Ыкчап, коларткышла арчынып, сол колының алаканына түкүринг, әжик жаар баштанала, түкүрүкке сабарыла сокты. Түкүрүк әжик жаар чачыларда, чыга конды. Анча-мынча болбой, эки болуштоп кабак тудунганаң кирди.

— Кайда жадыры, карындаш? Каржан-оол тизезин чаңынды.

— Кайда жадар ол. Тасқакта.

— Ондо канай болуп калған? Бис туранан чыкпадыс не. Каржан-оол кайкап божобойт.

— Эйе, чыкпаганыс. Турада тынчу, тасқак бараак деп куучындажып отурдыс не. Мен эки болуштопты тудунала, чыккан болорым. Сен чыгарга жадала, әжиктинг жаңына үйуктай берген болбойың. Балдан аракыны столго тургусты. — Ач, Каржан.

Балдан Қалға-оолго коштой отурып, оны күчактай алды. Каржан-оол қырлу тостоконго аракыны урды. Буларла кожайымжып, нени де сананбай отурага Қалға-оолго жакшы болгон.

— Је, карындаштар! Жайымга чыкканаар учун! Эх! Аңтыгарлу најылар! Мен слерди база ундыбагам. Быйан слерге, Калга ла Каржан! Керекти бойыгарга алынып, нөкөрбөрди сатпаганаар. Мен слерге төлүлү. Олордин өлгөнчө! — Балдан тостоконды алып, ёрт турды. — Бек најылык учун!

Жаңыс тынып ичтилер. Калга-оол јудуругын жыткарып, Балдан ла Каржан-оолды кучактай алды.

— Төлү керегинде куучында, Балдан! Бойсын, нөкөр! Мен сала берерим. Кайдаар, бойым да билбезим... Калга-оол туктурылды.

— А не болгон? Балдан кайкады.

— Ончо неме күүндү алган. Ундынар керек.

— Балдан ла Каржан-оол бой-бойына көрүжип, ийнин кызындылар. Калга-оол жайымга чыгарда кыска ойгө не болгонын куучында бады. Комыдап кыңылдаарын сүүбайтен.

— Мен чын айдадым, карындаштар. Энемнинг сөбгии чедендең жазап ла салзам, сала берерим. Же карманым јука. Беш жүс салковой акча керек. Балдан, бүшкө берер болбойыг. Чулум таш садып алар керек. Мен төлөп берерим. Мени билеринг... Калга-оол айтты.

Балдан тостоконды толтырды. Ёрт турды.

— Төлөп берерим! Бу не куучын. Ас сурап јадынг, карындаш! Эки мунгы ал. Ол сенинг ўлүүнг. А сен төлөп берерим деп јадынг.

— Сөс блаашпа. Жүк ле беш жүс. Ас та эмес, көп тө эмес — Калга-оол кезем айтты.

Балдан унчукпай барды.

— Же болгой, беш жүс! Қызылга кожо баарыс. Чулум јок болзо, Саяногорсктынг карьерине баарыс — Балдан айтты.

* * *

Калга-оолдынг көстөри жумулып турды. Уур санаалар жүрегин базырат. Балдан-эште болгон күнди эске алынып, каргап жатты. Ол күн автобус жүрбеген болзо кайдат деп сананды.

Агаш шуулап, баштары жайканышты. Калга-оол ёрт көрзбө, кара булут тенерини бүркеп койтыр. Салкын кезекке токтойло, кенетийин тыңып, тенери унчукты. Жаш уруп ийди. Калга-оол јадыктынг алдынаjablaktanбай, jaashтынг жылузымак суузын алаканыла тозуп, ачаптанып иче берди. Удабай жаш токтоп, күндең ийди.

Калга-оол тыны кирип, чыкту өлөнглө жылды. «Аракынан улам ол. Же менинг оозыма кем албадап ичирген? Эйе, куучынг Көжөр-оолдынг жылкызы керегинде болгон — деп, ол эске алынды. — «Көжөр-оолдынг ўүринде кер айгыр бар» — деп, Балдан эрмектеген. — Ол айгыр ўүрге бөрүден болгой, боскө кижи божотпос. Жыткыры, сескири башка бүткен мал. Оны тудар кижи энеден чыкпаган». Оны уккан Калга-оолдынг коро-

ны кайнаган. «Маргыжак па, ол ўурдинг аттарын айдап экелерим». «Мууканба да» — Балдан айткан. Калга-оолдың бочожи туткан... Қаржан-оолдың көзинче кол тудушкан.

Жутка ёдүп, чыкта жатканынаң Қалға-оол калтыражып, тиштери тарсылдажа берди. Же онзыны керекке албай, онон ары жылды. Жадыктын учына једип алды. Сууның шоркыраганы чек жанында угулды. Күчине күч кожылып, келескен чилеп, бачымдан жылды. Ма ол, суу көрүнни келди! Жаратты төмөн тоолонып, сууга арай барып түшпеди. Талдан тудунып, сууга эңчейди. Же кенетийин бажы айланып, санаазын ычкынып ийди.

* * *

Ан, кижи бүдүмдү немeler јуучылдардың курчуузын бузып, тытка буулаткан Қалга-оолды түкүре бердилер. Эрлик-каан чичке ўниле кыйгырды.

— Болор!

Ончозы кайра болды. Эрлик-каан буурыл сагалын сыйман:

— Монгуш Қалга-оол! Ак-ярыктынг ўстинде јүрүп, эткен килинчегинг бажынган ажыптыр. Сени килемерин чыкпады. Эй, јуучылдар, ороның оозын ачыгар! — каан јакарды.

Мүүстү торт јуучыл ороның чой какпагын ачты. Ородон буу коройлоп, бортылдан кайнаган сууның табыжы угулды. Эрлик-каан колын чабынарда, эки јуучыл Қалга-оолдың күлүзин чечип, колтыктайла, орого сүүредип апарды. Қалга-оол «Эне-е!» ле деп кыйгырган эди...

* * *

Салкын тыңғыды. Күн кара булуттын ары жанына јажынды. Қалга-оолдың бажы айланып, талды ычкынды. Соок сууга барып түжеле, чакпынга такпай чылап чарчалып, ташталып, онон иримге соордышып, көрүнбей калды.

Агаштардың бажы ойто ло аа јок шуулап, тенери унчукты.

Токшын ТОРБОКОВ кбчүрген

Монгуш ДОРЖУ

МЕНИНГ БАИЛЫГЫМ.

Кандый байлык јобжо көксимде,
Канайып билбей јүргем азыйда!

Түбектүй өйлөрдө менинг көзиме
Түндерди јарыдар ол качан да.
Менинг көксимде јүс кыстынг
Эдиски ле эрке кожонғы күүлэйт.
Олорго удура јүс уулдын
Оттый јаркынду ўндери күнгүрэйт.
Бастыра бойым јаркын, солонғы —
Садтар, агаштар чечектейт...
Сүүшкен јииттердинг јиргилжин јүрүми...—
Јүргим олордын сүүжин чеберлейт.
Јүрүмнинг бастыра кожондоры,
Бастыра алкызы — менинг көксимде.
Төрөлгө лө сүүшке чындык болоры —
Төжимде менинг, көргөн көзимдэ!
Қандый байлык бар менде,
Кайкап эмди сүүнип јүредим,
Јүткүүлдү јүректү јүс уулга,
Јүрүми ырысту јүс кыска
Јанғы кожон бедреп јүредим!

Б. УКАЧИН көчүрген

Владимир СЕРЕН-ООЛ

КӨӨМӨЙ КАЙ

Менинг калыгым омок ло ус,
Јүрген јүрүми онынг көрүлү.
Бис, тувалар — кайчы улус,
Көөмөй кайыбыс иле јарлу.

Малдал жүрген тува оморкоп,
Сүүген көөмөйин ўспей турат.
Агаш бажына шонкор токтоң,
Јарашиб ўнин јилбиркеп угат.

Ойын өдөт. Залда улус көп,
Чырайлар эрү, көстөр суркурайт.
Чадаган күүзине кай јомоп,
Јүректер сүүндирин, јыңырайт.

Коо ўнду тува кайчылар
Калык-јондо ѡолду макталат.
Көөмөйис Тувада јанырап,
Бастыра ороонго угулат.

И. КОЧЕЕВ көчүрген

Түлүш Кызыл-оол

ЈАНГМЫР

Јангмыр уулчактый секирип бийелейт,
Јалаңдарга мунг тамандарыла мечилдейт.

Чабындарга күн күлүмзиренип урулат,
Чалындар өлөнгө жинијидий суркурайт.

Агаштар тенгерини тандакла чингмеерди,
Ару көлдөрдөң чырайы көрүнди.

Суу ла жалаңдар жаркынга көмүлди,
Солоны ажыра колдоры бирнекти.

Ш. ШАТИНОВ көчүрген

Кечил-оол Экер-оол

НАЫЛЫҚТЫНГ ИИДЕЗИ

Биске кандый көп жинт кыстар келди!
Бирлик кожонг омок-седен жаныланды.
«Кайда барып жадаар?! — деп олордонг сураза.
Каруузы мындый «Комбинатка,
көстөгөн жерис Хову-Аксы».

Хакастаң, Тувадаң ла Башкирден келген
Каткычы, кокырчы кыстар болтыр.
Кара көстөринде сүүш күйген,
Кайран бойлоры иштенгкей эмтири.

Темир крандар најылар болужыла
Тенгериге тумчугын көдүрип алган,
Хову-Аксы, сен канча чактарга
Камык јөөжөнди көксингде жажырган!

А. ЕРЕДЕЕВ көчүрген

КҮРЕК

Кажы ла кижиининг күүни башка: кем кижи — мылтыгын баалар, кемизи — армакчызын, бирүзи — адын, экинчизи — айлын. А мен дезе бу ла бу турган күрегимди баалайдым. Ненин учун дедигер бе? Мыны кижи слерге эки-үч сөслө јартап болбос. Је, акыр, куучындап көрбийин.

...Туку-у яш тужым болгон. Эртөн тура. Күүктер јаныс ла: кү-кү, кү-кү, јыңк-јыңк. Мен уйку аразында уксам, таадам Чогдурбан айылдагы улусты түргедедип турды:

— Чайды түрген јылытлагар! Јол ижине баарар керек. Тегин де оройтып турум.

Мен јуурканымды ача тееп, туруп чыктым.

— Таада! Мен кожо!

Јаанам коркып, јалмажына чабынат.

— Алдырбас — деп, таадам күлүмзиренет. Эрин сагалы јуурас эдип, имдейт.

— Је түргеде, түргеде! Уулым јаандап калган. Болушчы болор.

Бистинг айылдынг эжик алдында эр улустар чакпышражат. Йурттын талортото улузы јол ижине барып јат.

Удабай атанип ийдис. Бис таадамла кожо ак башту чоокыр букага учкаждып алдыс.

Јол ыраак. Та кандый да эски шибеенинг јанына јолой көнор дешкиледи. Койу чибининг јанына јаан от салгылап ийги-леди.

Таадак чибининг будагынанг будайла, меге төжөп, уйукта деди. Је кижиининг уйкузы келер бе: јаан от, јаркынду јылдыстар, солун куучындар...

Бригадирис Эзирбей ле бистинг ортобыста сок јаныс кыс, Салбаккай, чайлагылап, күлүмзиренип отургылайт.

— Јол ижинде иш учун акча төлөбөс. Мынызы слерге јарт болбой! — деп, Эзирбей улустанг сурайт.

— Чын! — деп, Салбаккай јүрексирейт. — Јол кажыбыска ла керек. Ол бистинг Туваны Монгол ло Совет Союзла колбоор. Бойыс учун иштеп јадыс, боскодулус учун эмес.

— Јолды эдерге, Шибее деп тууда күч болор — деп, таадам куучынга кирижет. — Ол тушта бис кыштуга коччүп јатканыс. Бу уулчак... — деп, ол мен јаар көргүзет, — ол тушта кабайда. Карган энэзи оны бүгөрлип алган болгон. Јол кызынғы. Баш болзын! Јастырзанг, јаныс ла күлүрт эдип каларынг. Көрзөм, о кудай де! — көрмөстинг уйы, бисте бир бадыныкпас уй болгон — олордынг минип алган адын сүзип ийди!. Ат тыртас эт-пей база. Эмеген кабайды ычкынып ийип калган. Мен көстө-

римди јумып ийдим — көргөнчө көрбөйин. Же ононг көрзөм, кабай, карын күртке бадалып калтыр. Уулчак керек дезе ой-гонбогон до јок по. А мындағы кижиңнің јүргеги арай жарыла берип жастабай.

— Күч болор, күч — деп, таадам куучынын божодот. — Шибеени ле әдүп алатаң болзоос. Ононг улустарыс качпайтан болзо...

— Качпас — деп, Эзирибей кокырлайт. — Салбаккай мында да, бир де уул качпас. Сүрзегер де барбас.

Таң бүрүңкүйде атанаң ийдис. Алдыбыста Шибее деп коркышту туу. Эзирибей јолды канайда әткүрерин көргүзин, темдектей берди.

Эртен турагы чалын буттарымды јунат. Јердин ўсти бастыра таш. Кандый таш јок deer: јаан-јаандары сарлыктар ошкош, кичинектери —койлорго түңгөй.

— Бери кел — деп, таадам мени кычырат. — Бу ташты көрзөн. Бу таштың ады Мөңгүн-Каккан.

— «Нениң учун?» — деп, мен сонуркадым.

— Оздо бу мында мөңгүн ооткондор.

— Ононг не?

— Канай не — мөңгүн керектү эмей.

Бу Мөңгүн-Каккан деп ташты оодорго, уулдар ломдорлу белен тургулайт. Же таадамның айтканын угала:

— Бойсын — деп, уулдар ломдорын туураладат. — Эбира берели. Ада-оббок адап койгон ташты не оодор, оныла не берижер.

Иш кайнайт. Күнге күйип калган колдор талайат, агаш көжүрлер, күректер түпүлдейт. Агашта жар бичип койгон: «Күрек сындырган кижиғе тараан садылбас!»

— Күректеригерди көстинг одындый чеберлегер! — деп, Эзирибей ишчилерди кату јакарат. — Күректер бисте ас.

Жииттер кайанант түшкен јаан ташты — онызы чын ла айылга түңгөй — алдын казала, антарар деп узак муукандылар. Же эмди тургуза не де болбайт, таш жайканала, ойто ло јерине јада берет. Эзирибей олор жаар мендайт.

— Жалкулар сперлер, онгдонбостор — деп, Эзирибей олорды андыйт, же уулдардың арып калган јүстерин, кара тер белдерин көрблө, ўнин јымжадат: — Арыдаар ба, уулдар. Чүрчеге амырап алалы.

Әңгир кирет. Лакпа ачылат. Ондо пряникитер садылат. Шибеени тууның арказы кокыр-каткыга јанғыланат. Карган адам икилилеп, кара көстү Салбаккай каткырып кожонгдойт:

Теп-тегеринк пряники
Не албадың, көбркийек.
Теп-тегерик көзингле,
Не көрбөдиг, көбркийек?

Жииттер уклагылап, колдорын чабынат. Көбүркөп чыккан бойынча, Эзирибейге баштангылайт:

— Амыражыс жетти. Ташты эмди не де эмес...

Чындаң та, ончолоры тен-тай тудунып, жайкап турала, таш «айылды» санды төмөн тоголодып ийдилер. Оноң ары кочкө бололо, туулар күүлөжип, күркүрежип, чочып коркыдалар...

База бир айдан жол бүдүп, жаан байрам башталды. Күреште, байга-ярыш та — ончозы болды. Эң артыктарына кайрал бердилер. Таадама көдүрингилүү айалгода жап-янзы күрек тутургустылар. Таадам онын мизин тудуп, көстөри суркурап, чындаңка сүйне берди:

— Сый учун жаан алкыш! Мынаң артык кандый сый! Алтан беш жаш жакайла, ижим учун бир де сый албагам. Айлыма жеделе, ончолорына көргүзөрим, — дейле, ол күректи бөрө көдүрип, янзып ииди. — Бу күнди мен качан да унды базым. Шибебени ажыра жол жайала, жаан сый алган эдим деп санаңып жүрерим!

...Таадам күрегин алала, буудай сугарып барып жатса, мен кожно деп, оноң чек ле артпайтам.

— Таада, — деп сурайтам — бу суакты мен казайын ба?

— Кас, кас — деп, таадам сүйүнетен. — Туку турган агаш күректи тут! Мен оны сеге жондогом.

Мының корорын! Агаш күрек! Меге темир күректи берген болзо!.. Же канайдар, арга јокто агаш күректи алып, таадама болужа беретем.

Бис ол жыл Сары-Белтирде кыштаганыс. Койдо жатканыс. Бир күн Чогдурбан таадам бойының «салтынаң баалу» күрегин чыгарып келеле, мен жаар баштанды:

— Эртөн чагаа — Жаны жыл. Айылды айланыра жалмап сал. Оноң мен жаар кажаганга кел. Мен отөк казарым, сен чыгара тартарын.

Бис талтүшке жетире иштедис. Таадам — карган дебе — казып ла жат, казып ла жат. Мен дезе отөкти туулакка чогуп, тышкыра тартадым.

Учында таадам түзелип, белин тудунала, күлүмзиренин ииди:

— Тут — деп, ол кенетийин күрегин мен жаар сунды. — Эмди сен кас. Мен тартайын. Көп артпаган...

Бис ижибисти соалужып алдыбыс. Қаза-қаза келеле, менинг ижим чик-жок жөнгөл болгонын жаны билдим. Мангдайым, жүзим калың тер. Белимди төмөн тер агат.

— Алдырбас! — деп, менинг арығанымды билип, таадам шулмус имдейт. — Собек-тайагын тыңып, эр кемине жетсен, жакшынак малчы болор ошкожың. Иште ле, уулым, иште ле! Иштенкейдинг — оозы ўстү.

Бир эмеш турала, мынайда кошты:

— Мынанг ары күрек сенинг болзын! Же бе?
«Же» эмей база. Кижи канай «жок» дейт. Сүүнип, көбрөп
чыкканым тен коркыш.

Таадама да сүүичилүү болгон. Жаан сый берген кижи база
сүүнип турбай.

...Же мен малчы болбодым. Ондый да болзо иштеерин сүйидим де, иштеп билерим де. Бу ненинг учун дезе ишке мени таадам Чогдурбан ўреткен. «Иштенкейди улус тоор» — бу таадамнынг сүүген эрмеги болгон. Эмди мен колыма күрек туттасам эмезе кайда-куйда жалтыраган мүүстүү күрек көрзөм, Шибее деген туу, Мёнүн-Каккан дайтэн кара таш, тату пряники, Салбаккайдын аркага жаңыланган сүүичилүү кожонги — ончозы эзелип келер:

Телефон, телефон,
Телефонды толгойдым.
Жодра көстүү көбрөккйдиг
Жобош ўнин угадым...

Жабыш КАИНЧИН кочурген

«ЭЛ-АЛТАЙ»—ЭРКЕЛЕРГЕ

КАБАЙ КОЖОН*

Байу, байу, байу бай,
Байдынг ла күштынг балазы.
Байу шонкор энези,
Байлу мүркүт адазы.¹

Энезининг эркези,
Эрке ле торко балазы.
Эзен жүрүп чыдаза,
Элге жүрер эр болор.

Адазынынг ардагы,
Ардак кару балазы.
Амыр жакшы чыдаза.
Алып-баатыр эр болор.

Тойго барган энези
Төш-куйрукты экелер.
Төш-куйрукла ажансан,
Түрген өзүп чыдаарынг.

Аңдал барган адазы
Аң жилигин экелер.
Аң жилигин ажансан,
Аңчы керсү эр болор.

Түнде чыккан јумуртка
Түлүреп учар күш болор.
Түйүнчекте жаш бала
Түбинде жакшы эр болор.

* Бу албатынынг кожоғы. 30-чы жылдардын бажында Шабалин аймакта Күзлелү жүрттә жаткан зем, тонужаан сөйтү Жажнай деп кижи, кабай жайқап кожондайтоң. (Ш. Я.).

¹ Кажы ла тортюлдыктынг кийнинде такыдалат.

Карагүйда чыккан јумуртка
Калырап учар күш болор.
Кабайдагы јаш бала
Качан түпте эр болор.

Күлер ТЕПУКОВ

КАПШАЙ ЧЫДАП БАРАЙЫН

Эмеш чыдал алайын,
Кёкчи болуп иштеерим.
Энеме ле јаанама
Јарааш јикпе кёктöörim.

Калас öйим öткүрбей,
Кöктöнötöм мен.
Мени дезе онгдобой,
Арбанат меге энем.

Јаанама алган кофта
Јаан болуп каларда,
Кыскарта кестим јенгерин,
Шидеп салдым эдегин.

Арткан-калган бöстöрди
Анаар-мынаар этпедим.
Айсулу деген наадайга
Јарааш чамча кöктöдим.

Јазап салган кофтамды
Јаанам кийбей таштады.
Энгирде иштенг келеле,
Энем мени арбады :

— Көрзöн, мынынг јангдерин,
Кайданг кезип сен салдын?
Бирёзи кыска, бирёзи узун,
Мынайып кофта «јазалды».

ТАНГ

Торко тонын кийеле,
Тоорчык чыкты кожондоп.
Жараш-яраш ўниле
Арка-ташты ойгозып.

Кулактарын талбайтып,
Чаап тыгдайт кожонды.
Азатпайлар улаарып,
Кайкап угат тоорчыкты.

Түнеп калган тумандар
Турлузына јангылайт.
Очүп калган јылдыстар
Олөндө эмди суркурайт.

Омо-томо сыгырып,
Тоорчык чойöt кожонгын.
Арка-айанг ойгонып,
Кебин кийет — јаражын!

МЕН МАЛЧЫНЫНГ УУЛЫ

Туулар койнында
Чыдап б скён
Малчы кижиининг
Үүлү болорым.
Атка минип,
Салкында јарышкам.
Бийик таскылда
Койлор кабыргам.

Ыраак тайгада
Сыгыннынг ўни
Күстинг келгенин
Керелеп торгылат.

Школдың жаңында
Омок күзүни
Үреничк балдарды"
Урокко кычырат.

Мен бүгүн
Школго келдим.
Еаштапкы класста
Үренер турум.

Мен јокко
Ыраак турлуда
Күч ле болор
Ада-энеме.
Оскүс кураан
мени бедиреп,
Байла базат,
Калас маарал.

Эзендей ТОЮШЕВ

ЭНЕЗИННИҢ ЭРКЕЛЕГЕНИ

Аданг ары болуп атанып жатса,
Колы-будына оролышпа, балам.
Көскө көрүнинп-көрүнбей калса,
Адангды зэчип, ыйлаба, балам.

Ол жылкызын жуурга барган
Жайа түшкен күнгерик аянтга.
Жаңып келзе, кузук экелер,
Оныла тайганың тыныжы келер.

Койон мүни сеге не керек,
Кöörкий койон кöкүп ле жүргей.
Табыргы кинин сен не эдеринг,
Тардангададып амыр ла жүргей.

Балам, јажу болбой чыда,
Балам, баштак билбей чыда.
Эдинг ѡрүп, балтырынг тыңыыр,
Сынынг özüp, санаан курчыыр.

Качан бирде сенинг бойынга
Үзенгиге тебинер öй келер.
Тайгалар сенинг алдынга ачылар,
Чагана јыды көксинге öдör.

КҮЙКЕНЕК

Күйкенек деп салымду күш
Канадыла кейди кезе согуп,
Капталган кайадан учуп чыкты.

Канаттарыла талбый алыш,
Күн жаркынына макатып,
Кös жеткенге шунга конды.

Кенерте, нени де ундыгандый,
Күнериктеги меестер jaар
Кös карапта кёнү түшкен.

Кёктаман ёскён меестерге
Канча да кире жетпей јүрүп,
Кейде ле тымык тура калган...

Күш та болзо, байла,
Күн жаркынды алкап жат.
Конгон-учкан кин јерин
Кожонбыла мактап жат.

Бил, балам!..

БАЖАЛЫКТАР

ПОЛИТИКА. ПЕРЕСТРОИКА.

М. С. Гарбачев: йүрүмүнүн јолдоры. Т. Тырмаев көчүрген КПСС-тынг Төс Комитетинин Политбюронынг члени, ССРР дикт. Министрлер Советинин Председатели йөк. Н. И. Рыжков — Туулу Алтайда	4
Н. С. Хрущевты јамызынан яйлатканы. Т. Тырмаев көчүрген	11

ДРАМАТУРГИЯ

A. Адаров. Чөнгөлөл чак (драма)	17
---------------------------------	----

ҮЛГЕРЛИК

B. Укачин. Кадынгэс керегинде каткы кептүү чөрүүк	55
---	----

ПРОЗА

A. де С. Экзупери. Улустың јери (повесть). B. Бедюров көчүрген	60
---	----

КАРЫНДАШТЫК ТУВАНЫН ҮНИ

C. Пүрбүй. Мөнгүн тайга. Л. Кокышев көчүрген	103
C. Сүрүп-оол. Алтайда. А. Адаров көчүрген	104
C. Дамба. Алтайды эске алынып. Э. Тоюшев көчүрген	105
O. Сувакпите. Алтайдын көли. Б. Бедюров көчүрген	106
K. Э. Кудажы. Сомок (куучын). J. Каинчин көчүрген	107
Ю. Күизегеш. Постке. Кускундар. K. Тепуков көчүрген	111
M. Олчай-оол. Олжын чабыны. Ш. Шатинов көчүрген	112
A. Даржай. Чакыпта түшкен ая (куучын). T. Торбоков көчүрген	—
M. Доржу. Менинг байлыгым. B. Укачин көчүрген	133
V. Серен-оол. Кёмбэй кай. И. Кочеев көчүрген	134
T. Кызыл-оол. Яңгымыр. Ш. Шатинов көчүрген	135
Кечил-оол Эксер-оол. Најылдыктың ийдези. A. Ередеев көчүрген — M. Кенин-Лопсан. Күрек (куучын). J. Каинчин көчүрген	136

«ЭЛ-АЛТАЙ» — ЭРКЕЛЕРГЕ

Шуну Ялатов. Кабай кожоң	140
K. Тепуков. Капшай чыдан барайны. Тайг. Мен малчының уулы	141
Э. Тоюшев. Эңезинин эркелегени, Күйкенек	143

ЭЛ-АЛТАЙ

Литературно-художественный сборник

(3-й выпуск)

На алтайском языке

Отв. за выпуск Б. У. Угаров.

Художественный редактор В. И. Ортонулова.

Технический редактор Е. К. Манышева.

Сдано в набор 20.06.89. Подписано в печать 28.07.89 г. Формат 60×90 1/16.
Бумага тип. № 3. Гарнитура литературная. Высокая печать. Усл. п. л. 9.
ч.-изд. л. 8,4. Тираж 1000 экз. Заказ 2768. Цена 55 коп.

Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 659700.
Горно-Алтайск, ул. Горно-Алтайская, 36. Горно-Алтайская типография,
пр. Коммунистический, 35.

55 अक्षय